Limburgs Dagblad

Ambastadeurs...

Dinsdag 6 december 1977. 59e jaargang no 287

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

SPECULAAS STOOTTE OPBRENGST OMHOOG

HEERLEN – De speculaasactie van de Heerlense LTS'ers heeft de hulpactie voor de missiewerken onder de evenaarszon in het Afrikaanse land Zaïre een flinke duw in de goede richting gegeven. Niet minder dan 3200 gulden hebben die jongens en hun leraren bij elkaar „gebakken". De verkoop van zakken speculaas uit de ovens van de „consumptieve afdeling" van de school ging een week lang „als een trein". De stand van de hulpactie steeg maandag daardoor tot 17.301,48 gulden.

Vorige week tussen maandagmorgen en vrijdagmiddag zijn 2266 zakken speculaas – inhoud vier ons – over de toonbank van de bakkerijklassen van de LTS in Heerlen gegaan. De jongens waren de week daarvoor al begonnen aan de grote bakklus. Om aan de vraag te kunnen blijven voldoen werd er tot vorige week donderdag doorgebakken. En de vraag was er. Overal in Limburg hebben de speculaasjes geld in het laatje voor paterdokter Starmans en zijn collega's gebracht. In de kantines van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds in Heerlen werden in een speciale stand en met heel veel bijstand van de leiding van dat kantorencomplex 708 zakken banket verkocht. De derde klassers Camps en Schaepkens verkochten samen in Voerendaal 250 zakken en de vierde klassers Lemke en Boonen namen er samen 100 tegelijk mee om ze op een kienavond van de hand te doen.

Ieder heeft zich op zijn manier en op zijn plaats ingespannen om de actie te laten slagen. Het enthousiasme voor het goede doel heeft veel mensen getroffen. De heer Peters van de Heerlense LTS – die bij de voorbereiding en het verloop van de



schoolactie een grote rol heeft gespeeld – is daar mee in zijn nopjes. „Het doet goed te zien dat de jongens voor zo iets ook enthousiasme kunnen opbrengen", is zijn oordeel. De stand van de actie bleef vrijdagmiddag steken bij een zuivere opbrengst van 3189,20 gulden. Een administratief medewerker maakte uit eigen zak er een rond bedrag van 3200 gulden van.

● Zie verder pagina 3

van de hoofdredacteur



Wie de maan door de bomen heeft zien schijnen weet dat het vandaag Sinterklaasfeest moet zijn. De bemijterde, witgebaarde bisschop vertoont een verbazingwekkende alomtegenwoordigheid, ook al schijnt hij een grote variatie aan klederdrachten te gebruiken. Nu is in onze contreien „Krismes", het kerstfeest, weliswaar sterk dominerend, maar toch, gezegd moet worden dat de Sint met zijn schimmel duidelijk in de opiniepeiling veld aan het winnen is. Goed, de beker chocolademelk of het warme anijnsdrankje van vroeger op die koude vriesavonden slurpend uitgedronken, vormen niet meer het gebruikelijke avondritueel. Maar pakjesavond is dat onuitroeibare familiefestijn gebleven met een kleine surprise in een enorme hoop papier en een begeleidend – vaak vermanend – schrijven in dichtvorm van de Sint zelf. Het is weer achter de rug. De guitige steekjes zijn weer uitgedeeld; de loftuitingen meestal aan het adres van de vrouw des huizes liggen naast de chocoladeletter en vandaag spelen de vaders met het speelgoed van hun kinderen. Dat gaat dan meestal onder het motto: „Ik wil zien of het allemaal goed werkt". En als het dan niet werkt of niet goed werkt dan liggen de illusies van de kleintjes in puin. De Sint is sinds zijn heiligheid iets op de achtergrond is geraakt helemaal in de economie opgenomen. Hij figureert als piek in de statistieken van de verkoopcijfers in alle warenhuizen en winkels van Nederland. Hij hoort – zoals de economen dat zo mooi zeggen – bij de seizoensinvloeden net als Santa Claus, het Amerikaanse kerstmannetje, dat de komende weken aan de overkant van de Atlantische Oceaan zijn roodfluwelen pakje weer aantrekt net op het moment dat de Sint zijn kromstaf weer in de paraplubak heeft gedeponeerd. Goede morgen, beste lezers, toch wacht ik nog op de surprise van een nieuw kabinet.

Het weer

LIMBURG

Toenemende bewolking met tegen de avond plaatselijk enige neerslag, mogelijk in de vorm van ijzel. Tot krachtig toenemende wind uit zuidoost. Middagtemperatuur rond 4 graden. Woensdag: overgang naar zachter weer met regen of ijzel.

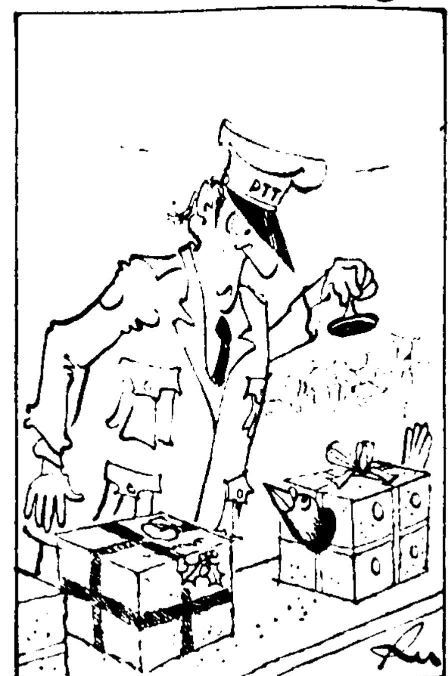
VANDAAG:

zon op:	8.32	onder:	16.30
maan op:	2.37	onder:	14.02

Moe

De 54-jarige Jean Chiron, postbode in Bourg-sur-Gironde in het zuidwesten van Frankrijk, heeft al jaren geleden een simpele oplossing gevonden voor het probleem, dat hij zijn wijk te vermoeiend vond: hij bezorgde een gedeelte van de post gewoon bij zich thuis en was daarmee van een hoop geloop af. Het toeval wilde echter dat rijkswachters, die hem uit zijn woning kwamen zetten vanwege het niet betalen van de huur, tegen al die zakken niet bezorgde brieven aanliepen. Jean Chiron begon al in 1964 „moe" te worden en post achter te houden, iets wat hij bij zijn arrestatie grif toegaf. Geen prestatie om over naar huis te schrijven. Chiron zal dan ook voor de rechter moeten verschijnen. Dat hebben zij hem op een briefje gegeven.

Postduiven-tentoonstelling



Ambassadeurs Syrië, Libië, Algerije, Zuid-Jemen en Irak moeten binnen 24 uur weg uit Cairo

Egypte breekt met zijn tegenstanders

CAIRO – Egypte heeft gisteren de diplomatieke betrekkingen verbroken met Syrië, Libië, Algerije, Zuid-Jemen en Irak.

Deze maatregel vormt een reactie op het besluit van de topconferentie van tegenstanders van het vredesinitiatief van president Sadat in Tripoli om de politieke en diplomatieke betrekkingen met Cairo te „bevriezen".
Aan deze bijeenkomst namen behalve Syrië, Libië, Algerije en Zuid-Jemen ook Irak en de Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) deel. De Iraakse afvaardiging in Tripoli heeft de anti-Egyptische verklaring niet ondertekend, omdat zij deze niet krachtig genoeg vond. Zij had gepleit voor een volledige diplomatieke en economische boycot van Egypte.
Volgens een communiqué van de regering in Cairo moeten de Egyptische ambassadeurs in de vijf genoemde landen binnen 24 uur hun post verlaten. Ook het personeel van de vijf ambassades moet onverwijld naar Egypte terugkeren. Voor morgen is een buitengewone bijeenkomst van het Egyptische kabinet aangekondigd. De ambassadeurs van Syrië, Libië, Algerije, Zuid-Jemen en Irak moeten binnen 24 uur Egypte hebben verlaten.
In het gisteren uitgegeven Egyptische communiqué werd geen melding gemaakt van de PLO, die ook de anti-Egyptische verklaring heeft ondertekend. De officiële vertegenwoordiger van de PLO in Cairo, Kamal el Sourani, en de afgevaardigde van de guerrilla-organisatie El Fatach, Rebhi Awad, werden kort na de terugkeer van president Sadat uit Jeruzalem al uit Egypte gezet.

Verrassing

Het Egyptische besluit kwam als een verrassing. Nog nooit in de diplomatieke geschiedenis van Egypte was een dergelijke omvangrijke maatregel genomen.
Officieel vormen Egypte, Libië en Syrië nog de „Federatie van Arabische Republieken" (FAR). Hoewel de betrekkingen tussen Cairo en Damascus tijdens de burgeroorlog in Libanon gespannen werden, kwamen de twee landen na afloop van deze strijd overeen een gezamenlijk politiek orgaan te vormen.
Israelische functionarissen wilden gisteravond geen commentaar geven. Zij noemen het een „zaak tussen Arabieren".

Man onder vrachtauto vermorzeld

MAASTRICHT – De 42-jarige B.H. Houben uit Eijsden is gistermiddag dodelijk verongelukt toen hij onder een vrachtwagen terecht kwam. Het ongeluk gebeurde op de Van Hasseltkade in Maastricht, ter hoogte van de Gubbelstraat. De heer Houben reed met zijn fiets over dit stuk Maasboulevard maar moest plotseling uitwijken voor een openslaand autoportier.
De 24-jarige Belg A.L. uit Genk had pech aan zijn wagen en deze op de vluchtstrook van de Van Hasseltkade gezet. Hij wilde een garage gaan opzoeken en opende daarom de deur van zijn wagen. Naar zijn zeggen heeft hij geen wielrijder achter zich gezien. De Eijsdenaar zag zich plotseling voor een open autoportier geplaatst: hij probeerde dit te ontwijken, begon te slingeren en trachtte zich te steunen tegen een langsrijdende vrachtwagencombinatie. Hij viel echter en de vrachtwagen reed met de achterwielen over zijn borst. Hij was op slag dood.
De heer Houben laat een vrouw en twee kinderen na.

● *Prinses Anne*

Raadsels rond prinses

LONDEN – Waarom heeft de jonggeboren zoon van prinses Anne van Engeland en haar man Mark Phillips, nog steeds geen namen? Volgens de Londense Sunday Mirror is men zelfs in Britse hofkringen „verbaasd" over het aanhoudende stilzwijgen in Gatcombe Park, het nieuwe landhuis van de prinses en kapitein Phillips. De hofcorrespondent van het blad meent dat de moeder van de prinses, koningin Elizabeth, erover verstoord is dat Anne voor haar eerstgeboren zoon geen adellijke titel wil accepteren. De koningin zou van mening zijn dat haar eerste kleinkind een titel moet hebben, wat op heftige tegenstand bij haar dochter zou stuiten. De Sunday Mirror vindt het ook veelzeggend, dat er nog steeds geen foto's van de baby zijn verstrekt voor publikatie in de kranten en tijdschriften. Dit zou erop wijzen dat de prinses geen publiciteit wil voorzover het haar kind aangaat.

Dolle politieman doodt 14 mensen

BULAWAYO – Een zwarte Rhodesische politieman heeft in Bulawayo 14 mensen, onder wie vijf kinderen, gedood en 16 verwond. De amok makende sergeant van politie was een huis binnengegaan in de wijk Mzilikali waar hij twee mannen en twee vrouwen doodschoot. Later maakte hij elders in de stad zijn andere slachtoffers. Veiligheidstroepen die toevallig in de buurt waren, wisten de man te doden. Volgens de politie heeft de gebeurtenis niets te maken met de activiteiten van Rhodesische guerrilleros.



Varende oma

● *Anne Gash, een 54-jarige oma uit Sidney, is hier gefotografeerd bij het binnenvaren van haar thuishaven. Zij maakte een wereldreis met haar negen meter lange zeiljacht, die in totaal 2½ jaar heeft geduurd. Een prestatie die zij geheel en alleen heeft volbracht.*

Positieve opstelling van kleine partijen

DEN HAAG – De Tweede-Kamerfracties van SGP (drie zetels), GPV (één), DS'70 (één) en de Boerenpartij (één) zullen zich positief opstellen tegenover een kabinet van CDA en VVD.

De fractievoorzitters van deze partijen hebben dit maandag laten weten aan informateur van der Grinten. Met deze steun kan het kabinet Van Agt-Wiegel nog niet rekenen op een solide meerderheid in de Kamer, want de CDA'er de Kwaadsteniet (ARP) voegde zich maandag bij de zes „dissidenten" in de CDA-fractie.

Nu de fracties van CDA en VVD akkoord zijn gegaan met de verdeling van de ministersposten in het nieuwe kabinet zal informateur van der Grinten waarschijnlijk vandaag zijn informatiearbeid besluiten met het uitbrengen van een eindverslag aan de koningin. Kort daarna kan CDA-leider van Agt dan worden benoemd tot formateur om ministers voor zijn kabinet aan te trekken. Van Agt overlegde maandagmiddag op een geheime plaats met de voorzitters van KVP, ARP en CHU over de ministerskandidaten van het CDA.

„Uit het zuiden geen nieuws"

door jan van lieshout

het 'hannibalspiel' aan de maas

MAASTRICHT WON SLAG OM BRUGGEN

MEER NOG dan in de bruggen bij Roosteren en Maaseik waren de Duitsers geïnteresseerd in de bruggen, welke in Maastricht de Maas overspanden: de St. Servaasbrug, de Wilhelminabrug en noordelijk van deze een spoorbrug.

BIJ DE Maasbruggen en de Belgische bruggen over het Albertkanaal westelijk van Maastricht was het zwaartepunt geprojekteerd van de prilste akties van het 6e Duitse leger, dat tussen Venlo en Aken in linie stond.

DE 4e PANTSERDIVISIE zou over deze bruggen doorstoten naar België. Voor de 343 tanks, die in Jülich, Düren en Bergheim startklaar stonden, waren drie opmarsroutes uitgestippeld. De zuidelijke route liep over Nijswiller naar Maastricht, de noordelijke over Simpelveld, Valkenburg en Meerssen en de middelste over Bocholtz, Wijlre, Gulpen, Margraten en Bemelen.

VRAAG WAS hoe die bruggen intact te houden.

KAPITEIN KOCH, de commandant van de 42 vrachtzweefvliegtuigen, die zouden landen op het fort van Eben Emael en nabij de bruggen over het Albertkanaal in Veldwezelt, Vroenhoven en Kanne stelde voor om voor de verovering van de Maasbruggen ook zweefvliegtuigen in te zetten.

NA AMPELE discussie werd de voorkeur gegeven aan het plan van admiraal Canaris de hoogste chef van de Abwehr: de Duitse inlichtingendienst. Hij stelde voor om een speciale eenheid te vormen, die in Nederlandse uniformen de bruggen zou overrompelen.

HET COMMANDO kreeg de cryptische naam: „Bataljon zur besonderen Verwendung 100". In september 1939 werd het in Breslau opgebouwd uit vrijwilligers uit Sudeten-Duitsland, het Olsaruim en Oberschlesien. Toegevoegd werden „Sport en Spel"-leden, die in Wahn bij Keulen hun „politieopleiding" genoten.

ONDER DE V-Männer, die de Duitse Abwehr strikte voor spionage ten behoeve van het „Bataljon zur besonderen Verwendung 100" bevond zich ook een Duitser, die van juni 1930 tot april 1936 onderwijzer was aan de Duitse school in Heerlen. In december 1939 kreeg de gewezen onderwijzer opdracht om in Maastricht de grootte op te meten en de kleuren vast te stellen van de nummerborden op Nederlandse legervoertuigen.

VOERTUIGEN, die voor de overval op de bruggen van Maastricht zouden worden gebruikt, zouden van Nederlandse nummerborden worden voorzien. De platen werden gemaakt in het „Sport en Spel"-kamp van Wahn.

VERVOLGENS werden de gewezen Heerlense onderwijzer en andere spionnen van de Abwehr erop uitgestuurd om na te gaan welke voorbereidingen waren getroffen om de bruggen in Maastricht te vernielen, hoe groot de sterkte van de bewaking was en op welke tijdstippen de wachten werden afgelost.

Zo trokken Duitse infanteristen op 10 mei over de Maas bij Maastricht. Ook de St. Servaasbrug, die de Duitsers op bovenstaande foto nemen, kon tijdig worden opgeblazen.

IN APRIL 1940 kreeg de Rijksduitser uit Heerlen opdracht om twintig fietsen te kopen. Hij riep de hulp in van een in Kerkrade wonende landgenoot. Om niet in de gaten te lopen werden de fietsen op verschillende plaatsen gekocht. Ze werden gestald in het „Deutsche Haus" in Bleijerheide. Ze waren bestemd voor de saboteurs, die de slagsnoerleidingen en springladingen aan de Maasbruggen onklaar moesten maken.

HUN GEREEDSCHAP, hun wapens en munitie werden in twee koffers naar Maastricht gesmokkeld, waar een Rijksduitser woonde, die ook in het complot zat. Franz Ponzlet was zijn naam. Ook hij stond in kontakt met de gewezen onderwijzer uit Heerlen, die op 9 mei de saboteurs bij Herzogenrath Nederland binnenloodste. De mannen waren in burger en hadden een Nederlands paspoort. In groepjes fietsten zij langs verschillende routes via een meldpunt in Voerendaal naar Maastricht.

OMSTREEKS HALF twaalf die avond werden bij Valkenburg de eerste saboteurs aangehouden. Zij probeerden te vluchten. Er werden waarschuwingsschoten gelost. Twee hunner bleven staan. De arrestanten spraken gebroken Duits. Zij verklaarden Tsjechen te zijn en uit een Duits krijgsgevangenkamp vlakbij de Nederlandse grens te zijn ontsnapt. Fietsen en geld hadden ze gekregen van een onbekende. Bij nader onderzoek werd op de plaats van aanhouding een pistool met munitie gevonden.

OMSTREEKS middernacht stiet een ander groepje saboteurs in Heer op een Nederlandse patrouille. Ook zij sloegen op de vlucht. Slechts één kon worden aangehouden. Hij verklaarde van Polen te komen en uit een Duits krijgsgevangenkamp te zijn ontsnapt.

MOGELIJK DAT een ander groepje saboteurs in het Bosserveld in Maastricht uiteen werd geslagen. Na een mysterieuze schietpartij werden daar twee burgers aangehouden, die op het moment van de aanhouding weliswaar geen wapens droegen, maar zich niet konden legitimeren.

HOE DAN OOK: geen der saboteurs bereikte die nacht het huis van Franz Ponzlet, waar eerder een Duitser en zes Nederlanders waren geconsigneerd. Zij moesten de springlading aan de Wilhelminabrug onklaar maken. Zij waren op de negende mei 's avonds gaan stappen. Zij hadden zich zoveel moed ihgedronken, dat slechts de Duitser en één Nederlander kapabel waren om aan hun opdracht te beginnen.

OP DE OOSTELIJKE oprit van de Wilhelminabrug voegde het tweetal zich bij een groepje mijnwerkers, dat op de bus stond te wachten. Een van de kompels kreeg achterdocht en waarschuwde de brugbewaking. Twee sergeanten vroegen de onbekenden zich te legitimeren. De een kon geen papieren tonen. Hij moest mee. Bij herhaling vroeg de man in gebrekkig Nederlands of hij thuis zijn papieren mocht halen.

PLOTS TROK hij een pistool en wilde hij schieten. Een der sergeanten was hem voor. Hij trof de onbekende in het achterhoofd. Hevig bloedend stortte hij neer. De man kon niet worden geïdentificeerd. Behalve patronen werd in zijn binnenzak een pak Nederlandse bankbiljetten aangetroffen.

INMIDDELS WAREN uit Hillensberg, een Duits grensdorpje ten zuidoosten van Sittard ongeveer 60 motorrijders en fietsers vertrokken, die de bewakers van de bruggen in Maastricht zouden overrompelen. Het "Sonderverband Hokke", zoals de groep werd aangeduid, vormde de spits van het "Bataljon zur besonderen Verwendung 100".

WIEL- EN MOTORRIJDERS waren gestoken in uniformen van Nederlandse Militaire Politie. Zij waren uitgerust met karabijnen, machinepistolen en handgranaten. De wielrijders hadden verder een gummiknuppel; de motorrijders een vlammenwerper.

IN MUNSTERGELEEN werden de pseudo-MP'ers aangehouden. Zij kenden het wachtwoord; mochten door.

BIJ DE sluizen van Borgharen, via welke de Maas het Julianaknaal voèdt, liep het echter mis. De luitenant van de lichte mitrailleurgroep, die sluizen en brug bewaakte, loste een pistoolschot, toen hij uit mist en duisternis een groep motorrijders zag opdoemen. Twee motorrijders namen de benen. De overige vier werden gevangen genomen en in een sluistoren opgesloten. Duitse uniformen in de zijspannen verraadden hun herkomst.

DAAR VERMOED werd dat zij de voorrijders waren van een colonne, die zou volgen, werd de verdediging inderhaast versterkt. Motoren werden vernield. Buit gemaakte wapens en munitie verdeeld.

KORT NADIEN volgde een peloton wiel- en motorrijders, eveneens gestoken in een MP-uniform. Met twee mitrailleurs werd het vuur op hen geopend. Fietsers en motorrijders reden op elkaar in en vluchtten door een greppel een bos in. De verliezen van de Duitsers waren groot.

* * * *

INMIDDELS WAS ook de rest van het "Bataljon zur besonderen Verwendung 100" in pantserwagens de grens overgetrokken. Zij zouden de motor- en wielrijders op de bruggen van Maastricht ontzetten.

VOORTDUREND moest halt worden gehouden voor met beton gevulde putringen, waarmee de weg was gebarrikadeerd. In Geleen moesten bomen van de weg worden geduwd, die kort tevoren waren gedynamiteerd. In Neerbeek werd het bataljon onder vuur genomen. Maar pas bij de straatgevechten in Maastricht verloor het bataljon zijn eerste pantserwagens.

VOOR HUN NEUS zagen de Duitsers de bruggen springen. Om vijf over zes de St. Servaasbrug; zeven minuten later de Wilhelminabrug. Om tien voor half zeven vloog de spoorbrug in de lucht met op de versperringsdeuren Duitsers van het "Sonderverband Hokke", dat drastisch gedecimeerd zijn doel bereikte.

* * * *

VAN DE ACHT Maasbruggen, die Limburg telde, viel er slechts één in handen van de Duitsers: de brug bij Gennep. Waardoor een pantsertrein en een troepentrein diep in de Peelraamstelling konden binnendringen. Van de veertien bruggen over het Julianaknaal tussen Maastricht en Maasbracht werd de helft verwoest.

DE BRUGGEN van Born en Borgharen had men ook kunnen laten springen, maar de consignes luidden, dat die krijgen moesten worden gespaard. Door de brugexplosies zouden ook de sluizen kunnen worden vernield, waardoor kanaalpanden zouden leeglopen.

GEVOLG VAN de brugvernielingen was, dat er grote verstoppingen ontstonden op alle opmarsroutes; vooral in de straten van Maastricht. Slechts in rubberboten en over loopplanken kon de westoever van de Maas worden bereikt. Tanks en zwaarder geschut moesten wachten tot de noodbrug klaar was, die in de nacht van 10 op 11 mei ten noorden van de vernielde spoorbrug werd geslagen. De opmars ondervond daardoor een vertraging van 24 uur.

EN DAN te bedenken, dat de vijf bataljons, die zich ten zuiden van Maasbracht bevonden, stonden tegenover zeven uitmuntend uitgeruste Duitse divisies. Zonder artillerie! En zonder anti-luchtdoelgeschut en anti-tankwapens van enige betekenis.

OP DE VRAAG van de Duitse kolonel, die de kapitulatie van Maastricht kwam regelen, waar de artillerie stond opgesteld kon luitenant-kolonel Govers, de territoriaal bevelhebber van Zuid-Limburg, die Maastricht een beschieting wilde besparen, maar hij had gehoord dat de Duitsers de bruggen over het Albertkanaal hadden veroverd, naar eer en geweten antwoorden, dat zijn troepen het zonder artillerie hadden moeten stellen.

AAN ANTI-LUCHTDOELGESCHUT beschikten zijn bataljons over drie langzaam vurende vestingkanonnen, die tot luchtafweergeschut waren omgebouwd en bij Valkenburg in stelling waren gebracht en over vier Spandaumitrailleurs, die de Duitsers in de Eerste Wereldoorlog hadden achtergelaten. Zij stonden opgesteld op de oorstelijke oprit van de Wilhelminabrug in Maastricht.

HET ARSENAAL „zwaardere wapens" bestond uit zeven stuks anti-tankgeschut, zes mortieren, vier stukken sterk verouderd licht infanteriegeschut en vier anti-tankbuksen.

HET MAG een wonder heten, dat de vertraging, die met deze wapenen werd uitgevoerd, slechts aan 44 militairen het leven kostte.

Geraadple"gde bronnen:

Generaal Walther Melzer: „Albert-kanaal und Eben-Emael"; Majoor E.H. Brongers: „Een dag oorlog in Zuid-Limburg 1940".

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven, die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Muziek

Ik las, dat de liedjesdichter J. Theelen uit Munstergeleen, de carnavalsmuziek in een nieuw jasje wil steken, zoals dat heet. Hij vindt, dat Limburg niet gebonden is aan hoempapa en dat er maar eens geswingd moet worden. Dat is iets van deze tijd.
Ik vind echter, dat Limburg en de carnavalisten zich niet moeten binden aan wat de heer Theelen zo graag hoort. Uit zijn relaas maak ik op, dat hij een voorkeur heeft voor jazz en andere tamtamgeluiden. Mag ik de heer Theelen meedelen, dat de mensen al dagelijks doodgegooid worden via de radio met dat sfeerloze, moderne getetter.
Wat is er nog mooier dan een vrolijke mars of een wals waarin je de Limburgse carnavalsmuziek normaal hoort? Dat is levende en gezellige muziek. Het is te hopen, dat de Limburgers zich niet laten beinvloeden door de suggesties van deze man.

Wittem **H. Vaats**

Zwarte Piet

Op verschillende plaatsen komt de Heilige weer de vol verwachting kloppende kinderhartjes verblijden. En, omdat je toevallig pappa bent, ga je ook wel eens naar zo'n „kinderfeest".
Nu weet ik best, dat de Sint vaak niet zo „gratis" is als men denkt, maar, zo vraag ik me af, moet er in elke toespraak zó duidelijk over bedrijf of instelling worden gepraat omdat die de financiële lasten dragen? Zoiets valt me erg tegen, vooral omdat dat geklets dikwijls erg lang duurt en de kinderen staan te vernikkelen van de kou.
Bovendien moet de Heilige heel vaak ook nog alle politieke grote-mensenvragen oplossen, die meestal zo zakelijk klinken, dat de Sint z'n warme gevoel voor het kind vergeet. Vaak doet hij dan ook alle moeite om de aanwezige „autoriteiten", die overal voorop staan en veel groter zijn dan de kinderen, een bevredigend antwoord voor te lezen.
Op deze manier maken we van een feest voor de kleintjes weer een gespeelde, te zakelijke grote-mensenreclame. Ik hoop, dat de Sint voortaan alle grote-mensenwensen door zijn Pieten de zak laat geven.

Schaesberg **W. van Dillen**

Kwetsend

Wij willen middels dit schrijven bij u protesteren tegen de berichtgeving over een dodelijk ongeval, dat zondagavond, 27 november, heeft plaatsgevonden op de Trichterweg te Amstenrade.
Wij zijn van mening, dat een dergelijke volledige vermelding van de naam van het slachtoffer onnodig is en zéér kwetsend kan zijn voor alle betrokkenen, met name voor de familie van het slachtoffer.

Hoensbroek
Dubois, Vos, Ebbens, Voorhoeve, huisartsen.

Parels voor de zwijnen

In de krant van 1 december lazen we het artikel over de wilde zwijnenjacht, 10 maal raak. Ze komen wel langs de deur voor „Gééf om de natuur", en spreken wel over dierenbescherming. Waarom slachten ze dàn die paar wilde zwijnen af? Konden ze niet gevangen genomen worden en naar een natuurgebied worden gebracht waar ze beschermd worden. Ze worden wel kapotgeschoten voor de feestjes voor de elite.

HOENSBROEK **Hr./mevr. Kessen**

Officiële mededelingen

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van stein maakt 1977 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp voor het wijzigen van het bestemmingsplan "Het Centrum", met bijbehorende toelichting.
De wijziging heeft betrekking op het perceel plaatselijk bekend Dross. Ecrevissestraat 26 en het ten noorden daarvan gelegen perceel (hoek Dross. Ecrevissestraat-Diependaalstraat).
Gedurende voormelde termijn kan eenieder een schriftelijk bezwaar tegen het ontwerp indienen bij de gemeenteraad.

De burgemeester, voornoemd,
J.L.J.M. Coenders.

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van de gemeente Stein; maakt bekend: dat met ingang van 8 dec. 1977 gedurende één maand ter gemeentesecreatarie voor eenieder ter inzage ligt het door de Raad in zijn openbare vergadering van 24 november 1977 vastgestelde bestemmingsplan voor het gebied, gelegen tussen de E-39, de Napoleonsweg, de Koeveldweg, de Heisteeg en de Suttnerstraat, genaamd: "Sportpark Het Hetjen" met bijbehorende voorschriften en toelichting.
Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende voornoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen genoemd bestemmingplan indienen.
Gelijke bevoegdheid kom† toe aan eenieder die bezwaren heeft tegen wijzigingen welke bij vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht.

De burgemeester, voornoemd,
J.L.J.M. Coenders.

puzzel van de dag

inspiratie — tijdperk — ober — geschenk — Friese mansnaam — boom — spuitje — hoffeest — lengtemaat — kronkelende lijnen — riv. in Duitsl. — merkwaardig — plaaggeest — Eng. telwoord — soort — onmeetbaar getal — klem — pers. vnw. — vader — sterke drank — houding

oplossing van gisteren

- n - g o - l -
n o v e m b e r
- g r a s - n a
- m e - k l a p
m a d e - o - -
- a i l e r o n
o l g a - r e e
- s - n i e r s

DE AMOUREUZE AMAZONE

Ze lopen regelrecht in de val!
Laat maar komen, kan niets mis gaan!
?
?
TRRR!!!!!!!!
HALT, POLITIE!! Geen beweging meer!
Allemachtig! Waar komen opeens al die zilverknoopjes vandaan?

Panda en de ongelukszoeker

NIEMAND ZEGT OOIT IETS AARDIGS TEGEN ME! IK KRIJG NOOIT EENS EEN PLUIM OP MIJN HOED!
WAT GEK! DAAR KOMT NET EEN PLUIM AANWAAIEN.
BOFFER, IK GELOOF DAT JE BEST AARDIG BENT. DAAROM STEEK IK JE EEN PLUIM OP JE HOED.
ECHT?
WAT DOE JE NOU RAAR?
IK NIET! DIE PLUIM DOET RAAR. HIJ WIL OMHOOG. HIJ TREKT ME HAAST MEE!
17-140

recept

Gehaktbrood

Leg enkele uren tevoren vier sneetjes witbrood op een warme plaats, zodat ze geheel uitdrogen en hard worden. Sneller gaat dit in een lauwe oven, maar laat het brood niet bruin worden. Stamp het brood fijn, het beste kunt u het fijnrollen met een deegroller. Snipper een ui en een teentje knoflook (dit laatste is niet verplicht!) ragfijn en hak enkele takjes peterselie. Maak 600 gr gemengd gehakt (vooral ook mèt varkensgehakt) aan met ui en eventueel knoflook, peterselie, zout en peper naar smaak

WINA BORN

vandaag de dag

Wilde staking

OSS – Bij de tapijtenfabriek Dessaux N.V. in Oss is gisteren een wilde staking uitgebroken. Volgens het arbeidersmachtcomité Oss hebben ongeveer tweehonderd werknemers van de verschillende produktieafdelingen het werk neergelegd. Zij eisen een aanpassing van een klassificatiesysteem dat op 1 januari volgend jaar wordt ingevoerd. Zo zal er onder meer de garantie moeten komen dat de arbeiders niet in loon achteruit gaan. Ook vinden de stakers dat werknemers die inmiddels al zijn veroordeeld én in een lagere klasse zijn ingedeeld, hoger moeten worden geklassificeërd, omdat ze anders volgende maand minder zullen verdienen. Tot slot zijn de stakers van mening dat er een ander beoordelingssysteem moet komen.

Verkeersdoden

DEN HAAG – Bij verkeersongelukken zijn in de eerste negen maanden van dit jaar in ons land 1840 mensen om het leven gekomen tegen 1773 mensen in dezelfde periode van vorig jaar. Het aantal gewonden nam ook toe, namelijk 47.510 tegen vorig jaar 46.435. De stijging van het aantal ongevallen is voornamelijk veroorzaakt door de toeneming van het aantal verkeersongevallen in het eerste kwartaal van 1977, zo blijkt uit de voorlopige gegevens van het CBS. In het tweede en derde kwartaal is het aantal verkeersongevallen enigszins gedaald ten opzichte van vorig jaar.

Bouw plat

MADRID – In Spanje hebben gisteren volgens de 'Arbeiderscommissies' rond 75.000 bouwvakkers gehoor gegeven aan de stakingsoproep van deze door de communisten bestuurde vakbond. De stakers bedingen een minimumloon van 28.000 peseta's per maand. Ook vandaag geldt aldaar als stakingsdag.

Sovjetraket

WASHINGTON – De Sovjetunie zou het aantal proeven met een nieuw type raket de SSNX-18 die door een onderzeeër wordt afgevuurd, maar die met meervoudige kernkoppen kan worden uitgerust, in de afgelopen maanden hebben opgevoerd. De actieradius van dit type raket bedraagt 7400 kilometer. De Russen beproefden hun wapen in het gebied van de Witte Zee in Noord-Rusland.

Omgekomen

LONDEN – Eergisternacht zijn bij twee branden in woningen in Engeland vijf kinderen en een vrouw om het leven gekomen. In het plaatsje Wisbech bij Cambridge vonden vier kinderen en hun moeder de dood. In Londen stikte een zesjarig kind in de rook van een brand die een winkel en woning vernielde. De soldaten die de stakende brandweerlieden vervingen stonden in beide gevallen machteloos.

Portugal

LISSABON – De Portugese parlementsleden hebben gisteren de laatste hand gelegd aan de voorbereiding van het marathondebat dat zal besluiten over het voortbestaan van de socialistische minderheidsregering van premier Soares. Dat debat wordt vanochtend geopend en zal waarschijnlijk donderdag met een stemming worden besloten.

Hypotheek

AMSTERDAM – De Amrobank en de Algemene Bank Nederland (via haar dochteronderneming Algemene Bank voor Hypothecair Krediet) hebben met onmiddellijke ingang hun tarieven voor woninghypotheken met 0,25 procent verhoogd. De Amro-hypotheek van vijf jaar vast met gemeentegarantie en de standaardhypotheek komt nu op 8,75 procent en de tophypotheek op 9 procent. De ABN hanteert voor woonhypotheken op basis van vijf jaar vast zonder en met gemeentegarantie een procentage van 8,75 en voor hypotheken voor een jaar vast geldt een procentage van 8,5 procent.

Plunderingen

MALAGA – De dood van de 19-jarige Manuel Garcia Caparros heeft gisteren geleid tot tal van plunderingen in winkels en banken in de Spaanse stad Malaga. Caparros vond zondag de dood tijdens een botsing tussen demonstranten voor en tegen zelfbestuur voor de acht Andalusische provincies in Zuid-Spanje.

Gekapseisd

LONDEN – Een Britse trawler is gisterochtend vroeg voor de kust van Cornwall gekapseisd en vergaan. Van de acht opvarenden zijn er vier gered. De stoffelijke overschotten van twee vissers zijn inmiddels geborgen. Twee bemanningsleden worden nog vermist.

Gearresteerd

KARATSJI – De Pakistaanse politie heeft gisterochtend een twintigtal journalisten gearresteerd, die in hongerstaking waren gegaan uit protest tegen de vermeende beknotting van de persvrijheid door de militaire leiders van het land. De hongerstakers werden uit de persclub van Karatsji weggehaald toen hun actie al meer dan 45 uur duurde. Collega's zetten de demonstratie voort.

VOORSTEL OP EEG-TOP IN BRUSSEL

Giscard d'Estaing wil 'Europees rechtsgebied'

BRUSSEL – De Franse president Valery Giscard d'Estaing heeft in Brussel voorgesteld een „Europees rechtsgebied" in te stellen als stap in de richting van Europese eenwording, zo heeft een Franse woordvoerder meegedeeld. Het voorstel is onmiddellijk door verscheidene tegenstanders smalend een „klabakken gemeenschap" genoemd.

Volgens de woordvoerder deed de Franse president het voorstel tijdens een lunchbijeenkomst, die door koning Boudewijn werd gegeven ter verwelkoming van de deelnemers aan de tweedaagse topconferentie van de negen lidstaten van de EG. Vandaag zal frankrijk een gedetailleerder voorstel naar voren brengen, zo werd toegezegd.

Zoals de woordvoerder het omschreef, voorziet het plan in een automatische uitlevering van personen die in een lidstaat verdacht worden van ernstige misdrijven („bloedmisdrijven", noemen de Fransen het) en proberen in een ander land van de gemeenschap een veilig heenkomen te zoeken. Terrorisme is een van deze ernstig misdrijven. Het voorstel vloeit klaarblijkelijk voort uit de in Frankrijk ontstane beroering, toen de Duitse RAF-advocaat Klaus Croiassant werd uitgeleverd aan West-Duitsland. Automatische uitlevering zou soortgelijke problemen moeten voorkomen, maar het valt te verwachten, dat dit voorstel heftig verzet zal ontmoeten van de kritische volksdelen in de lidstaten.

Munteenheid

De Britse voorzitter van de Europese Commissie, Roy Jenkins, pleitte voor een gemeenschappelijke Europese munteenheid. Hij hield zijn pleidooi, terwijl een andere Europese monetaire overeenkomst, de zogenaamde „slang", onder zware druk lag. De Belgische frank en de Deense en Noorse munteenheid kwamen gistermiddag op de wisselmarkt van Frankfurt tegen de Westduitse mark onder de bodemgrens, terwijl de Nederlandse gulden rond de toegestane limiet zweefde.

● In het Karel de Grote-gebouw in Brussel is gisteren de derde EEG-top-conferentie begonnen. Op de foto zien wij van inks naar rechts de Britse premier Callaghan, premier Den Uyl en minister van der Stoel aan het begin van de conferentie.

Geen getuigen à décharge bij proces Folkerts

UTRECHT – Het ziet er naar uit, dat vandaag en morgen tijdens het proces tegen het RAF-lid Knut Folkerts geen getuigen à décharge voor de rechtbank zullen verschijnen. Van de zijde van de verdediging was gisteren nog geen getuige opgeroepen.

Mr. A. W. M. Willems uit Tiel, die Folkerts samen met mr. P. H. Bakker Schut verdedigt, heeft dit gezegd. Zoals gemeld hadden de raadslieden wèl een getuige à décharge op het oog, maar volgens mr. Willems is deze inmiddels al afgeschreven. Folkerts staat terecht wegens moord en poging tot moord op twee Utrechtse politieagenten. Hij wordt ervan verdacht een brigadier van politie te hebben doodgeschoten en een hoofdagent zwaar te hebben verwond.

David Bruce overleden

WASHINGTON – David Bruce, een van de bekendste Amerikaanse diplomaten van na de oorlog, is gisteren in Washington overleden aan een hartaanval. De 79-jarige Bruce was zondag in een ziekenhuis opgenomen. Bruce was van 1949 tot 1952 Amerikaans ambassadeur in Frankrijk, van 1957 tot 1959 in West-Duitsland en van 1961 tot 1969 in Engeland. Hij leidde in 1970 en '71 de Amerikaanse delegatie naar de vredesonderhandelingen met Vietnam in Parijs.

Paus kritisch over ontwikkelingen van kerk in Frankrijk

VATIKAANSTAD – Opnieuw heeft paus Paulus zich tegenover de Franse bisschoppen kritisch uitgelaten over de ontwikkelingen binnen de r.k. kerk van Frankrijk. Tijdens het ad-limina bezoek van de bisschoppen van de 9 diocesen uit Frankrijk-Oost heeft Paus Paulus gisteren de katholieken van Frankrijk vermaand, dat zij vooral het verband tussen activiteit en contemplatie dieper moeten doordenken en er evenwicht in brengen. De kerk in Frankrijk gaat evenals in andere landen door een diepe crisis, aldus de paus. Zij geeft reden tot bezorgdheid en tot hoop.

Ook bij de ontvangst van andere groepen van Franse bisschoppen heeft de paus van zijn bezorgdheid blijk gegeven. Met name maakte hij zich zorgen over theologische ontwikkelingen. Vandaag vermeldde hij „twee gevaarlijke stromingen" in het Franse katholicisme. Enerzijds de kritische geest van de avantgardisten, welke ook in katholieke tijdschriften te vinden is. Deze kritische geest probeert –aldus de paus– steeds weer de gevestigde feiten der theologie, der spiritualiteit, der ethiek en van het apostolaat omver te werpen. Van de andere kant constateert hij star conservatisme, dat zich vastklampt aan een steriele denktrant.

Koffie weg na kopje koffie...

BOLZANO – Een Oostenrijkse vrachtwagenchauffeur heeft gisteren bij de Italiaanse grensovergang bij de Brennerpas een sterk kopje koffie gedronken. Toen hij uit een koffiehuis terugkeerde na het nuttigen van een bakkie troost bleek zijn vrachtwagencombinatie geladen met koffie ter waarde van ongeveer 162.500 gulden te zijn gestolen, aldus heeft de Italiaanse politie bekendgemaakt.

Hulp uit geheel Limburg

● Vervolg van pagina 1

Uit alle windstreken van Limburg is financiële hulp voor de missieposten in het bisdom Isangi in de voormalige Belgische Congo komen opdagen. Bijdragen kwamen oa. van: Heynen bv-Brunssum ƒ 50,–; M. Vinken-Kerkrade ƒ 100,–; H. Horsten-Hulsberg ƒ 50,–; H. Dirven-Hoensbroek ƒ 25,–; J. Beckers-Kerkrade ƒ 30,–; P. Urlings-Kerkrade ƒ 100,–; Mevr. Geilen-Sittard ƒ 10,–; M. Scheren-Schinveld ƒ 100,–; A. Savelkouls-Heerlen ƒ 10,–; spaaractie van de leerlingen van mej. Verwey-Wylre ƒ 120,–; A. Maase-Meens-Spaubeek ƒ 500,–; M. Reinaerts-Schaesberg ƒ 25,–; J. Collard-Boonen-Heerlen ƒ 100,–; M. Jennen Gemeni ƒ 50,–; J. Gieben-Heerlen ƒ 25,–; mej. de Mooy-Heerlen ƒ 40,–; mevr. Lemans-Puth ƒ 100,–; A. Mertens-Bocholtz ƒ 10,–; mevr. Cortenraad-Merkelbeek ƒ 100,–; J. Smeets-Roosteren ƒ 20,–; fam. Konings-Schaesberg ƒ 15,–; mej. Knibbeler-Schinnen ƒ 100,–; G. Funken-Brunssum ƒ 10,–; W. Jacobs-Brunssum ƒ 10,–; mevr. Ploum-Kerkrade ƒ 10,–; W. Rinkens-Kerkrade ƒ 20,–; V. Hautvast-Schinnen ƒ 25,–; G. Winthagen-Klimmen ƒ 50,–; J. van Gulick-Brunssum ƒ 100,–; M. Reinders-Kerkrade ƒ 10,–; M. Peters-Sittard ƒ 25,–; W. Puyn-Kerkrade ƒ 5,–; J. Vandebooren-Vijlen ƒ 25,–; A. Pauly-Susteren ƒ 100,–; M. Vullers-Grevenbicht ƒ 100,–; J. Mathey-Oirsbeek ƒ 10,–; S. v.d. Pol-Schaesberg ƒ 100,–; M. Schoen-Kerkrade ƒ 50,–; M. Palmen-Beckers-Heerlen ƒ 40,–; J. Tomesen-Geleen ƒ 100,–; mevr. Vanderwiel-Heerlen ƒ 10,–; J. Schouteten-Heerlen ƒ 50,–; mevr. Hamers-Spekholzerheide ƒ 200,–; fam. Vermeere-Heerlen ƒ 10,–; Ch. Kerres-Kerkrade ƒ 50,–; fam. Thijssen-Heerlen ƒ 35,–; fam. v.d. Heyden-Kerkrade ƒ 25,–; Fam. Syben-Nuth ƒ 10,–; mevr. Ruyters-Heerlen ƒ 25,–; J. Essers-Kerkrade ƒ 15,–; mevr. Caumon-Kerkrade ƒ 50,–; Fam. Bruls-Voerendaal ƒ 5,–; N.N. te Wynandsrade ƒ 25,–; mevr. Peters-Holtum ƒ 25,–; H. Conemans-Heerlen ƒ 25,–; P. Stijnen-Hoensbroek ƒ 100,–; V. Schobben-Horn ƒ 25,–; A. Born-Brunssum ƒ 5,–; H. Wouters-Schaesberg ƒ 2,50,–; K. Sterk-Vaals ƒ 25,–; A. Mentink-Heerlen ƒ 100,–.

Belggings-deskundige...

DEN HAAG – De Haagse politie heeft gisteren de aanhouding bekendgemaakt van een vrouwelijke bankbediende die als „beleggingsdeskundige" in twee maanden een kleine twee ton verdiend zou hebben. De vrouw, de 21-jarige M.K. uit Zoetermeer, heeft bekend. Maar van het geld is niets teruggevonden, aldus de politie. De vrouw hing bij haar familie het verhaal op dat ze forse rendementen kon maken met belegd geld: na twee maanden kon de belegger zijn inzet verdubbeld terugkrijgen. Acht familieleden geloofden het verhaal. Ze gaven K. zo'n 80.000 gulden. Ook enkele Haagse middenstanders hoorden van het belggingswonder en schoven enkele tienduizenden guldens af. Collega's bij de bank ontdekten de privé-transacties het eerst. Zij waren verbaasd dat ze op K.'s rekening grote bedragen zagen, die meestal op de dag van storting door de vrouw werden opgenomen. De bank waarschuwde daarop de politie, die K. aanhield.

Spoorwegongevallenraad:

Treinramp bij Schiedam door menselijke fout

DEN HAAG – De treinbotsing op 4 mei vorig jaar bij Schiedam, die 24 mensen het leven kostte en een groot aantal verwondde, was te wijten aan een menselijke fout. Dit heeft de spoorwegongevallenraad na uitgebreid onderzoek geconcludeerd. De bevindingen van de raad zijn aan de minister van Verkeer en Waterstaat aangeboden en worden woensdag 14 december in de Staatscourant gepubliceerd.

Op grond van aanbevelingen van de spoorwegongevallenraad heeft minister Westerterp inmiddels al maatregelen bekend gemaakt. Het tempo van installatie van automatische treinbeïnvloeding (atb) zal verhoogd worden, „voor zover dit gezien de technische capaciteit van de Nederlandse Spoorwegen redelijkerwijs mogelijk is".

Sein op rood

De spoorwegongevallenraad heeft vastgesteld, o.m. na een uitgebreide hoorzitting op 14 oktober, dat de Sprintertrein station Schiedam/rotterdam-West te vroeg heeft verlaten. Het vertreklicht op het perron brandde nog niet en het sein buiten het station stond op rood. De machinist, die het sein had moeten zien, kan zich van het ongeluk en de daaraan voorafgegane periode op die dag niets meer herinneren. De hoofdconducteur, die op het vertreklicht moest letten, vertelde tijdens het onderzoek dat hij niet meer wist of hij het licht al of niet had zien branden.

De raad acht sprake van een fout van de machinist van de Sprinter, „vermoedelijk mede beïnvloed door een menselijke fout van de hoofdconducteur". De machinist van de al tot stilstand gekomen exprestrein had de botsing niet kunnen voorkomen. „En dit geldt ook voor de treindienstleiders en hun assistenten, die op hun tableau konden zien dat er een ongeluk moest gebeuren".

Abba-kindje

STOCKHOLM – Agnetha Faeltskog, de 27-jarige blonde zangeres van de Zweedse popgroep Abba (rechts op de foto) heeft het leven geschonken aan een zoon. Beiden maken het goed, meldt haar platenmaatschappij. Het is het tweede kind van Agnetha en haar man Bjorn, mede-oprichter van de groep.

Ramp Maleisisch vliegtuig nog steeds raadsel

KOEALA LOEMPOER – De ramp met de Boeing 737 van de Maleisische luchtvaartmaatschappij Malaysian Airline System (MAS), die zondagavond in het zuiden van het Maleisische schiereiland neerstortte, bleek gisteren nog steeds een raadsel, dat waarschijnlijk wel nooit volledig zal worden opgelost.

Slechts een paar dingen schenen zeker volgens de onderzoekers, namelijk dat het toestel tijdens de vlucht van Penang naar Singapore via Koeala Loempoer van zijn koers is afgeweken en in de lucht is ontploft voordat het op de grond te pletter sloeg.

Het ziet er doordat niemand van de 93 passagiers en zeven bemanningsleden de ramp heeft overleefd en de zogenaamde „zwarte doos" met vluchtgegevens nog niet is gevonden tussen de over een grote oppervlakte in een moerasgebied aan de kust verspreide wrakstukken, voorlopig naar uit dat er wellicht nooit duidelijkheid zal worden verkregen over de achtergrond van de ramp.

Eerst werd nog aangenomen dat zij het werk zou kunnen zijn geweest van het Japanse „Rode Leger", maar de vice-president van de luchtvaartmaatschappij MAS heeft gisterochtend ook deze veronderstelling officieel tegengesproken, maar hij kon ook geen andere verklaring geven.

Volgens de Maleisische minister van Verkeer heeft de piloot de verkeerstoren van Koeala Loempoer gewaarschuwd dat het toestel was gekaapt, maar had hij op geen enkele wijze laten blijken wie dat zou hebben gedaan. De minister bevestigde ook dat het toestel om onverklaarbare redenen toch enige ogenblikken op het vliegveld van Koeala Loempoer had gestaan, ofschoon het volgens de aankondiging van de piloot de normale tussenlanding daar niet zou maken, maar over de stad zou heen vliegen. Aan boord van het verongelukte toestel waren geen Nederlanders.

Eenzijdige onafhankelijkheid Aruba voorlopig van de baan

DEN HAAG – Zolang er aanwijzingen zijn dat Nederland Aruba wil helpen onafhankelijk te worden, denkt de grootste partij op dat eiland, de MEP, niet aan een eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring. Dit heeft de leider van die partij, Betico Croes, gisteren desgevraagd in Den Haag gezegd aan het einde van een verblijf van ruim veertien dagen in Nederland.

Volgens Croes zijn er voldoende aanwijzingen dat Nederland niet meer geheel afwijzend staat tegenover het Arubaanse onafhankelijkheidsstreven. Tijdens gesprekken de afgelopen weken met vertegenwoordigers van CDA, VVD, PvdA, D'66 en PPR was hem gebleken dat de nieuwe Nederlandse minister voor Antilliaanse Zaken zeker naar de Antillen zal komen om de Arubaanse kwestie te bespreken. Als hij daar aankomt, zal een delegatie van het Haagse „Institute for social studies" een studie hebben gemaakt over samenwerkingsverbanden van een onafhankelijk Aruba met de andere Antilliaanse eilanden en Nederland. De commissie zal ook zaken bestuderen als de munteenheid, buitenlands beleid, defensie, nationaliteit, ontwikkelingshulp en associatie met de EEG. Daarvoor komt in januari een team van vijf man van het instituut naar Aruba. De studie zal worden bekostigd door het instituut.

In het kader van de tecnische bijstand aan de Nederlandse Antillen gaan twee functionarissen van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten naar Aruba om daar het bestuurs- en ambtenarenapparaat door te lichten.

Een delegatie van de Nationale Woningraad zal, als de minister voor Antilliaanse Zaken dat goed vindt, naar Aruba gaan om te adviseren over de woningbouw.

Aangeb. betrekkingen

BARDAME gevr. de Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873, na 14.00 uur.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., Soureth 92, Heerlen-De Beitel, tel. 045-412255, na 20 uur, tel. 04451-322.

Bar Dancing 't Piepke vraagt voor de weekenden BARMEISJES. Beslist geen animeerwerk. Erv. niet vereist, wordt door ons volledig ingewerkt. Tel. na 12 uur 045-712466 b.g.g. 711637.

Attentie! Marian van Club La Cartouche vraagt met spoed enige charmante DAMES voor de avonduren. Hoog loon, vrij vervoer. Aanm. tel. na 19 uur 04492-2130.

TAXICHAUFFEURS of chauffeuses gevr. Pers. melden, Weltertuinstr. 76, Heerlen.

Bewi-Bouwbedrijf vraagt met spoed 50 BETONTIMMERLIEDEN voor Duits grensgebied. Melden Dr. Maarten Luther Kinglaan 77 tussen 17 en 18 uur Hoensbroek tel. 045-218752.

TAXICHAUFFEURS gevr. Heuvelweg 36 Heerlen.

TAXICHAUFFEURS gevr. Akerstr. 132 Hoensbroek.

Nette BARMEISJES gevr. 't Poortje Hommerterweg 39, Hoensbroek, tel. 217245.

TOPVERKOPERS gevr. Zeer hoge verdiensten. Draai mee in een gezellig buitendienstteam van jonge mensen. Verkoopervaring is geen noodzaak. Voor opleiding wordt gezorgd. Zij die representatief zijn, hard willen werken, door kunnen zetten, goed met andere mensen kunnen omgaan, kunnen zich aanmelden. Nieuwstraat 145, Hoensbroek, tussen 14.30 en 17.30 omg. Kerkrade, Kerkraderstr. 3, Eygelshoven tussen 20 en 22 uur.

Zeer bekend orkest zoekt met spoed LEADZANGER gitarist, tel. 045-220544.

Dagbladbedrijf vraagt voor de vroege ochtenduren actieve BEZORGERS. Royale verdiensten, geen incasso. Inl.: Hugo de Grootstr. 12, Heerlen.

Bekend Heerlens poporkest zkt. met spoed PIANIST. Br. o. no. C 189 LD Hrln.

Gevr. een ervaren VERKOOPSTER. Modehuis Schaepman ter Horst, Brandstraat 6, Sittard, 04490-19953.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen p.w. Leeft. bov. 30 jr. Kampstr. 35, Dieteren Susteren, 04499-2641.

ORKEST (5 pers.) zoekt begl. gitarist, liefst met bijinstr. Inl.: 04492-2457.

TAXICHAUFFEURS chauffeuses gevr. Bek. m. omg. Pers. aanm. Mgr. Lemmensstr. 36, N'hagen.

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, (Markt) Heerlerheide, tel. 045-212330.

Firma kan nog OPDRACHTEN uitvoeren o.a. opritten, terras en ruwbouwverbouwing. 04498-1871, 04494-40529.

BEHANGER, goed en snel en rekening houdend met uw inkomen, tel. 04490-17647.

Bouwbedrijf Niva B.V. kan nog NIEUWBOUW en verbouwingen aannemen. Tel. 045-412593.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle DAKEN. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

Voor al uw DAKWERK. Dakdekkersbedrijf Bazan, Leonardusstr. 45, Kerkrade, tel. 045-456823.

Voor al uw dak-, lood-, zink-LEIWERK naar de firma Bazan, Leonardusstr. 45 Kerkrade, tel. 045-456823.

Hans Lips, de garantie voor dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers, tel. 045-455922.

Voor tuin AFRASTERING, oprit en terras, ook voor alle binnenwerkjes, bel. 045-216722.

Gevraagd KOOLSTOFTEKENAARS voor het tekenen van portretten, huizen en dieren. Inl. 04754-1885.

DAKDEKKERSCENTRALE voor al uw reparaties 48 uur en vernieuwingen onder garantie. Tel. 045-220659.

FYSIOTHERAPEUTE kan nog sportmensen behandelen in de avonduren. Kampstr. 35, Dieteren Susteren, 04499-2641.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket ƒ 2500. Tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte 04406-12862. Snelle levering en montage mogelijk.

Gehuwde vrouw, 30 jr. (typiste), zoekt TYPEWERK voor 5 halve dagen. Br. o. nr. KE 4846 LD Krd.

Te koop aangeboden

Groothandelsprijzen. DIEPVRIESKISTEN Bosch 210 l. ƒ 499,– 260 l. ƒ 600, Ignis 145 l ƒ 399,– 210 l. ƒ 489,– 260 l ƒ 529,–, Esta 200 l ƒ 489,–. Jac. Kohlen, Rijksweg-Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis). Tel. 3228.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

RIJWIEL CASH & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. De enige echte Rijwiel Cash and Carry. Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Kleuterrijwielen v.a. ƒ 59,– zowel jongens- als meisjesrijwielen 6-10 jr. v.a. ƒ 105,– junior rijwielen 9-14 jr. v.a. ƒ 139,– dames- en herensportrijwielen 3-speed, compl. v.a. ƒ 189,– Alle fietsen met garantie. 's Maandags gesloten. Tevens filiaal: Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633.

T.V.-ANTENNE voor k.tv. en zw.wit met 5 jaar gar. ƒ 275,– **incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar** erv. Tel. 415138, Heerlen.

PLAKTAFELS 3 mtr. ƒ 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Akerstraat 106, Kerkrade-W.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Voor ƒ 75,– per maand een complete Beosystem 1900 STEREOINSTALLATIE. Vrijblijvend demonstratie aan huis. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330.

GELUIDSPROJECTOR GAF 2800 sound ƒ 599,– (Eumig) Alleen bij ond leverbaar. Jewe - films Colijnstraat 10 Heerlen tel. 045-714162.

Bang en Olufsen STEREOINSTALLATIES compl. vanaf ƒ 1995,–. Ook demonstratie aan huis. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 12 (Markt), Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Bontmantels! Bonthoeden! Kerstkado's bij Nederlands grootste bontmagazijn, vergelijkbaar 20 à 30% goedkoper! Het bespaart u veel geld! Volle garantie. Desg. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.), Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur geopend. 21-22 en 23 dec. koopavonden tot 21 uur.

ANTIEKCENTRUM Limburg import en export. Grote sortering in strakke meubels - bewerkte meubels - verlichting-klokken en veel kleingoed. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichtingen gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Dames heren en DERAILLEURFIETSEN, Grond Schaesbergerstr. 51 A Terwinsel.

KLEURENTELEVISIE grote sort. o.a. Philips 66 cm, grootb. tiptronic teruggenomen v.d. bank ƒ 950,– Saba 66 cm grootb. ƒ 345,– Blaupunkt 67 cm wit ƒ 500,– Grundig 110 gr. kleurent.v. zeer mooi ƒ 600,– Gündig zw.w. 61 cm z.g.a.n. ƒ 195,– zw.wit t.v. spelend met garantie 45-65-85 Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (Station) Schaesberg tel. 045-312091.

KERSTBOMEN te k. Tel. 04492-1430 na 19.00 uur.

Te k. staande eiken Duitse HALKLOK wegens plaatsgebrek. Hazenkampstr. 33 Brunssum na 17.00 uur.

Te k. WANDELWAGEN hoog model z.g.a.n. ƒ 50,– geh. inklapbare wandelwagen ƒ 25,– lederen damesrijlaarzen zwart maat 37 ƒ 75,– eiken kinderbedje met hemel ƒ 100,– Milleveld 4 Voerendaal.

TIENERKAMERS - tienerkamers nu voor ƒ 395. Een pracht van een tienerkamer in div. kleuren. Ja, compleet. Een groot bed, een 2-d. kl.kast, een wandsecretaire, een hip nachtkastje. En dat thuisbezorgd voor ƒ 395. Als extra voor decembermnd.: een donskussen kado. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-308, Brunssum, tel. 045-252739.

Te k. mod. gele KINDERWAGEN, donkerbl binnenbekl., merk Herlag, z.g.a.n. ƒ 125. Tel. 04442-2271. Huls 14, Simpelveld.

Gr. TERRARIUM met ingeb. aquarium op kastjes gebouwd, 50 x 1.20 x 60 hg. Tel. 045-412068.

Te k. mooie antieke KAST en 2 antieke stoelen. Overhoven 78, Sittard, tel. 16969.

CENTRALE VERWARMING bouwpakket ƒ 2500,–. Tekening, keuring, garantie. Bel vrijbl. voor gratis offerte 04406-12862. Snelle levering en montage mogelijk.

Te koop AUTORADIO (FM + middengolf) met ontstoringsmod. Ica. Philips met speaker. Incl. montagebenodigdheden. 3 mnd. oud. ƒ 100,–. Te bevr. Klimmenderstr. 45, Klimmen. Na 18.00 u.: 04405-1373.

Te koop PHILIPS cassettedeck, stereo, i.z.g.st. Prijs ƒ 225,–. Te bevr. Elisagracht 8, Kerkrade-West (Gracht).

Te k. DIEPVRIESMEUBEL voor supermarkt of z.b. L. 2,50 mtr., z.g.a.n. T.e.a.b. Tel. 453872 Kerkrade.

Antieke KAST te k. ƒ 1100,–. Beatrixstr. 16, Eygelshoven. Voor 17.30 uur.

Te k. OPENHAARDHOUT, tel. 04455-1729.

Koopje. Prachtig modern BANKSTEL, kast en eetkamer voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Heerlen.

AANHANGWAGENS Westfalia v.a. ƒ 681,– Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade tel. 455088.

ANTIEK: Muisbergstr. 32 Hoensbroek (Hoek St. Janstr. bij Markt.)

Te k. zware eiken BALKEN in alle maten. Dekora-Parket, Zandbergerweg no. 82, Bocholtz, tel. 04442-1697.

Te k. 3 BUITENDEUREN en 2 binnendeuren met glas in lood. Graverstr. 78 Spekholzerheide.

Te k. pilissander KAST, tafel, 4 stoelen tel. 045-312821.

Te k. AQUARIUM vol glas met eiken ombouw geh. compl. Mulder Laurierstr. 309 Passart-Zuid.

Te k. goede PIANO tel. 04461-6103.

Muziekhandel Unique Hommerterweg 100, Hoensbroek tel. 045-211549. Uw adres voor pianostemmen/reparatie. Nieuwe en gebruikte orgels en piano's. Tevens op bestelling diverse orkestapparatuur. Orgel/pianolessen. Individuele les, beslist geen groepsles. Op alle artikelen makkelijke en voordelige financieringsmogelijkheden. Gratis thuis bezorging. GRATIS waardebonnen bij aankoop van ƒ 10,– 'n waardebon van 50 cent. Op alle artikelen.

Te k. 2 gr. leren TV-FAUTEUILS m. losse kussens op dr. p. ƒ 100,– Kan v. Nuysstr. 38, Schinveld.

Te k. GASHAARD huisjesmodel en minikacheltje, Nieuwenhagerstr. 71, Ubach over Worms.

Te koop Queen Ann BANKSTEL i.g.st. Lichtenbergerstr. 51, Schaesberg.

Te koop BRUIDSJURK maat 38, bruine binnendeur en kozijn miranda hout met glas afm. 1.50x1.50 Hovenweide 5, N'hagen te bevr. na 18 uur.

Te k. KINDERW., babyset, autostoeltje, babykleding. Voor ƒ 100,– Ahornstr. 7, Kerkrade.

Te k. Mechelse platte BUISKACHEL, tel. 045-721630

Te k. weg. vertrek BANKSTEL i.z.g.st., velours, tel. 045-313751

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen, Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geijen, tel. 43412

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. ZANGMICROFOON + stand., z.g.a.n., merk Shure, model 545 SD. Prijs ƒ 325. Govert Flinckstr. 93, Meezenbr.-Heerlen.

Te k. eiken BIELSTAFEL **ƒ 325. Harmoniestr. 62 (flat), H.'broek. Tussen 16 en 20 uur.** Bel 045-221133.

Te k. AANHANGWAGEN. Broekstraat 60, Schinveld.

Te k. een kleine partij KERSTBOMEN v. 1.50-3 meter. Tel. 045-211314.

Hammond portable ORGEL + Leslie box, ook apart. Inr. mog. Van ƒ 11.000,– voor ƒ 6.500,–. Tel. 045-413222.

Te k. WASAUTOMATEN v.a. ƒ 150,–. Tevens onderdelen van alle merken. Nog enkele ijzeren lastafels en tochtband ƒ 10,– p. 100 mtr. (beperkt). Kleikoelenweg 24, Nieuwenhagen.

Te k. goede KLEURENTELEVISIE, mooi beeld. Tel. 045-317312.

Te koop gevraagd

Oude MUZIEKINSTRUMENTEN, tel. 045-412629.

Te huur aangeboden

AUTOVERHUUR Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57 Ubach o. Worms.

Grote gestoff. en gemeub. BOVENW. Aparte ingang. Te bevr. na 19 uur 04492-2130.

Te h. 1 pers. gemeub. KAMER met cv en kookgel., douche. Dumontplein 11 Bleijerheide.

Te h. aangeb. gem. ZIT-SLAAPKAMER met gebr. van eigen keuken, tv., c.v., douche. Te bevr. Kohlbergsgracht 5, Kerkrade na 13 uur, tel. 454085.

Gemeub. ZIT-SLAAPK. te huur voor heer. C.v., douche, kookgelegenh. Tel. 713901.

Gevr. bejaarde KOSTGANGER bij man en vrouw zonder kind. Omg. H.'broek, tel. 220948.

Te h. 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v., keuken en douche te Spek'heide. Tel. 045-712720. Na 19 uur.

Gem. BOVENW. best. uit woonk., keuken en toilet. Weyenweg 113, Treebeek.

Gem. BOVENWONING te h. te Kerkrade. ƒ 150,– p. week. Tel. 452128.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebr. van tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 452128.

Te huur gevraagd

Echtp. zkt. z.s.k. WOONRUIMTE uit gem. Hrl. Huur ƒ 250,–/ƒ 300,– p. mnd. Br.o.n. Z 188 LD-Hrl.

WOONRUIMTE voor echtpaar z.k. in V'burg, Hulsberg of omstreken. Hoge huur geen bezwaar. Inl. 04406-12862.

Ruilen

Kleine EENGEZINSWONING 3 sl.k. douche huur ƒ 95,– Leenheerstr. 20 Heerlen ruilen tegen grotere eengezinsw. omg. Heerlen hogere huur geen bezwaar. Br. o. nr. 0286 LD Hrl.

Wie ruilt EENSGEZINSWONING tegen flat gel. Treebeekplein 48, Treebeek, liefst omg. Heerlen.

Onroerend goed

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., **Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.**

Te koop GEVRAAGD bouwterrein voor 2 of meer woonhuizen of bungalows. Aanbiedingen aan Ozek Makelaardij B.V., Stationsstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360.

Particulier vraagt BOUWGROND te koop voor de bouw van vrijstaande woning of dubbelblok. Betaling kan snel geregeld worden. Br. o. nr. 0274 L.D. Hrl.

Wij zijn op zoek naar BUNGALOWS in de prijsklasse van plm. ƒ 300.000 in Heerlen of omgeving. Als u van plan bent uw bungalow te verkopen, neem dan eerst even met ons kontakt op. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen. tel.: 045-712255.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Te k. gevr. voor div. serieuze relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl. Hoevenaars ass. B.V. Merkelbeekerstraat 31 Brunssum, tel. 045-252109.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t.m. ƒ 50.000,– vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. A. M. Geurts B.V. Nieuwstraat 22-24 Postbus 129 Hoensbroek tel. 045-211668.

Stationstraat 25 VOERENDAAL. Te koop vrijstaand woonhuis met oprit. Ind. gang, kelder, L-vormige woonkamer, woonkeuken 24 m2 met tuin grenzend aan bos, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en zolder te bereiken via vliezotrap, eventueel met gehele stoffering en apparatuur. Prijs n.o.t.k.

Te koop in Hoensbroek degelijk vooroorlogs ruim HUIS. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k. Tel. 04492-2995 na 18.00 uur.

Brunssum te koop geschakelde TUSSENWONING met garage, c.v. z-vormige woonkamer met sier open haard ca. 40 m2, 4 sl.k. gelegen aan de Vogelwikke. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

NIEUWENHAGEN: te koop in aanbouw zijnde halfvrijst. woonhuizen, met garage, c.v., 4 sl.k. gelegen aan de Schanserweg. Inl. Horstink-Brunssum B.V. Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

Heerlen-Centrum te koop dubbele WONING mwaarvan bovenwoning verhuurd. Ind. o.a. beg. grond entree, gang, trappenhuis, woonk., keuken, douche, 2 slaapk., voorkamer, toilet, m.v.w. verdieping overloop woonk., keuken, badk. met ligbad en toilet, 3 slaapk., bergruimte. Koopprijs ƒ 130.000,– k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum tel. 045-252109.

Voor direct te koop gevraagd: woonhuizen, bungalows en landhuizen, winkelpanden, objecten met gemengde functies, snelle afwikkeling. Aanbiedingen aan: M.B.K. VASTGOED B.V., Hoofdstraat 53, Amstenrade, Postbus 1004, tel. 04492-2800*.

Te k. GELEEN Spoorstr. 113 half-vrijst. woonhuis met c.v., **gar., voor- en achtertuin (onder** archit. aangel.) Ind.: entree, woonk., plm. 38 m2, Leistenen vloer, openh., kelder, keuken, bijkeuken, 4 slpk. (waarvan 2 met v.w. tafel), badk. met ligb., v.w., bidet en 2e toilet, vaste trap naar zolder ƒ 155.000 k.k. Afspr. tel. na 19 u. (04494)-47238.

PAND in Zuid-Limburg, kamerverhuurbedrijf 9 kamers. c.v. vraagprijs ƒ 165.000,– Br ond. no. Ho 170, LD Hoensbroek.

Te koop in SCHINVELD groot ouder woonhuis. Te bevr. na 18.00 uur kan v. Nuysstraat 46 Schinveld.

Te k. 2 WOONHUIZEN en bouwgrond, Hoofdstr. 168-170, Eygelshoven. Vaste Koopprijs ƒ 90.000,– te bevr. na 18 uur, tel. 045-452179.

Heerlen, te koop mooie MIDDENSTANDSWONING met tuin en c.v., indeling: hal, toilet, berging, gang en traphuis, ruime woonkamer met aansluitend open keuken, verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder beplankt en beschoten. Aanvaarding in overleg. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij, Heerlen B.V. Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718220.

Heerlen, Sittarderweg, te koop halfvrijstaand HERENHUIS met ruime indeling, ook geschikt als bedrijfspand b.v. kantoor en dergelijke. Aanvaarding op korte termijn. Prijs op aanvraag. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij, Heerlen b.v., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Heerlen, te koop APPARTEMENT op 1e verdieping met eigen opgang, indeling: hal, toilet, keuken, douche, woonkamer, 2 slaapkamers. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 57.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen b.v., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330

Limbricht, in Einighausen halfvrijstaande HERENHUIZEN met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toilet, L-vormige woonkamer met openhaard, open keuken met moderne installatie, berging, terras, 3 slaapkamers, badkamer met douche, ligbad en vaste wastafel, aparte 2e toilet, vaste trap naar zolder met berging en hobbyruimte. Verkoopprijzen vanaf ƒ 198.948,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Born, in het B-plan West II halfvrijstaande WONINGEN met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal met toilet en open spiltrap, L-vormige woonkamer met open haard, betegelde keuken met moderne installatie, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, ruime zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 170.215,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Hulsberg, ouder halfvrijstaand WOONHUIS met grote tuin met veel privacy, grote berging en mogelijkheid voor garage. Oppervlakte ca. 615 m2. Indeling o.a.: kelder, ruime entree, woonkamer met erker 20 m2, eetkamer ca. 13 m2, keuken ca. 14 m2 met bijkeuken, 2 grote slaapkamers met vaste wastafels, vaste trap naar zolder alwaar 1 grote slaapkamer en zolderruimte. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Nuth, riant gelegen PATIOBUNGALOW met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime entree, betegeld toilet, L-vormige woonkamer 48 m2 met wand in schoonmetselwerk en open haard, keuken, garderobekast, 2 slaapkamers, royale badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Ruime patio met tuinkast. Aanvaarding begin **1978. Koopprijs 185.000,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25,** Heerlen, tel. 045-712255.

Schaesberg, Halfvrijstaand WOONHUIS (voormalige mijnwerkerswoning), geheel verbouwd, voorzien van c.v., garage en tuin. Totale oppervlakte 420 m2. Indeling o.a.: kelder. Parterre: hal, woonzitkamer ca. 28 m2 met parketvloer en balkenplafond, open keuken met installatie hardhout, fraaie badkamer. 1e verdieping: 2 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen, tel.: 045-712255

Urmond: mooi gelegen BOUWTERREIN te koop voor vrijstaande woning. Gelegen Raadhuisstr. naast nr. 20. Opp. ca. 500 m². Inl. 04499-1771 of 04745-238.

Heerlen-Zuid, vrijstaand WOONHUIS met ca. 1000 m2 grond, uitermate geschikt voor o.a. groothandel. Indeling o.a.: kelder, hal, kamer, ca. 28 m2, keuken, bijkeuken, toilet, badkamer met douche en vaste wastafel, aparte waskeuken, serre, garage 9.00x2.50, aparte oprit naast het huis ca. 5 m breed en tuin ca. 55 m. diep. 1e verdieping: 4 slaapkamers. 2e verdieping: zolder te bereiken via vaste trap. Aanvaarding ca. augustus 1978. Koopprijs 250.000,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Brunssum, nabij Vijverpark vrijstaand LANDHUIS. Indeling o.a.: hal, woonkamer 32 m2, grote keuken, garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap. Rondom tuin. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 215.000,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te koop van partikulier goed onderhouden halfvrijstaand WOONHUIS. Geen c.v. Spoedig vrij te aanvaarden. Prijs nader overeen te komen. Snijderslaan 47, Nieuwenhagen, tel. 045-311997 na 20 uur.

Geleen: te koop goed gelegen ouder WOONHUIS aan de Rijksweg Zd. 220 te Geleen. Direkt te aanvaarden. Inl. 04745-238 of 04499-1252.

Te koop gevraagd: gunstig gelegen PRAKTIJKPAND in Brunssum. Aanb.: makelaardij Hendriks b.v., Heerlen, tel. 714315.

Te koop te RIMBURG: gezellige kleine woning met tuin. Zeer geschikt voor jong gezin. Indeling: zitkamer - eetkamer - keuken - toilet. 1e etage: 2 slaapkamers. Gas-c.v. Vr.prijs ƒ 67.000. Makelaardij Hendriks b.v., Heerlen, tel. 714315.



● CHIEL MONTAGNE en TINEKE ROSENKRANTZ met op de achtergrond leerlingen van het Grotiuscollege in Heerlen.

Bij Chiel

Van onze showpaginaredactie

HILVERSUM – Chiel Montagne presenteert vanavond vanaf 19.17 uur op Nederland II het spel "21", gebaseerd op de in Engeland gehanteerde versie van het Amerikaanse spel "Gambit". Tijdens de opnamen voor dit programma waren de leerlingen van het Grotiuscollege uit Heerlen te gast in de Hilversumse studios. Vanuit Hilversum seinde men ons deze aardige "kiek".

Welke gasten bij Willeke?

HILVERSUM – Vanavond om 20.25 uur op Nederland II zal ook de derde aflevering van HITBOULEVARD een feit zijn. Presentatrice Willeke Alberti ontvangt dan weer een respectabel aantal Nederlandse artiesten, die gestalte geven aan de verschillende onderdelen van het programma. Als één van de vaste onderdelen is er natuurlijk weer de Nederlandse Top Vijf, waarin in deze keer Conny Vandenbos met haar succes „Weet je wat we doen", Imca Marina met haar avonturen in „Vannacht" en Pierre Kartner met zijn Smurfensucces, Willeke zelf tenslotte is ook in de Top Vijf terechtgekomen met haar „Carolientje".



● Willeke ontvangt ook in de derde Hitboulevard-aflevering van vanavond weer heel wat bekende sterren uit de Nederlandse Artiestentop.

NAAST DE TOP VIJF ook weer een paar tips, gezongen door Nelleke, Rita Hovink en zuiderbuur Louis Neefs. Speciale gast is deze keer Boudewijn de Groot, sinds kort niet meer woonachtig in ons land. Onlangs stak hij de Oceaan over om op het Amerikaanse continent zijn geluk te gaan beproeven. Voor dit programma kwam hij over naar Nederland en hij zingt twee eigen nummers. Verdere aandacht aan zijn werk wordt besteed in een medley van door hem geschreven songs, die zal worden gebracht door Ramses Shaffy, Liesbeth List, Rob de Nijs, Astrid Nijgh en Willeke Alberti.

ZIJ WORDEN HIERIN begeleid door het vaste orkest onder leiding van José Marcello. Het „eerbetoon" aan Boudewijn wordt dus niet door de eersten de besten geleverd. Het orkest overigens levert ook zijn bijdrage aan het vaste ballroom-item. Zoals bekend wordt in HITBOULEVARD iedere maand één aspect van het steeds weer populairder wordende ballroom-dansen belicht. Deze week is dat de rumba. Elf dansparen uit de elf Nederlandse provincies tonen hun kunnen in deze dans. Aan het eind van het seizoen zal vast komen te staan wie van deze paren de winnaar in deze „competitie" is geworden. Ook het muziekkwisje komt weer in HITBOULEVARD voor. Daarnaast is er een speciaal optreden van Mini en Maxi.

Win elpees rond onze Blaastest

HEERLEN – Het televisieconcours voor Blaaskapellen, de zogeheten „Blaastest 1978" van de NCRV en het Limburgs Dagblad staat weer voor de deur. We hebben het al even aangestipt: kapellen die daaraan willen meedoen kunnen tot 1 februari bij ons inschrijven. En om nou vandaag, op deze gedenkwaardige verjaardag van de goede en bovenbeste sint, aan te sluiten op de feestelijkheden houden we een mini-prijsvraag waarvoor CNR en Roeks Grammofoonplaten 25 elpees beschikbaar stellen voor de winnaars. Dus wie in de afgelopen dagen de roe in de zak heeft gevonden kan alsnog bij ons een gokkie wagen. En dat wanneer men ons voor komende zaterdag 10 december per briefkaart laat weten in welke Limburgse plaats NCRV en Limburgs Dagblad de televisiefinale van de Blaastest 1978 houden. Ons adres: RTV/showpaginaredactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.



● Voor de mini-prijsvraag rond onze komende Blaastest waren Sint, Piet en verder gevolg graag even bereid om voor de camera te poseren!

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



Buitenlandse TV vanavond

Liverpool - Hamburg rechtstreeks op TV

BRUSSEL/KEULEN – Het tweede net van de Belgische BRT-televisie (kanalen 25 en 47) brengt vanavond vanaf 20.25 uur een rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Liverpool - Hamburg die in het Anfieldstadion van Liverpool wordt gespeeld. Degenen die de wedstrijd niet kunnen ontvangen omdat zij op een centrale antenne-installatie zijn aangesloten (waar doorgaans het tweede BRT- en RTB-net nog niet is ingebouwd) wacht tussen 22.10 en 22.55 uur een uitgebreide samenvatting op Duitsland I.

DE BRT LIET ONS gisteren verder weten dat men doende is om morgenavond (woensdag) de wedstrijd Standaard Luik - Carl Zeiss Jena eveneens rechtstreeks op het scherm te brengen. Die wedstrijd wordt dan vermoedelijk op het eerste BRT-net uitgezonden. (Meer hierover morgen op deze pagina). Woensdagavond ook uitgebreid TV-voetbal vanaf 23.00 uur bij het ZDF. Vanuit Mainz kondigde men ons (onder voorbehoud) uitgebreide samenvattingen aan van Eintracht Braunschweig - PSV, Bayern München - Eintracht Frankfurt, Lens - FC Magdeburg en FC Barcelona - Ipswich Town. De Nederlandse (NOS) televisie houdt het morgenavond op samenvattingen in „Studio sport" (22.35 uur, Nederland I).

JAZZFESTIVAL IN SITTARD

Van onze showpaginaredactie

SITTARD – In samenwerking met de ROZ, WDR-Keulen, RTB-Luik en BRT-Hasselt houdt buro Pinkpop komende zondag 11 december in de stadsschouwburg van Sittard weer een jazzfestival. „Jazztival" is het motto van dit gebeuren dat zich in voorgaande jaren steeds in een grote belangstelling mocht verheugen. Tot de toppers van het jazztival van komende zondag (tussen 11 en 19.30 uur) behoren Art Blakey jazzmessengers, het duo Misha Mengelberg en Han Bennink, het Toots Thielemans kwartet, Louis Hayes kwartet, Rathaplan, John Griffin en het Art Taylor kwartet en Jazzirama.



● Johnny Griffin

Ten gerieve van de liefhebbers hier een overzicht van de groepen en tijdstippen tijdens welke men optreedt.

11.00–11.45 uur JAZZIRIMA
Giam Prince (drums), Loek Boesten (percussie en fluit), Hub Boesten (trompet), Leo Janssen (sax-alt), Jan Knooren (bas) en Math Scheffer (piano).

12.00–13.00 uur ART BLAKEY JAZZMESSENGERS
Art Blakey (drums), Bobby Watson (alt-sax), David Schnitter (tenor-sax), James Williams (piano), Valery Ponomarev (trompet), Dennis Irwin (bas).

13.45–14.15 uur DUO MISHA MENGELBERG en HAN BENNINK
Misha Mengelberg (piano), Han Bennink (drums).

14.30–15.30 uur TOOTS THIELEMANS KWARTET
Jean "Toots" Thielemans (mondharmonica, gitaar), Rob Franken (piano), Jeff Berlin (bas), Bruno Castelluci (drums).

Voorverkoop

Entree in de voorverkoop ƒ 20,–. CJP-paspoorthouders ƒ 17,50 (alleen via de schouwburgkassa). Dagverkoop vanaf 10.30 uur aan de kassa ƒ 25,–. CJP-paspoorthouders dagverkoop ƒ 22,50. Voorverkoop-adressen: SITTARD: kassa schouwburg (tel. 04490–12041), GELEEN: Limburgs plantenhuis. MAASTRICHT(disco de man. HEERLEN: Platenzaak Elpee. ROERMOND: Veith's musica. Voor meer informatie: buro Pinkpop, telefoon 04490–18804 (Jan Smeets).

16.00–17.00 uur LOUIS HAYES KWARTET
Louis Hayes (drums), Frank Strozier (alt-sax), Harold Mabern (piano), Stafford James (bas).

17.15–18.15 uur RATHAPLAN
Jan Rath (piano), Ferdi Rikkers (bas), Eduard Ninck Blok (trompet), Dries Bijlsma (drums).

18.30–19.30 uur JOHNNY GRIFFIN en ART TAYLOR KWARTET
Johnny Griffin (tenor-sax), Art Taylor (drums), Rein de Graaff (piano), Henk Haverhoek (bas).

16.00–19.00 uur JAZZFILMS
Voor deze jazzfilms is het balcon van de grote zaal als filmzaal ingericht. Het betreft hier o.a. de films "Jazz on a summers day" en "Born to swing". Deze films zijn in kleur en duren resp. 80 en 60 minuten.

11.00–19.30 uur PLATEN-TENTOONSTELLING-SNACKS
In de bovenhallen en in de foyer zullen de hele dag stands met platen, snacks enz. aanwezig zijn.

JAZZTIVAL '77 is feitelijk een voortgang van het voorgaande festival in 1976. Het festival wordt in zijn geheel opgenomen door de ROZ en is tevens bestemd voor uitzending via WDR-Keulen, RTB-Luik en BRT-Hasselt.



● Toots Thielemans

Reductie kaarten schlager-festival

HEERLEN – Afgaande op voorgaande jaren hebben heel wat lezers en bezoekers van het jaarlijkse schlagerfestival ons gebeld met de vraag of ook nu weer (en dat alleen deze maand waarin veel suprises worden gekocht) reductie wordt gegeven tijdens de voorverkoop. Dat is inderdaad het geval op kaarten van ƒ 25,– waarop van 20 tot en met 30 december een reductie van ƒ 2,50 geldt. Deze kaarten (alsook die van ƒ 30,– en ƒ 12,50, maar hiervoor is geen reductie) zijn uitsluitend verkrijgbaar op de kantoren van het Limburgs Dagblad in Kerkrade en in Heerlen. En nogmaals: vanaf dinsdag 20 december.

Nieuwe TV-serie

SJEFKE ALS NACHTCLUB-EIGENAAR

HILVERSUM/HEERLEN – Tien tot vijftien afleveringen heeft de VPRO-televisie gepland voor een nieuwe amusementserie waarin Dolf Brouwers ("Sjef van Oekel, dat ben ik dus ...") de hoofdrol speelt en die vanaf 5 februari elke zondagavond een half uur op het scherm komt. „Het is weer zo laat" heet de serie waarin Dolf Brouwers niet Sjef van Oekel is maar Waldo van Dungen, eigenaar van de nachtclub "Waldolala". Gied Jaspers, Wim T. Schippers, Wim van der Linden en Ellen Jens bedachten de teksten voor "Het is weer zo laat". De studio werd omgebouwd tot een complete nachtclub. In de eerste aflevering is al meteen een stripteaseshow te zien en bij dit VPRO-amusement ontbreken ook ditmaal evenmin veel toiletscènes.

HILVERSUM/MAASTRICHT – De viering van het Sinterklaasfeest is nauwelijks achter de rug of de televisiemakers denken alweer aan Kerstmis en Nieuwjaar. In dat kader wordt komende maandagavond om 21.50 uur op Nederland I het programma "Een winteravond met ..." uitgezonden waaraan de Mastreechter Staar zijn medewerking verleent met het lied "Magnificat". Verder werken aan "Een winteravond met .." mee Nana Mouskouri, Nico Haak, Saskia en Serge, Rob de Nijs, Peter, Sue en Marc, de drie actrices van de tv-serie "Angels" en Liesbeth List.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

18.10 **Tijdschrift.** Vooruitzending: gedrag.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Henkies droomboom.** Voor de kinderen.
19.10 **Kinderkrant.** Gevarieerd programma voor de kinderen.
19.30 **Het kleine huis.** "De wijsheid van Salomo" Tv-jeugdserie.
20.20 **Urker koren zingen.** Concert door de Urker koren vanuit de Frieslandhal te Leeuwarden.
20.30 **Een weg.** "De reformatie" Tv-serie. Thema: „Opkomst en ondergang van de westerse gedachten en cultuur".
21.00 **Een wandeling in het bos.** Film van Randall Hood. Balans en harmonie tussen plant en dier.
21.24 **Tenslotte.** Dagsluiting door ds. W. Glashouwer.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Den Haag vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.05 **Kortweg.** Informatie over actuele kunstzinnige aangelegenheden.
22.10 **Beeldspraak.** "De Nieuwe Gemeenschap en het ideaal" Programma rond het veelbesproken tijdschrift "De Nieuwe Gemeenschap".
22.55 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.45 **Paspoort.** Informatie voor Italianen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Calimero.** Voor de kinderen.
19.17 **21.** Spelprogramma onder leiding van Chiel Montagne.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Hitboulevard.** Showprogramma onder presentatie van Willeke Alberti met onder meer de Nederlandstalige top 5, de quiz "Noem de tune" en de elf dansparen die tegen elkaar uitkomen. Orkest: José Marcello. Gasten: Frans Halsema, Boudewijn de Groot, Jan Blaaser en anderen.
21.30 **De verpleegsters.** "Harde feiten" Tv-serie.
22.20 **Aktua tv.** Actualiteitenrubriek.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 **Journaal.**
16.20 **Ontaarde moeders?** Vier voorbeelden van vrouwen die zich genoodzaakt zien hun kind door anderen te laten adopteren.
17.05 **Verkeersclub.** Voor de kinderen.
17.10 **Filmbrieven.** Voor de kinderen.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Intermezzo.** Programmaoverzicht. De ondernemingen van meneer Hans "Gigolo en Gigoletto" Tv-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Bedankt kapitein.** Tips voor landrotten, door Peter Frankenfeld.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Platenkeuken.** Frank en Helga serveren hits. Met: Dianne Marchall, Karo, Udo Lindenberg, The Dubliners, Jürgen Drews, Normaal, Okko, Lonzo, Chris, Berry en Timpe en anderen.
21.00 **De heiligenkrans.** Tv-spel met Horst Frank, Brigitte Grothum, Ilse Page en anderen. Een eenvoudige kontoorbediende, op vakantie met een ander echtpaar en zijn vrouw in Rome wordt op een ochtend wakker met een nimbus, een heiligenkrans, om het hoofd die hij niet meer kwijt kan raken.
22.10 **Voetballen.** Uitgebreide samenvatting van de voetbalwedstrijd Liverpool - Hamburg vanuit het Anfieldroadstadion te Liverpool.
22.55 **Journaal.**
23.15 **Op het eerste gezicht.** Werner Höfer praat met een prominente gast.
0.00 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

16.30 **Mozaïek.** Programma voor de derde leeftijd.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Der Karren.** Programma over kunst en spel op wielen dat vandaag in het teken staat van Sint Nicolaasdag.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Axel Pfeiffer.
18.20 **Verhalen van Iwan.** Tekenfilmserie.
18.45 **De Wombels.** Poppenfilmserie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Run for cover.** Amerikaanse speelfilm uit 1954 onder regie van Nicholas Ray met James Cagney, Viveca Lindfors, Jean Hersholt en anderen. Mat Dow is ontslagen uit de gevangenis. Op weg naar Madison ontmoet Mat een jongeman die hem aan zijn gestorven zoon herinnert en hij sluit vriendschap met hem. Het tweetal wordt door de sheriff aangezien als leden van een bende. Het misverstand wordt opgelost en Mat brengt het tot sheriff. Een ding moet hij zeker niet vergeten: afrekenen met de bende van Gentry.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Gezichtspunt.** Informatie en meningen. Gespreksleider: Gerd Jauch.
22.00 **A propos film.** Filmnieuws.
22.45 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Griekse gastarbeiders.**
19.15 **Natuurkunde.** Circus.
19.30 **Skigymnastiek.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Film over de schrijver filosoof Hugo Ball.**
21.00 **Het kamerorkest van de Kurpfalz: werken van Carl Stamit en Wolfgang Hofmann.** Daarna: journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Griekse gastarbeiders.**
19.15 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dagthema.**
20.30 **Tips en adviezen.**
21.00 **Gesprek met de socioloog Norbert Elias.**
21.45 **Engelse film over een ouderpaar dat moet beslissen over een riskante haroperatie op zijn zevenjarige zoontje Marek.**
22.30 ■ **City streets.** Amerikaanse speelfilm uit 1931 onder regie van Rouben Mamoulian met Gary Cooper, Silvia Sidney en anderen. Een toneelspeler komt door de vriendschap van een meisje terecht in de gangsterwereld. De problemen volgen en de bendelieders proberen hem uit de weg te ruimen .....
23.50 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **De bereboot.** Voor de kinderen.
18.05 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Open School.**
19.00 **Tienerklanken.** Musieksien. Optreden van: Marilyn McCoo & Billy Davis jr. Ben Sirdran, Rod Stewart, Mink De Ville, Randy Newman en anderen. Presentatie: Zaki.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Music Hall.** Optreden van: Rolly & Any, Trio Fantasia, Andre Moons en anderen.
20.50 **Verover de aarde.** "Harten ruilen" Terugblik op tien jaar harttransplantaties.
21.40 **De nood van Sint Niklaas.** Novelle. Tijdens hun ronde hebben Sint Niklaas en zijn knecht een kind vergeten: Ceciliaantje.
22.25 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 **Tv-filmpje.**
20.25 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Liverpool- Hamburg vanuit het Anfieldroadstadion te Liverpool.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

18.00 **Luno.** Voor de kinderen.
18.05 **1,2,3 ... Cinema.** Voor de kinderen.
18.30 **Zig-zag.** Spelprogramma.
18.45 **Television femme.** Damesmagazine met Laurette Charlier.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.28 **Weerpraatje.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Het dagelijks leven van de postbode.**
20.45 **Muziek mozaïek. Yvette Giraud, Carène Cheryl, Cindy, „Les de l'Amitié", Gianni Marzanno, het trio André Decoeur en de Hongaarse variétézangeres Beata Karda.**
21.45 **Journaal.**
22.00 **Festival van het jong toneel te Luik.** Het "Jeune Théâtre de Liège" bestaat 20 jaar.
22.50 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 **Sans faute.** Praktische taalles.
19.50 **Savoir-vivre.** Nieuwe recepten.
20.20 **Au plaisir de dieu.** Tv-serie.
21.15 **Françoise, Martine, Claire et les autres.** De evolutie van het feminisme in Italië.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 23.55

7.02 ● AVRO-klok, 7.41 Avro's Radiojournaal, 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 De Groenteman. 8.50 Morgenwijding. 9.00 ● Weense Dansmuziek. 9.15 Open School. 10.00 Radio-lawaaipapegaai. Kinderprogramma. 10.10 Arbeidsvitaminen. Verzoekplaten. 10.33 Avro's Radiojournaal. 11.30 ● Rondom Twaalf: een uur allerlei voor iedereen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Avro's Radiojournaal. 12.55 Europa van morgen. 13.10 ● Orgelmuziek, door Bernard Drukker. 13.25 Beursplein 5. Beursberichten. 13.30 'n Middagje AVRO: muziek, informatie, en service. 15.33 Avro's Radiojournaal. 17.00 Voor ons gemaakt (door ons gekraakt...): Kinderprogramma.

17.20 Staatsrechtelijke alternatieven voor de Nederlandse Antillen. 17.32 Avro's Radiojournaal 17.50 ● Folklive.. 18.19 Zendtijd VVD. AVRO: 18.41 Per Saldo: zakelijke bespiegelingen. 19.00 Trefpunt. Documentaire. 19.15 ● Accoord. Allerlei rond blaasmuziek door amateurs. 20.00–23.55 ● AVRO-Totaal Theater: gevarieerd programma. (22.40 Avro's Radiojournaal. onder presentatie van Ria Bremer.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Het levende woord. 7.25 Badinerie. 7.54 Overweging. 8.11 Echo. 8.30 Aubade: klassieke muziek. 9.00 De letter M. (9.30 Scheepspraat: informatie voor schippers. 9.35 Waterstanden. 10.30 Ik sta hier niet voor de banken te praten: schoolradio. 11.30 Ouder worden we allemaal: bejaardenprogramma. 12.00 In de Boerderij: licht programma. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Echo Magazine. 13.45 Voor de verandering, gezinskatechese. 14.00 Lange vingers, schoolradio. 15.00 In de wachtkamer. 16.03 Fons Disch praat met de socioloog dr. W.H. Bouma. 17.00 Het zal mijn tijd wel duren, milieuproblematiek. 17.20 ● Euro-light. 17.40 Tambu: informatie en verzoekplaten voor de Antillianen in Nederland. 17.55 Mededelingen 18.11 Echo. 18.30 ● Op Vleugels: piano-improvisatie. 18.50 Verkenning: informatief programma. 19.00 Kerk in meervoud, reportage. 19.30 ● Zin in muziek. 20.05 Overweging. 20.15 ● Concert klassieke en moderne muziek. 21.30 Spektakel 1977-1978, Cultureel programma 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen. (23.05 Aktualiteiten overzicht. Radio-televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Yoga).

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Gesodemeurders (tussen 7.00 en 18.00 Aktualiteiten, via Dingen van de Dag). 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Elles Berger draait op verzoek van mensen uit de sportwereld. 12.03 ● VARA's zoekplaatje. 14.03 ● Spitsbeeld. (14.45 Engels popnieuws. 15.45 Popnieuws uit New York. 16.03 ● Elpee-top-20 en de Tip-elpee. 17.03 ● Alfred Lagarde. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.02 ● Popreconstructie. 20.02 ● Nashville. 21.02 ● Popdonder. ca. 23.02 ● Wachten op middernacht. 0.02 ● Nacht-drie-draai. 2.02 ● Peter Holland. 5.02-7.00 ● Truck. Programma voor vrachtwagenchauffeurs.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

7.02 ● Capriccio: kamer- en orkestmuziek. 9.02 ● Als reizigers onderweg....denken over dingen die voorbijflitsen. 9.30 Van heinde en verre. 10.00 ● Opus tien tot twaalf: kamer- en orkestmuziek. 12.00 ● Itermezzo: kamer- en orkestmuziek. 13.00 ● De meest verkochte klassieke tien. 13.30 ● Koren-korpsen. 14.02 ● Om het boek, Boekenrubriek. 14.30 ● Guitariteiten. 15.00-17.:: ● Belcantorium. Fragmenten uit opera's van Rossini en Mozart.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-actueel. 19.10-20.00 Concert door het Limburgs Symfonie Orkest. Igor Strawinsky: Le Baiser de la fee. Verteller is Gerard Heystee.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30 enz. t/m 17.30, verder 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Gefragt, gespielt, Jorg. 16.30 Die Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Starparade, Martin. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Diskothek. 0.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Antwerpen: Goede morgen, morgen. 8.05 Andere muziek, met om 9.05 De vrije teugel met waar of niet waar.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Mattinata, Paul Rütger aan het argel en agenda „Dag-in, Dag-uit". 12.00 Splinternieuws. 12.05 Met wie in de drie.

Brabant: 14.00 Variaties op woord en muziek uit het hart van omroep Brabant, met om 16.00 Splinternieuws.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur, met Formule F, selectie uit de Franse Hitparade en oudere mooie liedjes. 18.00 BRT 2-focus. 18.15 Meer muziek, de veertiger jaren, historiek en muziek van '40 tot '49. 18.50 Sport. 19.53 Vrijuit, in humanistisch perspectief, vrijzinnige uitzending.

Limburg: 20.00 Self-service, verzoekprogramma. 20.40 De Eindhovense volksgroep „Au joly bois". 21.0 Splinternieuws. 21.10 In blues en Jeans. 22.05-23.40 Vanavond en vannacht.

BC 36

Economie vandaag

Verkloos

NN – De Westduitse regering heeft r vijfhonderd miljoen mark ter hikking gesteld voor het bestrij- van de werkloosheid. Verwacht dt dat met dit bedrag 20.000 ar- splaatsen in 1 jaar verwezenlijkt nen worden.

nkomens

ÜNCHEN – Een onderzoek in t-Duitsland naar hogere inko- s heeft uitgewezen dat artsen kop liggen met tandartsen. Zij dienen gemiddeld tachtigduizend rk.

nergie

UTTGART – Professor U. Hütter het energiecentrum in Stuttgart t berekend dat West-Duitsland ntig procent van zijn electrici- kan halen uit windenergie.

akantie

OPENHAGEN – Denemarken wil werkloosheid opheffen door rknemers, die minstens vijf jaar hetzelfde bedrijf in dienst zijn, op ijwillige basis een jaar of een half- r met vakantie te laten gaan. De rknemers zouden in die tijd een ximale werkloosheidsuitkering oeten krijgen.

echiney

LISSINGEN – Het aluminiumcon- n Pechiney Nederland in Vlissin- n-Oost moet een afkoopsom van miljoen gulden betalen aan het venschap Vlissingen. Dit omdat t bedrijf een terrein van 24 ha arop het al zeven jaar optie heeft t wil aankopen.

chepen

RUSSEL – De Europese Commissie il dat de Europese negen nauw an samenwerken bij de herstruc- rering van de Europese scheeps- uw. Nationale steun moet worden gepast in een gemeenschappelijke ategie.

extiel

ONGKONG – Hongkong en de Eu- pese Gemeenschap hebben in ussel overeenstemming bereikt er beperking van de textieluitvoer n de Britse kroonkolonie naar de meenschappelijke markt gedu- nde de komende vijf jaar.

niem

MSTERDAM – De aandeelhouders- mmissie van Aniem Beheer NV dt het door de Corndon Group tgebracht bod van 26 gld in con- ten per gewoon aandeel Aniem vijf gulden nominaal aantrekke- k.

BP

ONDEN – Het Engelse olieconcern ritisch Petroleum behaalde in het erde kwartaal een winst na belas- gen van 43,6 miljoen pond sterling gen 56,5 miljoen in dezelfde peri- e van vorig jaar.

Stroom

AASTRICHT – Op 1 november is t leveringscontract met het RWE werking getreden. Ht contract orziet in de levering van de helft n het beschikbare vermogen van it A van de Clauscentrale. De optijd is ruim 7,5 jaar.

PLEM

AASTRICHT – Binnenkort zal een deelte van de 220 kV lijn van de P door de PLEM worden overge- men en in het 150 kV net worden genomen om enerzijds een derde cuitverbinding te verkrijgen tus- Graetheide en Limmel en ander- ds een verbinding tot stand te engen tussen Graetheide en Ter- nselen.

Bamshoeve

NSCHEDE – Een stagnerende rkt, een verwachte liquiditeits- apte en de nog steeds toegepaste rktijdverkorting zal er toe leiden t voor Bamshoeve Beheer dit jaar gesloten zal worden met een groter rlies dan vorig jaar.

Golfstroom

EN HAAG – De mogelijke bijdrage n het winnen van electrische ener- uit de golfbeweging van de zee or de Nederlandse kust zou hoog- één procent van het huidige pri- ire energieverbruik kunnen zijn.

Rabo

TRECHT – De Centrale Rabobank Utrecht voert onderhandelingen et F. van Lanschot Bankiers in Den sch om te komen tot een minder- idsparticipatie van de Centrale abobank in het kapitaal van Van nschots Beleggingscompagnie.

Franse studie over vraag en aanbod in tachtiger jaren

Sterke prijsstijging van olie verwacht

PARIJS – Op het onlangs in Istanbul gehouden wereldenergiecongres werden de resultaten bekend gemaakt van een door het Instituut Francais du Petrole uitgevoerd onderzoek naar de vraag en aanbod van olie in de komende decennia. In deze studie zijn de opinies van de Westerse olieëxperts verwerkt.

De uiteindelijke oliereserves (op het land en offshore tot een diepte van 200 meter) worden geschat op 1750 tot 2100 miljard vaten, waarvan 42 procent in het Midden-Oosten en Noord-Afrika, 23 procent in communistische landen en 11 procent in Noord-Amerika. Verbeterde technieken zullen het mogelijk maken dat in het jaar tweeduizend veertig procent van de aanwezige olie wordt geproduceerd tegen thans vijfentwintig procent.

Desondanks zal rond 1990 de vraag het aanbod overtreffen, op een piekniveau van 77 tot 96 miljoen vaten per dag. Indien in de jaren 1985-1995 onvoldoende aanbod is van alternatieve energie verwacht men zeer sterke prijsstijgingen. Overigens blijkt uit de studie dat men op langere termijn niet zo pessimistisch is.

FNV-Limburg zal nieuwe kabinet kritisch bekijken

Politieke partijen moeten hun verkiezingsbelofte nakomen

HEERLEN – De FNV-Limburg constateert dat nog bitter weinig is uitgevoerd van de beloften die de grote politieke partijen een half jaar geleden ten aanzien van Limburg hebben gedaan. Als in de komende tijd in de Tweede Kamer de nota selectieve groei, de wet op de investeringsrekening en de nota regionaal economisch beleid worden behandeld, dan is het van wezenlijk belang dat de politieke partijen hun toezeggingen omzetten in daden. Dit zegt Wiel Friedrichs, sociaal-economisch coördinator van de FNV-Limburg.

Vooral de invoering van de wet op de investeringsrekening moet per 1 januari 1978 ingevoerd worden. Het laten vallen van de WIR, zoals de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid en bepaalde politieke kringen suggereren, zal voor de FNV-Limburg onaanvaardbaar zijn.

Van een CDA-VVD-regering heeft Limburg weinig te verwachten, aldus Wiel Friedrichs. De FNV-Limburg zal zich zakelijk, maar zeer kritisch opstellen. „Wij zullen niet bij de pakken gaan neerzitten. We zullen de mouwen opnieuw opstropen en bij herhaling blijven hameren op prioriteit voor Zuid-Limburg. We zullen zelf ook initiatieven blijven nemen".

De FNV-Limburg vindt dat in de nota regionaal economisch beleid te weinig absolute prioriteit wordt gegeven aan de zwakste gebieden. De bijzondere regionale toeslag zal dan ook beperkt moeten blijven tot deze gebieden en zal bovendien verhoogd moeten worden. Het beschikbaar stellen van premies zal duidelijker gecontroleerd moeten worden. Alle financiële injecties die de rijksoverheid in de bedrijven pompt zouden moeten worden geplaatst binnen de door de FNV-vakbonden af te sluiten arbeidsovereenkomsten (apo's). Bij het invullen van zo'n arbeidsplaatsenplan is het noodzakelijk een regionaal of provinciaal plan te maken, aldus de Limburgse FNV-bestuurder.

Thijs Wöltgens stelt vragen over frisdrankenbedrijf

KERKRADE – Thijs Wöltgens, Tweede Kamerlid van de PvdA, uit Kerkrade heeft schriftelijke vragen gesteld aan minister Lubbers van Economische Zaken over de premieverlening aan de frisdrankenfabriek Mineral and Softdrinks Enterprises op het industrieterrein de Beitel in Heerlen. De Industriebond NVV heeft in het bondsblad „Wik" een felle aanval gedaan op het bedrijf. Volgens de bond heeft het bedrijf op niet correcte wijze investeringspremie in de wacht gesleept.

Thijs Wöltgens wil van de minister weten of de premieverlening inderdaad aanvechtbaar is. Het kamerlid wil weten wat er met het machinepark gebeurt als de fabriek onverhoopt failliet zou gaan. De machines behoren niet tot de inboedel, omdat ze nog niet betaald zijn. Er is wel premie voor gekregen. Het persoonlijk risico voor de ondernemer is een stuk kleiner wanneer hij op de wijze zoals bij Mineral and Softdrinks Enterprises premie kan krijgen, aldus Wöltgens. Je zou je kunnen afvragen of de ondernemer (investeerder) nog wel voldoende aan het bedrijf gebonden is.

Wettelijke regeling vestiging ondernemingen

DEN HAAG – Hoe ver mogen gemeenten en andere lagere overheden gaan in hun eisen aan bedrijven die vragen om grond voor vestiging of uitbreiding? Dat zou wettelijk geregeld moeten worden, zegt een commissie van de Sociaal-Economische Raad in een ontwerpadvies over het zogenaamde vestigingsstatuut.



Van Deik in nieuw bedrijf

HEERLEN – Vrijdag betrekt het technisch advies en installatiebureau van Deik BV in Heerlen de nieuwbouw op het industrieterrein de Beitel. De nieuwbouw bestaat uit 450 vierkante meter produktiehal en 150 vierkante meter kantoren. Het personeelsbestand bedraagt 27 mensen, terwijl er onmiddellijk acht mensen in dienst genomen kunnen worden. Ondanks de medewerking van alle arbeidsbureaus in de regio is het aanbod van personeel te gering en is het bedrijf genoddzaakt om uitzendkrachten in dienst te nemen. Van Deik houdt zich bezig met de advisering en installatie van sanitair. Het bedrijf heeft momenteel 500 woningen in Zuid-Limburg onder handen. Van Deik importeert een kunststof ligbaddrager, Correcta.

Jongeren protesteren tegen plan van Veen

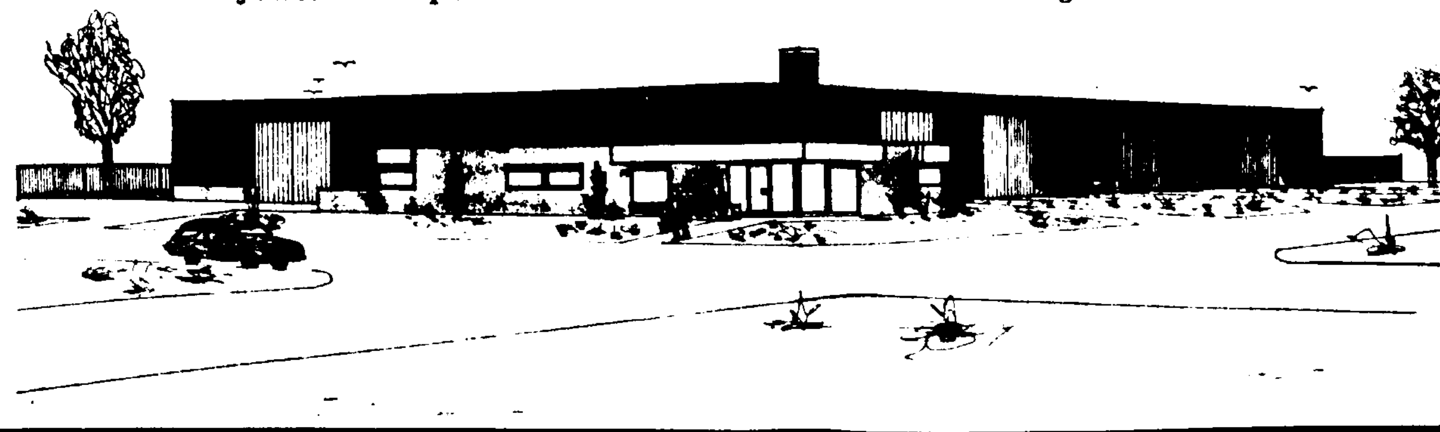
DEN HAAG – Negen jongerenorganisaties hebben protest aangetekend tegen de suggesties, die VNO-voorzitter van Veen onlangs deed inzake de bestrijding van de jeugdwerkeloosheid. Hij kwam toen met het idee van een kennismakingsperiode van jongeren met bedrijven „zonder enige verplichting wederzijds". Dat betekent volgens de protesterenden: de eerste zes maanden zonder loon, totaal ontbreken van arbeidsvoorwaarden en geen ww bij ontslag na zes maanden.

Van Veen sprak in dit verband over een „kennismakingsperiode" en „rondkijken". De jongerenorganisaties stellen dat dit een aanval is op het verworven recht op minimumjeugdloon, die wordt gepresenteerd als „geste van ondernemerskant in de bestrijding van de jeugdwerkloosheid". In werkelijkheid zullen in zo'n periode de werkgevers onaanvaardbare selectiepraktijken toepassen.

Zij zien dit als een nieuwe aanval op het toch al schamele minimumjeugdloon en als een vervolg op de zakgeldpraktijken van werkgevers, zoals die in de metaal in Hengelo en op een kwestie als het niet-uitbetalen van salaris tijdens de zogenaamde pre-klinische periode van leerling-verpleegkundigen. Tegen deze gang van zaken zullen de jongerenorganisaties zich massaal verzetten, aldus verklaring.

Riksen in nieuwbouw

SCHAESBERG – Vrijdag opent aannemersbedrijf Riksen op het industrieterrein Strijthagen in Schaesberg aan de Edisonstraat nieuwe bedrijfsgebouwen. Wiel Riksen startte twaalf en een half jaar geleden met zijn bedrijf. Momenteel werken er 35 man in het bedrijf. Het nieuwe pand bestaat uit vier loodsen, die in een complex zijn ondergebracht en een kantoorruimte met bijbehorende voorzieningen. Een van de loodsen wordt door het aannemersbedrijf zelf gebruikt, de andere drie worden verhuurd aan speelgoed Oostelbos, busonderneming Keller en kraanverhuur Savelberg.



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Verdeeld

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft de nieuwe week verdeeld ingezet. Gezien de voortdurende daling van de koers van de dollar en de lichte reactie in Wall Street viel de stemming bepaald mee. Bij de internationals ging de meeste belangstelling uit naar Philips op publikaties dat de combinatie Philips-Ericsson de laagste inschrijver zou zijn op de Arabische telecommunucatie-mammoetorder. Het aandeel Philips werd daardoor 30 cent duurder op ƒ 28,20.

Unilever kon 20 cent aantrekken tot ƒ 124,20, terwijl Hoogovens onveranderd ƒ 25 noteerde. Akzo verloor 10 cent op ƒ 23,20. Kon. Olie had het meest te lijden van de situatie op de valutamarkt met betrekking tot de dollar. Het oliefonds was 80 cent in reactie op ƒ 135,20

Op de obligatiemarkt blijft de stemming vriendelijk, waarbij de noteringen blijven aantrekken. Op de lokale markt waren de meeste noteringen hoger. Hoofdoorzaak voor de aankopen van voornamelijk het gewone publiek was de op stapel staande regeringswisseling, zo werd vernomen.

De belangstelling voor KSH blijft aanhouden nu Suiker Unie zich ook gevoegd heeft bij de ondernemingen die de problemen willen oplossen. De aandelen KSH werden ƒ 1,30 duurder op ƒ 6,70, terwijl de convertibles ten opzichte van de biedprijs van vrijdag ƒ 6 hoger op ƒ 31 in andere handen overgingen. Een uiteindelijke winst van ƒ 13 ten opzichte van de laatst gedane notering.

De belangstelling voor Gist Brocades blijft onverminderd aanhouden en het aandeel werd nu ƒ 2,80 duurder op ƒ 48, terwijl in dezelfde sector ACF ƒ 8 aantrok tot ƒ 175.

Meneba verraste de markt met een stijging van ƒ 3 tot ƒ 55. Oce van der Grinten (het bedrijf maakte bekend dat haar Engelse dochter Ozalid gereorganiseerd zal worden) steeg bij behoorlijke omzetten met ƒ 4,50 tot ƒ 154.

Avondkoersen

AMSTERDAM – Gisteravond kwamen er geen koersen tot stand.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,32	2,42
Engelse pond	4,22	4,53
Belgische fr (100)	6,69	6,99
Duitse mark (100)	106,75	109,75
Ital.lire (10.000)	26,00	29,00
Potugese esc. (100)	4,80	6,30
Canadese dollar	2,09	2,19
Franse fr. (100)	47,75	50,75
Zwitserse fr. (100)	110,50	113,50
Zweedse kroon (100)	48,00	51,00
Noorse kroon (100)	42,75	45,75
Deense kroon (100)	37,25	40,25
Oostenr. sch. (100)	15,01	15,31
Spaanse pes. (100)	2,65	2,95
Griekse drachme (100)	5,35	6,60
Finse mark (100)	55,50	58,50
Joegosl. dinar (100)	10,75	13,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	23,30f	23,20
ABN	326,00	326,50
Amro 20	69,00f	69,20e
Deli-Mij	123,70	123,20
Dordtsche	176,50	176,00
Dordtsche Pr.	173,90	172,00
Heineken	115,00	115,70
Heineken H.	110,00	110,50
Hal Hold	110,90	110,80
Hoogovens	25,00e	25,00e
HVA-Mijen	48,00	49,00f
KNSM	82,00	82,50
KLM	115,90	115,50
Kon. Olie	136,00	135,50
Nat. Ned.	98,40	98,80
Ned. Lloyd	104,00	103,50
Ommeren	136,00	139,00
Philips	27,90e	28,10e
Robeco	175,00e	174,20
Rolinco	122,60	122,00
Unilever	124,00f	124,80

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	108,70	108,80
9.75 id. 74	107,70	107,80
9.50 id. 76-1	104,90	104,90
9.50 id. 76-2	106,30	106,40
9.00 id. 75	103,70	103,80
8.75 id. 75	103,30	103,30
8.75 id. 75-2	102,90	102,90
8.75 id. 76-96	103,50	103,60
8.50 id. 75	101,70	101,70
8.50 id. 75-2	102,30	102,60
8.25 id. 76-96	101,20	101,80
8.25 id. 77-92	101,00	101,20
8.00 id. 69	100,30	100,30
8.00 id. 70-95	100,70	100,70
8.00 id. 71-96	100,30	100,30
8.00 id. 70 I	101,10	101,10
8.00 id. 70 II	102,00	102,00
8.00 id. 70 III	102,00	102,30
8.00 id. 76-91	100,30	100,60
8.00 id. 77-97	99,30	99,70
8.00 id. 77-87	100,00	100,40
7.75 id. 71-96	97,40	97,50
7.75 id. 73-98	96,90	97,10
7.75 id. 77-92	98,50	98,70
7.75 id. 70-78	100,60	100,80
7.75 id. 77-97	98,60	98,80
7.50 id. 69-94	96,00	96,20
7.50 id. 71-96	95,50	95,80
7.50 id. 72-97	95,10	95,40
7.50 id. 71-81	100,60	100,60
7.20 id. 72-97	93,00	93,30
7.00 id. 66 I-91	95,50	95,70
7.00 id. 66 II	95,50	95,70
7.00 id. 69-94	93,20	93,70
6.50 id. 68 I-93	91,50	91,90
6.50 id. 68 II	91,20	91,60
6.50 id. 68 III	91,00	91,40
6.50 id. 68 IV	90,90	91,30
6.25 id. 66-91	92,10	92,40
6.25 id. 67-92	90,50	91,10
6.00 id. 67-92	89,80	90,30
5.75 id. 65 I-90	89,70	90,20
5.75 id. 65 II	89,70	90,20
5.25 id. 64 I-89	88,20	88,60
5.25 id. 64 II	87,80	88,20
5.00 id. 64-94	86,00	86,30
4.50 id. 58-83	93,20	93,70
4.50 id. 59-89	87,20	87,60
4.50 id. 60 I-85	92,30	92,50
4.50 id. 60 II	85,50	85,80
4.50 id. 63-93	83,20	83,50
4.25 id. 59-84	91,70	91,70
4.25 id. 60-90	84,70	84,90
4.25 id. 61-91	84,90	85,10
4.25 id. 63 I	83,40	83,40
4.25 id. 63 II	82,80	83,00
4.00 id. 61-86	90,50	90,50
4.00 id. 62-92	82,70	82,90
3.75 id. 53-93	81,70	81,70
3.50 id. st. 47	75,50	75,50
3.50 id. 53-83	93,00	92,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	–	72,00
8.75 ABN	117,30	117,00f
6.00 ABN	129,50	130,00
6.75 Amro 73	96,60	96,20
5.50 Amro	201,00	201,25
8.25 Ball Ned.	149,00	147,50
8.50 Bos Kal.	113,80	115,00
6.25 Buhr T	101,00	102,00
7.25 Furn. 73	90,80	90,60
4.75 Gelder	99,00	99,00
5.75 Gist-Br.	88,00	87,50
7.25 H'meijer	95,50	96,50
5.25 Hoogov.	78,90	–
7.50 IHC Holl.	93,00	93,00
7.25 Kappa 73	88,20	88,20
8.75 KNSM	99,20	99,10
8.75 KBB	106,70	107,00b
5.75 KLM	92,00	92,00
7.75 K.N. Pap.	109,50	109,30
7.25 KSH 73	25,00b	31,00
7.00 Lyons N	75,20	77,10
7.25 M'intosh	87,30	87,40
9.00 Meneba	84,00	85,00
7.00 NBM-B	87,20	87,30
7.25 Nederh.	1,80	1,70e
6.50 NBM	300,00	300,00
7.75 Nutricia	94,30	95,00
8.00 Nijverd.	84,00	84,00a
6.50 Océ-Gr.	104,50	106,00
4.75 Philips	96,00e	96,40
10.00 Pont	107,00	107,50
7.50 Proost B.	89,00	88,60
6.50 Rolinco	75,00e	75,00
6.50 id. 1000	75,80	75,80
8.00 Sanders	88,00	89,20
7.00 Skol Br.	94,80	95,00
7.00 Slav. Bk.	98,50	98,40
8.75 Stev. Gr.	131,00	128,00e
9.00 VMF-St.	80,00e	81,00b
8.25 Vih. But	95,30	95,50
7.00 W'sanen	92,60	92,80
8.75 W.U. Hyp.	142,00	141,00

Binnenlandse aandelen

ACF	167,00e	173,00
Ahog.-Bob	38,90	39,50
Ahold	107,00	108,80
Amas	7,70	7,70
Amev	76,00e	77,50e
Amfas	97,50	99,50
Asd. Droogd.	65,50	67,50
Asd. Rijtuig	201,50	201,00
Aniem Nat.	25,70	26,00
Ant. Brouw.	212,00b	212,00b
Ant. Verf.	171,20	171,20
Arnh. Schbw.	63,50	64,50
Asselberg	436,00	415,00
Ass St. R'dam	90,00	91,00e
Audet	399,00	405,00e
Aut. Ind. Rt.	1523,00	1525,00
Ballast-N.	120,50	120,00
Bam	82,00e	83,80
Batenburg	340,00	343,00
Beek van	69,00	69,00
Beers	86,00f	86,40
Begemann	93,00	93,00
Bergoss	57,00e	57,80
Berkel P.	102,00e	104,00
Blydenst. C.	305,00	305,00
Boer Druk	173,00	176,00e
Bols	69,20	69,00
Borsumij W.	130,10e	131,00
Bos Kalis	123,70	124,90
Braat Bouw	255,00e	254,00
Bredero VG	1325,00	1345,00
id. cert.	1325,00	1335,00
Bredero VB	268,80	267,00e
id. cert.	268,00	267,00e
Buhrm. Tett.	72,50e	74,20
Calvé-D. cert.	178,80	–
id. 6 pct. cert.	–	–
Centr. Suik.	70,80	71,30
id. cert.	70,80	71,30
Ceteco	233,30	230,00
id. cert.	232,10	229,00
Chamotte	24,00	23,50a
Cindu-Key	35,00e	37,40
Crane Ned.	890,00	917,00
Desseaux	57,80	58,50
Dikkers	58,00	58,80
Dorp en Co	148,00e	151,00
Dr. Ov. Hout	306,50	305,00
Droge	1245,00	1220,00
Duiker App.	189,00	186,00
Econosto	35,00	35,20
Elsevier	257,00	257,00
id. cert.	255,50	255,70
Emba	167,20	167,50
Ennia	122,50	123,50
Eriks	86,00e	88,50
Fokker	21,20	21,50
Ford Auto	673,00	683,00b
Fr.Gr.Hyp.	118,40	120,00
Furness	65,30	66,80
Gamma H.	33,50	33,60
id. 5 pct.	16,20	16,20
Gel. Delft c.	168,00	175,00
Gelder cert.	32,00	32,50
Geld. Tram	355,00a	350,00a
Gerofabr.	56,00b	59,00b
Giessen	154,00	156,00
Gist Broc.	45,80	48,00
id. cert.	45,80	48,00
Goudsmit	125,00	127,00b
Grasso	97,00e	98,50
Grofsmed.	48,00	51,00
Hagemeijer	86,70	88,80
Hero Conc.	100,50	100,00
Heybroek	–	160,50
Hoek's Mach.	62,00	60,50e
Holec	131,50	132,80
Holl. Bet.	101,00e	103,90
Hunter D.	26,00e	26,30
Icu	88,40	88,50
IHC Holland	16,30	16,80
Ind. Maatsch.	206,00	209,50
IBB Kondor	73,00	73,80
Interlas	56,50	56,50
Internat. M.	44,80	45,80
Inventum	625,00	620,00
Kempen B.	80,50	81,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	225,00	223,00
Kloos	156,00	156,00
Kluwer	81,80	82,40
KBB	85,00	–
id. cert.	83,00	83,00
id. 6 cum	–	–
KNP	44,20	45,30
Krasnap.	111,50	110,80
KSH	5,40	7,10
Kwatta	16,90	16,80
Landre Gl.	160,00	161,00e
Leids Wol.	342,00e	342,00
Macintosh	55,00	56,90
Maxw. Petr.	157,50	157,00
Meneba	52,00	57,00
Metaverpa	2100,00	2150,00b
MHV A'dam	47,50	48,00
Moeara En.	292,00	293,50
id. 1-10	3700,00	3750,00
id. 1-4	790,00	762,00
Mijnb. W.	475,00	475,00
Naarden	37,70	38,70
Naeff	72,50	72,50
Nat. Grondb.	51,00	51,10
NBM-Bouw	34,50	34,00
Nedap	329,00	329,00f
Ned. Bontw.	116,00e	–
Ned. Crediet	51,10	50,70
Ned. Dagbl.	248,50	254,00e
id. cert.	620,00	625,00
NMB	175,00	175,00
Ned. SHB	187,00	187,00
Netam	47,00e	46,50
Nierstrasz	940,00	910,00
Norit	96,00	97,80
Nutricia GB	48,00e	48,40
Nutricia VB	48,00e	48,00
Nijverdal	33,30	34,00
Océ-Gr.	149,50	153,50
Ogem hold.	30,50e	31,00
Orenstein	253,50	253,00
Otra	124,00	123,20
Oving-D.S.	92,50e	93,00
Pakhoed H.	58,00	56,00
id. cert.	55,00	53,50
Palembang	64,20	60,20
Palthe	47,00e	47,50
Philips	–	–
Pont Hout	232,00	235,00
Porcel Fles	104,00	101,50
Proost en Br.	163,50	165,00
Rademakers	235,00	237,00
Reesink	168,80	169,50
Reeuwijk	68,00	69,50e
Reiss	147,00	147,00
Riva	330,00e	333,00
id. cert.	328,00e	332,00
Rohte en Jisk	47,00	49,00b
Rommenholl.	270,00a	260,50
Rijn-Schelde	56,20e	56,60
Sanders	93,50	98,00
Sarakreek	55,50	55,30
Schev. Expl.	17,80	17,80
Schlumberger	868,00	870,00f
Schokbeton	1130,00	1130,00
Schuitema	178,00	179,00
Schuppen	368,00	369,00
Schuttersv.	70,50	70,50
Slavenb. Bnk.	237,60	238,60
Smit Intern.	89,10	89,50
Stevin Gr.	135,30	127,80d
Stoomsp. Tw.	40,50	41,00e
Tabind Phil.	71,00b	71,00b
Telegraaf	99,00e	100,00e
Tilb. Hyp. Bk.	171,00	175,00e
Tilb. Waterl.	316,00	317,00
Tw. Kabelf.	291,00	292,00
Ubbink	183,00e	185,00
Unikap	172,00	173,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	85,50	85,70
id. 6 pct.	74,30	74,50
Vd. Vliet-W.	91,60	92,00
Veneta	21,00b	21,00
Ver. Glasf.	107,70	108,00
VMF	48,00	48,50
Ver. Uitg. mij	89,20	91,00
Verto cert.	–	–
Vezelverw.	109,00	109,00
Vihamij Butt.	65,50	64,80
VRG-GBZ	54,10	55,00
Wegener C.	60,00e	60,50
id. cert.	60,00e	60,00e
Wessanen C.	67,30	68,00
W.U. Hyp.	423,00	422,00
Wolsp. Ede	95,50	95,50
Wyers	69,10	69,50e
Wijk en Her	147,50	148,50

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	390,00e	396,00
Br. Petrol	390,00f	389,00
Gevaert Ph.	83,00	82,50
Hoechst	146,00	145,10
Hoesch	45,50	45,00
Imp. Chem.	175,00	170,00
Petrofina	261,00e	262,00
Pye Hold.	208,00	210,00
Solvay	176,00	176,00
Un. Miniere	520,00	520,00
Akzona	32,10	32,50
Alcan	58,00	56,00
Amax Inc.	88,00	88,00
Am. Cyanam	61,80	61,80
Am. Motors	9,20b	9,20
Am. Standard	84,20	85,00
Am. Tel & Tel	144,50	145,00
Ampex Corp.	22,10	22,80
Anaconda	70,00	75,00
Asarco	35,00	33,70
Bell Teleph.	120,00	120,00
Bethl. Steel	51,50	52,00
Boeing Corp.	69,50	69,60
Bovis Corp.	1,41	1,43
Burroughs	167,00	167,50
Can. Pacific	37,00	36,80
Carl. O'Keefe	6,10	5,90
Celanese	97,00	96,00
Chrysler	34,80	33,00
Citicorp.	58,40	56,80
Cities Serv.	119,00	116,50
Colgate	57,50	57,00
Columb. Gas	70,60	69,50
Cons. Edison	60,00	60,00
Control D.	57,00	58,00
Curtiss W.	42,00	41,20
Dow. Chem.	65,80	65,90
Eastm. Kod.	128,80	127,00
Exxon (10)	111,50	110,50
Ford Motor	106,90	107,50
Gen. Cable	28,40	28,50
Gen. Electric	119,20	118,00
Gen. Foods	78,20	77,50
Gen. Motors	159,00	157,50
Gilette	59,50	58,50
Goodrich	53,50	53,00
Goodyear	46,00	45,00
Gulf Oil	57,00	56,00
Husky Oil	58,00	60,10
Imperial Oil	46,00	44,50
IBM	651,00	653,00
Int. Flavors	53,00	51,00b
Int. Nickel	35,50	35,50
Int. Tel. en T.	78,70	78,70
Kennecott	47,90f	48,50
Litton Ind.	30,70	30,00
Lockheed	39,00	39,80
Merck Co.	138,00	135,00
National Can.	34,50	–
Nat. Dist & C.	52,00	51,70
NCR Corp.	98,00	98,00
N.A. Philips	66,50	68,80
Occidental	59,50	59,30
Penn. Centr.	1,70b	1,70b
Pepsi Co	66,80	66,80
Ph. Morris	150,60	151,00
Philips P.	150,50	150,00
Polaroid	58,50	59,00e
Procter & C.	205,90	204,00
RCA Corp.	65,60	66,00
Rep. Steel	54,10	54,10
Reynolds I.	150,00	149,00
Sears	73,50	73,00e
Shell Can.	34,20	33,80
Shell Oil	156,50	158,00
South Pac.	81,00	81,60
Sperry Rand	84,50	84,20
Standard Br.	63,00	62,50
Sterling Dr.	33,50	33,50
Studebaker	103,00	101,00
Sun Oil C.	102,00	103,00
Tandy Corp.	77,70	76,50
Texaco	64,80	64,50
Texas Intstr.	173,00	173,50
Transam C.	35,60	36,00e
Un. Carbide	104,00	104,30
Un. Pacific	112,50	112,00
U.S. Steel	71,50	72,50e
Warner L.	67,20	68,00
Westingh.	42,60	43,00
Woolworth	49,10	49,90
Dai-Ichi K.	256,00	256,00
Nippon Elec.	445,00	–
Pioneer El.	136,00	137,00
Sanyo Electr.	97,00	96,00
Sony Corp.	370,00	375,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Onroerend goed

CHEVREMONT-HAANRADE Te koop middenstandswoning (1975). Halfvrijstaand - voortuin - kleine achtertuin - garage - c.v. - woonkamer (schrootjes) - complete keuken - 3 slaapkamers - zolder - kelder - hele pand nieuwe vloerbedekking - nieuwe glasgordijnen - nieuwe overgordijnen - luxaflex etc. Binnen 4 weken vrij! Koopprijs f 155.000 (geen notariskosten). Br. o. no. 0294 LD Hrln.

Bouwvak

Huur of koop uw machines voor bouw- en renovatie bij DAMOISEAUX bv, méér dan 500 machines. Zie onze advertenties woensdag/zaterdag. 045-411930. De Beitel 108, Heerlen.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt MACHINEVERHUUR Worms b.v. Urmond Raadhuisstr. 32, tel. 04495–1237.

Uit voorraad BAKSTENEN - betonblokken - grinttegels - straatstenen. De Toekomst B.V. Aan het Broek Sittard 04490-13494.

Wij verhuren meer dan 200 soorten BOUWMACHINES en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligheidsvoorschriften. P. Boels B.V., Parallelstr. 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

ANTIEK: Henri II-kast; Henri II-eethoek. Harmoniestr. 62 (flat), H.'broek. Tussen 16 en 20 uur. Tel. 045-221133.

Dieren

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen. Grasbroekerweg 42 Heerlen, tel. 710865.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie m. stamb. Prov.weg 143 Zuid, Oirsbeek.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES en dwergpinchertjes. Kennel Oos Heim Langstr. 50 Schimmert tel. 04404-1527.

DIERENHOTEL Abdissenbosch, Vogelzankweg 230, Ubach over Worms, tel. 045-317217.

Te k. langh. TECKELS Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Goed TEHUIS gezocht voor zeer mooi Yorksch-terriertje met stamb. Rijksweg Z. 206 Geleen.

Te k. mooi nestje FOXJES, ontw. en kamerzindelijk. Tel. 04451-280 b.g.g. na 20 uur.

Te k. zeldzaam mooie en heel kleine Yorkshire TERRIERTJE, 1,œ jaar met stamb., iets aparts. Ceintuurstr. 63, Schaesberg.

Te koop duitse HERDER 17 mnd oud Beatrixstraat 70, Nieuwenhagen.

Te k. langharige TECKEL, reu, alleen v. liefhebber, tel. 04459-1619.

Te koop PEKINEESJES plm. 9 weken oud m. stamboom, getatoueerd en ontwormd. J. Eijpe-Raven, Napoleonbaan 170 en 174, Geleen (Lind.)

Te k. Mechelse HERDER, 9 mnd., goede bijter. Spoordamstr. 12, Hrln.

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis Trimsalon Joschka. Maak tel. afspraak 045-456487.

Te k. diep donker abrikoos DWERGPOEDELTJES stmb. P. Hendriklaan 26, Waubach.

Auto's en motoren

AUTO-LAK! teoflux mengmachine 5000 kleuren klaar terwijl U wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q Classic Cars Heerlerweg 134, Kunrade-Voerendaal. Geopend van 8-18.30 uur of bel na 13 uur 04446-2854 b.g.g. 2099.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Verkoop en inbouw van LPG-INSTALLATIES. 1 jaar garantie op materiaal en arbeidsloon. Van Dooren B.V. In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

MERCEDES ruilmotoren, type 200D - 220D - 240D. Garantie 10.000 km. of max. 3 maanden. Geheel inbouwklaar. Eveneens Mercedes Ruilkrukassen voor 200D - 220D en alle deelbewerkingen aan ieder type motor. B.V. Mechanische Industrie Habets, Afd. motorenrevisie, Hunnecum 33, Nuth, telf. 04447-2323 toestel 13.

Te koop gebruikte AUTOAMBULANCE. Tel. 01621-4622.

Te k. FIAT 128 bj. '70, Lijsterstr. 16, na 19 uur.

DAF type 55, rood, '73, radio, i.z.g.st. Hamerstr. 16, Heerlen (bij Ambachtschool).

Te k. wegens vertrek Indon-Ford, type CAPRI '70, km-st. 63.000. Auto is in st. van nieuw. f 1.850. Inl.: 043-17246.

Te k. SIMCA 1100 GLS 5-drs. '72, 78.000 km, i.g.st. T.e.a.b. Tulpstraat 31, Heerlen (bij Varenbeuk).

Te k. zeer mooie SIMCA 1100 1972 event. inruil grotere auto mogelijk. Mgr. Feronl. 228, H'broek.

Te koop MAZDA 1300SL, 8000 km. a.nw., trekh., radio f 7600,– Kasteelstr. 16, Brunssum.

Te koop zeer mooie MERCEDES 250S automatiek. Prijs f 2250,– te bevr. na 16.30 uur, Eggelaan 12, Brunssum.

VAUXHALL Viva nov. 72 pracht auto met radio en cassette f 2500,- Tevens vouwcaravan merk Eurocamper met voortent en enig toebeh. f 700,- Inruil mog. Bernhardstraat 3, Schaesberg, tel. 315995.

Te koop zeer mooi FORD Capri type '70 brede banden, sportstuur, radio-cass. elke keuring toegest. eventueel ruilen tegen andere auto, Schroeterstr. 33, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett 1 jaar oud, z.g.a.n. Alb. Schweitzerstr. 14, tel. 045-256409, Brunssum.

Te koop FORD Cortina bwj 72 i.z.g.st. en speedboot Pirana 50 PK Johnson b.b-motor bwj. '73, Anjelierstr. 3, Nieuw-Einde na 16 uur, tel. 215069.

Bos occasioncentrum Grasbroekerweg 28, Heerlen. Simca Dealer tel. 045-711444. Voor een goede gebruikte wagen met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs, wagens vanaf f 4000,- SIMCA 1000 GLS, S, R1 74, 75, 76, Simca 1100 LS, GLS, S, TI 74, 75, 76, Simca 1301-1501S 74, 75, Simca 1307 S 1976, Sunbeam 1304S 1975, Datsun 120Y de luxe 1975, Fiat 127, 3-drs. 1975, Fiat 131S Mirafiori 1975, Toyota 1200 Luxe 1973 Toyota 30 Luxe 1975, Renault R5L, R5TL 74, 75, VW Golf LS, 1974, VW Golf Extra 1975. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17.00 uur.

Te koop SCHADEAUTO'S o.a. Kadett Aero Targa autom. 77, Ascona 16 '74, Alfa 2000 Berl. '74, Alfa 2000 GTV, Escort 2000 R.S. '76, VW cabr., Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

Te k. CORTINA 1200 '68, 60.000 km 5 nwe. banden en trekh. 045-411858

COMMODORE 2800 GS '75 1e eigen. 40.000 km f 12.900,–, BMW 2800 '75 1e eigen. 50.000 km f 18.000,–, Ford 1600 L '76 1e eigen. 20.000 km f 11.500,–, Ford 1600 L '75 1e eigen. 40.000 km f 8250,–, Kadett Special '75 magn. velg. radio en cassetterec. leren top etc. f 7500,–, Kadett '74 mistl. radio etc. f 4750,–, Mazda 929 hardtop coupé '76 1e eigen. op gas f 9750,–, Datsun 120 Y type '76 1e eigen. 4-drs. f 6900,–, VW 1300 L '72 70.000 km f 2750,–, Rekord 1900 L type '73 4-drs. leren dak etc. f 4500,–, Datsun Cherry '74 70.000 km f 4750,–, Kadett eind '69 f 650,–. ANWB-keur. toegest. inr. fin. gar. Ganzeweide 146 H'heide (gr. weg t.o. Droomkasteel).

Te k. i.st.v.nw. prachtige PEUGEOT 504 inruil mogelijk. Rijksweg Z. 206 Geleen.

Te k. v. 1e eigenaar DATSUN 120Y 1975 in staat van nieuw, ANWB-rapport aanw., financ. mog. Mgr. Feronl. 228, H'broek, tel. 045-218573.

Te k. VW GOLF L bjr. '75, i.z.g.st. Wieënweg 69, Brunssum, tel. 045-256508.

Loopunog? Soekunog? Peinsunog? Hoefegnimeer! Daarom wees wijs koop bij Canton Reiss. Wij hebben voor u in voorraad KADETT '73, '76, Ascona '73, '75, '76. Record '76, '76, Viva '74, Chevette '76, Renault R15TS '76. Mini Clubman '74, Skoda 100 '75, Buick Skyhawk 6 cyl. 4 versn. '75 met gasinstallatie. VW Golf 1600 GTI '76, VW Golf 1100 GL '76, Simca 1501 '74, Simca 1100TI '74, Audi 50 LS '76, Mini '74, '76, Zastava '75, 'Skoda '76, Toyota Corolla Corona '75, '76, Renault R4, R6 '75, '75, Escort 1100 '73, '75, Citroën 2CV6 '75, VW Scirocco 1975, R 12 stationcar '74, VW Passart combi '74, Record caravan '75, en nog diverse andere modellen in voorraad. ANWB-keuring 2 mnd. voll. garantie eventueel financ. mog. Canton Reiss afd. gebr. automobielen. Honingmanstr. 63–65, Heerlen tel. 045-714441.

Te k. goed onderhouden OPEL Kadett Coupé LS met radio en cass. i.g.st. te k. of te ruil tegen ruimere wagen. Ceintuurstr. 63 Schaesberg.

Te k. FORD Mustang Mach I bj. '74 gas en benzine, te bevr. tel. 045-251338.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

ACCU defekt, wij helpen u direkt. Let op! alle accu's met garantie tot 50% echte korting. Verder alle automaterialen - uitlaten - banden - schokbrekers - trekhaken - enz. enz. kortom alles voor uw auto. Donny Klassen b.v. Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Bromfietsen

Te k. BROMFIETS Vespa f 250,– Kloosterkoolhof 18, Hrl.

Te k. Maxi PUCH i.z.g.st. met mandje, f 200,– Harlingenstr. 16, Schaesbergerveld, Hrl.

Te k. KREIDLER, bjr. '77. Te bevr. na 16 u. Beatrixstraat 10, Schinveld.

Hollandse HERCULES 5-gang, topsnelh. 95 km p. u. Vraagpr. f 850, bouwj. '75. Elandstr. 77, Heksenberg. Tuss. 17-18 u.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

Snel en vertrouwd GELD LENEN voor al uw financiële problemen. Lopende leningen of hypotheken nemen wij desnoods over. Prudentia, sinds 1961, tevens bijkantoor N.V. Voorschotbank, v/h Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543. Na 18 uur alsook 's zaterdags: 045-457572.

AUTOVERZEKERING kan stukken goedkoper! Bijv.: f 10.000 W.A. f 214,80. A.R. f 492. Incl. I.V.B. Tevens W.A. plus extra. Netto premies. Ass.kant. B.C. Verburg, Den Haag, 070-249783.

Onderwijs

„DIEMANT" autorijschool automatic en schakelauto's Heerlen tel. 722570 Brunssum tel. 250286.

Landbouw

Wij LOOIEN en/of bereiden al uw slachtvellen o.a. koehuid, kalfshuiden, schaapvachten etc. Kloosterstraat 27, Maasbracht. Tel. 04746–2130.

Te koop i.g.st.: 1 AARDAPPELSORTEERMACHINE met opvoer en rollen leesband, capaciteit circa 5 ton per uur, aparte afvoerband voor grondafvoer f 5.500, 5 Vicon kunstmeststrooiers, gespoten, 375 ltr. f 600,– - f 800,–, 1 Howard frees, type e60, 150 cm. f 2.900,–, 1 Welgro mengmestvat, 1800 ltr. f 1,700, 1 veenhuis, 2500 ltr. f 2.300,– 1 j.f. mestverspreider f 1500,– Mech. Bedrijf Frissen b.v., Valkenburg/Houthem.

Om het goed te doen is kennis noodzakelijk. MECHANISCH bedrijf, Frissen B.V., Valkenburg/Houthem.

Limburgs **Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg**

Dinsdag 6 december 1977 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Centrale antenne

● Wanneer er positieve dingen vallen te signaleren dan zijn we de eersten die daar graag melding van willen maken. Zo heeft onze radio- en t.v-redactie nog niet zo lang geleden in samenwerking met de PTT onze lezers uitgenodigd om klachten over slechte t.v-ontvangst te melden tijdens een „telefoonhappening". De telefoon stond roodgloeiend en de meeste klachten spitsten zich toe op centrale antennesystemen. De woningvereniging „De volkswoning" heeft de huurders van woningen te Welten gelegen aan de Klaverstraat, Korenstraat, Mergelsweg en Thun per brief nu laten weten dat zij in principe heeft besloten om de bestaande Centrale Antenne geschikt te maken voor de ontvangst in de UHF-kanalen. Zodoende kan men in de toekomst dan ook Duitsland III (WDR) en het tweede programme van de Belgische t.v. ontvangen. Totnutoe konden maar zes televisieprogramma's gedistribueerd worden. „Concreet betekent dit", aldus De Volkswoning dat de (overigens vanaf de aanleg niet verhoogde) vergoeding van f 3,50 per maand zou moeten worden verhoogd tot in totaal f 6,95". Hierbij merkt de woningvereniging op: „Ook dan kan de vergoeding voor de Centrale Antenne bepaald niet onredelijk worden genoemd in vergelijking tot de tarieven elders". Welke woningvereniging of gemeente volgt het voorbeeld van „De Volkswoning" door de op C.A. aangeslotenen meer mogelijkheden te verschaffen?

Piraten

● PTT en ook andere goedwillenden doen er alles aan om de ontvangst van radio- en t.v-zenders in ons land zo optimaal mogelijk te maken. In dat kader passen dan ook heel duidelijk een aantal etherpiraten niet. Op de FM-golfbereiken, zo signaleert men ons, wordt het nu wel bar en boos. Liefst zes klandestiene en illegale zenders vallen in de regio Heerlen vanaf kanaal 40 te horen. Zodoende is het voor velen niet mogelijk om goede ontvangst van bepaalde binnen- en buitenlandse zenders te hebben. En dat is de bedoeling toch niet!

Eer

● „Ere wie ere toekomst", meent oma Loeki terecht. En zij brengt deze eer in versvorm aan Toon Mertens die er 25 jaar trouwe dienst bij de firma Moonen op heeft zitten. Er zit voor chauffeur Toon Mertens een insigne en een gouden speld aan vast, laat zij weten en dat is voor haar aanleiding om de baas en Toon nog vele jaren van prettige samenwerking toe te wensen. En wij nemen aan, dat Toon wel weet wie Oma Loekie is.

Nut

● De kijkdag naar gevonden fietsen in het politiebureau te Heerlen heeft zaterdag toch weer zijn nut afgeworpen, laat de adjudant Peeters weten. Van de 45 bezoekers konden er drie hun verdwenen tweewieler – twee dames- en een herenrijwiel – mee naar huis nemen. Wanhoop dus nooit te vroeg vrienden en besef meteen, dat een bezoek aan het politiebureau niet altijd onplezierig behoeft te zijn.

Proficiat

● Op zondag 18 december wordt ds. J. Knot zestig jaar. Waar blijft de tijd. De heer Knot is emeritus-predikant van de Doopsgezinde Gemeente te Heerlen, oud-lid van het dagelijks bestuur van de Algemene Doopsgezinde Societeit, oud-wethouder van de gemeente Heerlen en oud-lid van de Tweede Kamer. Maar dat wil niet zeggen, dat de heer Knot „oud" is ondanks zijn zestig jaren. Hopelijk wordt ie dat ook niet en blijft hij nog lang Heerlenaar. In afwachting van de achttiende: alvast proficiat en bedankt voor wat u in verschillende functies voor de gemeenschap en het land hebt gedaan.

Slordig

● De mannen van de PLEM zijn wat slordiger in het lopen. Althans wij lezen in een van de binnengekomen poststukken: „Vertrouwt u de meter niet, laat dan een ander plaatsen. Laat wel even weten welke dag u komt, ik zal dan thuis zijn. Maar kom dan met schone schoenen, want de stoep en straat zagen vreselijk vies na uw vorige bezoek. Foei! alles hondepoep, laat dat ergens anders s.v.p.

SINTERKLAASCADEAU VAN GEMEENTEBESTUUR

Discussienota binnenstad Heerlen nu uitgekomen

HEERLEN – De stedelijke bebouwing van Heerlen spreidt zich uit over een lange as van 12 kilometer, voornamelijk langs de verbinding Aken-Sittard, terwijl de maximale breedte 4 kilometer bedraagt. En van deze vier kilometer wordt dan nog wat afgeknepen door de dalen van Geleen- en Caumerbeek, die Heerlen eveneens in de lengte-as doorsnijden. Het totale patroon doet enigszins chaotisch aan temeer omdat de woonbuurten van de mijnwerkers die rond de vier complexen binnen de gemeente tot stand kwamen, in hun situering en vormgeving meer werden bepaald door de hoogte van de grondprijzen dan door de stedebouwkundige eisen. En zo groeide Heerlen heel anders dan andere oude kernen.

Stedebouwkundig heeft men in dit geheel via de bestemmingsplan wel wat ordening gebracht. Maar de behoefte bleef aan een totaalbeeld dat wordt gevormd door wat er is, door wat momenteel in gang is gezet en door wat er nog moet komen, daarbij kijkend naar de hele streek, waarvan Heerlen het centrum is. Dat totaalbeeld is thans – althans voor de Heerlense binnenstad – gegeven in de discussienota Binnenstad Heerlen, die op Sinterklaasavond openbaar is gemaakt. Het is een kloek boekwerk geworden van 153 pagina's met foto's en 25 grote uitgewerkte tekeningen. Onder de binnenstad van Heerlen wordt in de nota verstaan een gebied van 250 hectaren dat ruwweg ligt tussen Politiebureau en Schelsberg, de boorden en de Antwerpseweg. Hierin zijn nog te onderscheiden de binnenstad. die wordt begrensd door de Burgemeester Gijzelslaan en Ruys de Beerenbroucklaan, de Groene Boord, de Spoorsingel, de Looierstraat en de Antwerpse weg. En hierin ligt weer de city, die wordt omsloten door de zogenaamde cityring.

Inspraak

Tijdens een persconferentie waarop de nota maandagmiddag werd gepresenteerd werd er zowel door de burgemeester als door de wethouder van Ruimtelijke Ordening, ir. Schlösser, de nadruk op gelegd, dat het vooralsnog een discussienota is. Ze krijgt een ruime verspreiding en er zal volop mogelijkheid tot inspraak worden gegeven. Voor deze inspraak komen allereerst in aanmerking de doelgroepen zoals Kamer van Koophandel, onderwijs, vervoer en zo meer. Daarnaast wordt de burgerij ingeschakeld in de vorm van discussiegroepen, die na een aantal informatieavonden in januari zullen worden gevormd. En de opmerkingen en adviezen van individuele burgers zijn evenzeer welkom. Om hen in de gelegenheid te stellen wordt de nota op verschillende plaatsen ter inzage gelegd. En als er nog over blijken te zijn kan men voor 25 gulden een exemplaar kopen.

De nota behandelt na een inleiding met historisch overzicht de onderwerpen wonen, werken, onderwijs, cultuur en recreatie, verkeer en stedebouw. „De stedebouw wordt niet heilig verklaard", aldus burgemeester Reijnen. „Zij zal moeten steunen op de beleidsbepalende elementen uit de nota."

Er komen nog enkele beleidsbepalende elementen bij. In de markt is momenteel een nota over distributieplanning en spoedig zal de raad een voorstel te behandelen krijgen om een verkeerscirculatieplan te laten opstellen. De verworvenheden van beide onderzoeken zullen in de Nota Binnenstad Heerlen te zijner tijd hun weerslag vinden.



● Deze luchtfoto van Dries Linssen geeft een deel weer van de Heerlense binnenstad waar wonen, recreëren, werken, verkeer en stedebouw in geordende banen moet worden geleid. Links beneden ligt de Pancratiuskerk, midden boven de stadsschouwburg met daarachter Het Loon. Het voetgangersdomein loopt als een brede streep vanaf de muziekschool onder op de foto door de Heerlense city.

15 jaar

De bedoeling is, dat inspraakprocedure ongeveer vier maanden duurt. Daarna hebben B. en W. enkele maanden om er hun commentaar op te geven en krijgen de deskundigen de gelegenheid de inspraak in de nota te verwerken. Verwacht wordt, dat de nota in oktober van het volgend jaar aan de nieuwe raad kan worden overgelegd om de er in uitgestippelde visie goed te keuren. En dan moet de geldigheid ervan zeker 15 jaar kunnen duren, ook na een eventuele gemeentelijke herindeling.

GOED STUK WERK

HEERLEN – Tijdens een persconferentie waarop, gezien het belang van de zaak, het voltallige college van B. en W. aanwezig was, heeft burgemeester Reijnen de „Discussienota Binnenstad Heerlen" aan de Heerlense burgerij gepresenteerd. „De discussienota is geen pasklaar plan", zo lezen wij in de inleiding, „maar kan duidelijk aanwijzigingen leveren bij stedebouwkundige processen, die meestal van langdurige aard zijn. De nota kan, na afronding van de inspraakprocedure, een hulpmiddel zijn om de doelstellingen van het beleid bij de realisering van plannen voortdurend af te wegen". Voor de opstelling ervan werd een stuurgroep samengesteld bestaande uit wethouder Hans Schlösser, ir. B. Cats, directeur van publieke werken A. Savelsberg, hoofd van de afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, P. Stoks, hoofd van de hoofdafdeling stadsuitbreiding van P.W. en drs. J. Wauben, directeur van de gemeentelijke dienst voor onderzoek. Als rapporteur trad op dr. H. Rottier, adjunct-directeur van de gemeentelijke dienst voor onderzoek, ir. M. Broseid en A. van Mastrigt stelden de stedebouwkundige facetten op. De eindredactie van de nota werd verzorgd door J. P. M. Defesche, kabinetchef. Zij mochten tijdens de persconferentie uit de mond van de burgemeester de dank van het gemeentebestuur incasseren voor een goed stuk werk.

MINISTER TIKTE NIET OP VINGERS

KERKRADE/DEN HAAG – Minister Hans Gruyters van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening heeft antwoord gegeven op Kamervragen van het Kerkraadse PvdA-Tweede Kamerlid Thijs Wöltgens. Deze had gevraagd of het juist was, dat de minister een van de drie Kerkraadse woningverenigingen op de vingers had getikt, omdat daar de democratisering te ver zou zijn doorgevoerd. Wethouder Jo Eenens had namelijk zoiets gezegd tijdens de behandeling van de begroting in de raad van Kerkrade. Het antwoord van Gruyters is even kort als opzienbarend. Het bestaat uit één woord: „Neen".

De tweede en derde vraag van Wöltgens worden helemaal niet beantwoord omdat de vraagsteller ervan uitging dat de eerste vraag met „ja" beantwoord zou worden. Wöltgens vroeg daarin waaruit die te ver doorgevoerde democratisering dan wel bestond en of een situatie waarin huurders lid van de woningvereniging zijn als een dergelijk „over de schreef gaan" bestempeld zou moeten worden.

Dit antwoord vraagt om commentaar van wethouder Eenens, sinds het vertrek van wethouder Sprokel belast met de zaken van de woningverenigingen binnen het college. „Het antwoord is juist", zegt Jo Eenens desgevraagd. „De minister heeft het niet persoonlijk gezegd. Maar het is wel uitgesproken. Verder kan ik er niets over zeggen. Ik ben er overigens van overtuigd, dat de democratisering in Kerkrade niet achter loopt bij de ontwikkeling elders in het land".

Zoals wij reeds eerder gemeld hebben, ontkennen de woningverenigingen Spekholzerheide en Het Land van Rode iets met deze kwestie te doen te hebben. De voorzitter van Pietersrade, het CDA-raadslid Karl Maessen, ontkent noch bevestigt iets. „Ik wens geen commentaar te geven", zei hij gisteren opnieuw.

Dronken slaper achter het stuur

HEERLEN – In de nacht van zondag op maandag botste een dronken automobilist met zijn voertuig in de Beekstraat tegen een geparkeerde auto. Beide voertuigen liepen hierbij schade op. De bestuurder werd slapend achter het stuur van zijn auto aangetroffen, terwijl zijn voertuig met draaiende motor nog steeds tegen de aangereden auto stond. De man werd aangehouden en ingesloten.

'Mishandeling' na 'lokaalvredebreuk'

Aanklacht tegen politie Hoensbroek

HOENSBROEK – De 37-jarige heer M. Wagemans uit Hoensbroek, hoofduitvoerder bij het las- en montagebedrijf Geurts in Sittard, heeft bij adjudant H. van de Ven van de gemeentepolitie in diens kwaliteit van hulpofficier van justitie een aanklacht ingediend wegens mishandeling, die vrijdagavond op hem zou zijn gepleegd. De aanklager heeft zich om advies gewend tot mr. Houtakkers in Sittard.

Volgens zijn zeggen ging de heer Wagemans vrijdagavond informeren naar zijn zoon, die naar het politiebureau te Hoensbroek was ontboden. Nadat men hem had verteld, dat de zoon inmiddels in het bureau te Brunssum was, ging de aanklager naar zijn zwager, die de zoon naar het politiebureau had gereden. Samen keerden zij in het politiebureau te Hoensbroek terug. De heer Wagemans geloofde niet, dat zijn zoon er niet was en eiste een gesprek met hem. Daarop werd hem gezegd, dat hij moest verdwijnen. Toen hij dat niet meteen deed werd hij met de kop tegen de deur geslagen en vervolgens in een cel geduwd. Na lang aandringen had de politie een arts gewaarschuwd, die de gewonde doorverwees naar het ziekenhuis te Heerlen. Tot zover de lezing van de heer Wagemans.

Adjudant Van de Ven, aan wie de heer Wagemans zondagavond al werd voorgeleid wegens lokaalvredebreuk, zei erover, dat de politie er ook niets aan kon doen, dat de heer Wagemans ze niet geloofde. Hij wilde aanvankelijk zijn naam niet eens zeggen. Aangezien men hem echter wel kende werd hij doorverwezen naar Brunssum. Toen hij lastig werd is hem verzocht mee te komen omdat hij bezig was lokaalvredebreuk te plegen. Toen hij dat niet wilde, hebben twee agenten hem meegenomen naar de verhoorkamer. Bij zijn verzet hiertegen heeft hij met zijn hoofd de deurpost geraakt en een wonde opgelopen. „Dat is echter bepaald niet met opzet gebeurd", aldus de adjudant, die erbij werd gehaald zodat de man aan hem kon worden voorgeleid. Nadat er een proces-verbaal was opgemaakt wegens huisvredebreuk kon de heer Wagemans zijns weegs gaan. Maandagmorgen kwam hij terug om een officiële aanklacht wegens mishandeling te deponeren. De rechter zal nu moeten uitmaken wie gelijk heeft.

Heerlen heeft raad voor bejaardenbeleid

HEERLEN – Naast een raad voor het jeugdbeleid heeft Heerlen nu ook een raad voor het bejaardenbeleid. Heerlen is de eerste gemeente in deze provincie waar veertien verschillende instellingen samenwerken in een „Samenwerkingsverband Bejaarden Welzijn". Voorzitter is Jo Andriesma, wethouder van sociale zaken en welzijn in de gemeente Heerlen. Het secretariaat wordt voorlopig gevoerd door een ambtenaar van de gemeente, om ter zijner tijd te worden overgenomen door iemand van de Stichting Dienstencentra voor Ouderen.

Behalve laatstgenoemde stichting en de gemeente maken de volgende instellingen deel uit van deze raad: het centrum voor maatschappelijk werk (mevrouw Bierens), de gezinszorg (mejuffrouw L. Thevis), de kruisverenigingen (mej. Andriesma), sociaal-cultureel werk (mevr. Noordman-van der Meer), vrijwilligerszorg (mevr. Sangen-Heintges van de Unie van Vrouwelijke Vrijwilligers en mevr. T. Savelsbergh-Deckers van „Tafeltje Dekje"), verpleegklinieken (de heer van As), bejaardenoorden (H. Wagemans), Stichting Samenlevingsopbouw (J. Ament), Stichting Geestelijke Gezondheidszorg (J. Mastenbroek), pastoraal werk (pastoor A. Corbey), indicatiecommissie (H. Aretz). En dan zijn er ook nog drie ouderen: de heer W. Jansen (Centrale van bejaardensociëteiten), de heer Van Dien (Katholieke Bond van Bejaarden) en de heer A. Jongepier (Algemene Bond van Bejaarden).

Het is de bedoeling dat deze dames en heren het welzijn van de bejaarden in de samenleving bevorderen. Zij hebben een drietal duidelijke taken: signaleren van structurele problemen, die de instellingen bij hun werk tegen komen, het op elkaar afstemmen van die werkzaamheden en het college van burgemeester en wethouders adviseren als het gaat over zaken die het welzijn van ouderen raken.

Met het instellen van dit samenwerkingsverband voldoet de gemeente tevens aan een eis die gesteld wordt in het kader van de rijksbijdrageregeling voor gecoördineerd bejaardenbeleid. Deze regeling is pas in concept klaar.

Ondernemers ongerust over winkelbouw

HEERLEN – Het bericht, dat de gemeenteraad van Heerlen hedenavond een voorstel behandelt om aan de firma van Zandvoort een terrein tussen Caeciliastraat en Corneliuslaan te verkopen voor de bouw van een viertal winkels en woningen, heeft een negentiental ondernemers uit Heerlen in het geweer gebracht. Zij hebben een brief geschreven aan burgemeester en wethouders van Heerlen en deze persoonlijk aan burgemeester Reijnen overhandigd.

In deze brief verzoeken de neringdoenden ter plaatse het voorstel van de agenda af te voeren om hen de gelegenheid te geven tot een gesprek met de directie van Van Zandvoort. „Het zal u duidelijk zijn", aldus de brief, „dat er enige verontrusting onder ons bestaat omdat wij niet op de hoogte zijn door wie en in welke branches de winkels geëxploiteerd zullen worden. Misschien bestaat deze verontrusting ten onrechte, maar we menen toch dat zolang niet bekend is wat er precies te gebeuren staat en of dat gebeuren geen consequenties zal hebben voor ons bestaan, er een mogelijkheid moet worden geschapen tot een belangenafweging in de vorm van inspraak van onze kant". Volgens de woordvoerster, mevrouw Vossen, heeft de burgemeester beloofd er nog hedenmorgen met de wethouders over te spreken. Hij kon echter niet beloven, dat het voorstel zou worden afgevoerd. De ondernemers zijn daarom van plan vandaag ook nog een brief te sturen aan de fractievoorzitters in de raad.

+++ KUNST TE KEUR

Familieconcert niet zo druk

In de jota, de slotdans van Manuel de Falla's balletmuziek „De driekante steek", gaf het LSO zondagmiddag in Maastricht flink van katoen. Het besloot er een familieconcert mee, met welke reeks het, alleen al om pedagogische redenen, eer inlegt. Al was dit concert niet zo druk bezocht, men mag toch altijd hopen dat in de zielen van de kinderen die door hun ouders worden meegenomen, een soort van tegengif wordt uitgezaaid tegen de bedwelming van de vele twijfelachtige produkten op muzikaal gebied, waarmee de jeugd vandaag de dag op grote schaal wordt overmeesterd en ingepalmd. Dergelijke, wat licht samengestelde programma's van de zondagmiddag vormen het vereiste tegenappel. De heer Louis Wilhelmus, sinds 1942 trompettist bij het LSO, is 65 geworden en dat werd gevierd. Niet door hem in het zonnetje te zetten, want Wilhelmus had tegen dirigent Rieu gezegd: „Laat mij maar spelen". Hij vertolkte de solopartij in het bekende Trompetconcert in Es van Haydn. De technische moeilijkheden in aanmerking genomen, op een manier om alle respect voor te hebben. Want het mag waar zijn, zoals in het instructieve programmablaadje stond, dat op de door Anton Weydinger in Wenen uitgevonden ventieltrompet „op uitstekende wijze chromatische passages kunnen worden gespeeld", het is en blijft een moeilijke zaak voor de trompettist om echt en precies te laten horen dat dat inderdaad kan. Met zijn zoon Pierre speelde de heer Wilhelmus het Concert in B voor twee trompetten van Vivaldi. Dat was een interessante aangelegenheid, mede door de overvloed aan contrapunt, die men van Vivaldi mag verwachten. Wat van een trompet beslist moet worden bewonderd, is zijn mooie toon; alleen is het zo'n heksentoer om die altijd in feite voort te brengen. Ook in dit opzicht stelt het instrument zijn bespeler voor grote problemen. Hoe het ook zij: de vader heeft zijn sporen verdiend en mag zich nu gelukkig prijzen dat zijn zoon zijn taak bij het Limburgs Symphonie Orkest voortzet. Dit ensemble speelde, ter zake geleid door André Rieu, geanimeerd en resoluut. Ook Bizets symfonie in C, een heerlijk gaaf werk, – en dat op zeventienjarige leeftijd geschreven! Een prestatie welke aan die van Mendelssohn (de Sommernachtstraummuziek) doet denken.

J. F. H. SCHOUTEN jr.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: De Chinese beuk erin, dag. 14.30 en 20.30 uur, 12 jr.
Rivoli: The man who fell to earth, dag. 15.30 en 20 uur, 16 jr.
Winnetou in de dodenvallei kindervoorstelling, woe. 13.30 uur, a.l.
Passage: Hitsige vrouwtjes, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 16 jr.
H 5: De gendarme op drift, dag. 13.45, 15.30 en 20.30 uur, a.l.
Patton, dag. 15 en 20 uur, 12 jr.
De duivel kent geen genade, dg. 14, 16, 19 en 21 uur, 12 jr.
De terugkeer van Lady Karate, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
De jonge venus, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 12 jr.
De avonturen van Dik Trom, jeugdvoorstelling, za., zo. en woe. 13.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Stunten met de dood, dag. 14.30 en 20.30 uur, 16 jr.
Palace I: Het stam (p) café, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 16 jr.
Palace II: De vier vuisten de lucht in, dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 ur, 12 jr.
Studio: Verdwenen in de Bermudadriehoek, 5e week, dag. 15 en 20.15 uur.
Stomme film, kindervoorstelling, woe. 13.30 uur, a.l.
Royal I: Liefde met een grote L, dag. 13.45, 15, 17.15, 19.15 en 21 uur, 16 jr.
Royal II: Sssnake, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 16 jr.
Karate vuist I, jeugdvoorstelling, woe. 14 uur, a.l.

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth van Barstraat – ingang Walramstraat.
Tentoonstelling van sculptures van Sjef Wishaupt. Dagelijks te bezichtigen.

Dienstencentrum „Os Zittesj Hoes"
Deken Haenraetstraat – in de Hal
Tentoonstelling van schilderijen geschilderd door vier bewoners van het bejaardencentrum. Te bezichtigen op de werkdagen

Museum 't Kritzraedthuis
Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van schilderijen van Bert Schmitz. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur – zaterdagen en zondagen van 14 tot 18 uur.

Galerie Michel
Steenweg – parkeerplaats to. Schouwburg
Tentoonstelling van schilderijen van Bert Schmitz. Dagelijks geopend van 14 tot 17 uur.

Komt er weer woordenboek voor Heerlens dialect?

Heerlenaren „vechten" voor behoud van dialect

HEERLEN – „Luuj va Heële, kal toch plat! Och mit de kinger". Onder deze leuze is onlangs een groepje rasechte Heerlenaren (die schijnen er ook nog te zijn) begonnen met een actie om het Heerlens dialect weer meer in de belangstelling te plaatsen. En vooral om de Heerlenaren aan te sporen met hun eigen kinderen geen „Hollands" te praten, maar het dialect te gebruiken. Het initiatief is blijkbaar aangeslagen, want binnen een paar weken zijn er al tientallen schriftelijke en mondelinge reacties binnengekomen bij de initiatiefnemers No Wolfs, van Weerden Poelmanstraat 8 in Heerlen.

Een van die positieve reacties kwam uit Kerkrade van de samenstellers van het Kerkraads woordenboek. Er zijn in Heerlen nu ook plannen om een woordenboek van het Heerlens dialect te maken. Maar eerst wordt onderzocht in hoeverre het mogelijk is om het reeds bestaande boek over het „Heerlens taaleigen" opnieuw op de markt te brengen. In het Thermenmuseum staat immers een boek van de hand van dominee Jongeneel, dat dateert uit 1897. Het bevat niet alleen de Heerlense woorden en de „Hollandse vertaling", maar ook een aantal grammaticale regels van het Heerlens dialect. Dominee Jongeneel was zelf ook een „geïmporteerde Hollander".

Dialectprijs

Intussen zijn ook de 2000 stickers al uitverkocht en is een nieuwe druk in de maak. De opbrengst wordt aangewend voor het instellen van een speciale tweejaarlijkse prijs voor hem of haar, die zich op bijzondere wijze verdienstelijk heeft gemaakt voor het behoud van het „Heëlesj plat". De dialectprijs van Heerlen dus.

Bang

Dat het ook voor Hollanders niet onmogelijk is om het Heëlesj plat onder de knie te krijgen, bewijst mevrouw Tilke Wolfs. Haar man No (27): „Ik ben sinds vier jaar met een mooie Haagse vrouw getrouwd. Zij spreekt het Heerlens beter dan menige Winkbuul. Veel mensen zijn bang om met hun kinderen plat te praten, omdat ze denken dat dat slecht is voor hun taalontwikkeling. Maar onlangs hebben enkele wetenschappers uit Nijmegen het tegendeel weten te bewijzen. Zij hebben in Kerkrade een onderzoek hiernaar gedaan".



Behalve No Wolfs horen o.a. de gebroeders Vaessen, John Claessen en Paul Vijgen tot de initiatiefnemers, die Heerlen „weer plat willen krijgen".

Dienstencentrum „Vogelsanck" plant activiteiten

HEERLERHEIDE – „Vogelsanck", het dienstencentrum voor ouderen in Heerlen-Noord, heeft voor de laatste weken van dit jaar enkele activiteiten gepland.

Zo is er op vrijdag 9 december in het centrum een toneelavond. De Maastrichtse toneelgroep „46" zal dan om 19 uur het toneelstuk „Plaza Hotel, kamer 719" van Neil Simon opvoeren. De entree inclusief consumptie bedraagt ƒ 2,50 en familieleden van de ouderen zijn van harte welkom. Vrijdag 16 december is er om 19 uur een gezellige muziekavond. Medewerking verlenen het mandolineorkest Crescendo, onder leiding van de heer Dirk de Hoop en de Limburgse troubadour Joep Rademakers, met zijn laatste nieuwe repertoire. De entree voor deze avond is ƒ 2,50.

Kerst-inn

Op eerste kerstdag is er voor de ouderen en alleenstaanden uit de wijken de Wieër Heksenberg en de Schelsberg een „Kerst-inn". Het dienstencentrum is dan geopend van 10 tot 22 uur. Gedurende deze tijd zullen er enkele artiesten aanwezig zijn om de gasten te vermaken met muziek en zang. De eigen bijdrage voor dit kerstfeest bedraagt ƒ 17,50 waar alles bij inbegrepen is, diner, souper, koffie, dranken en tractatie. Aanmelding voor 19 december. Op tweede kerstdag is het dienstencentrum geopend tot 14 uur. Er is dan gelegenheid tot een gezamenlijk diner tegen de prijs van 8 gulden.

EXAMENS

NIJMEGEN – Aan de katholieke universiteit te Nijmegen zijn geslaagd voor het doctoraalexamen psychologie: J. W. J. Triepels uit Weert en voor het MO-B-examen scheikunde: J. J. Franssen uit Kerkrade.

HOENSBROEK – Aan de Revalidatie Academie „Hoensbroeck", de Lucasstichting voor revalidatie, slaagde voor het diploma logopedist-akoepedist, de dames Wilmi Bongers en Anja van Laar.

Vogelvereniging „Ka-In-Tro

VOERENDAAL – Tijdens de vogeltentoonstelling gehouden door de Voerendaalse vogelvereniging „Ka-In-Tro", waarbij 200 vogels te bezichtigen waren, werd de heer H. Boosten met 90 punten algemeen kampioen. In de andere afdelingen werden kampioen de heren, J. Camps, H. Pluimen, G. Notten, P. Verbeuken, J. Hollands, J. Gerards, E. Hoenjet, P. Gulikkers en Fr. Vleugels. De prijzen van de loterij vielen op de nummers: 2062, 878, 2056, 1287, 1332, 1700, 421, 998 en 958. Prijzen zijn verkrijgbaar bij H. Boosten, Hoolstraat 69 te Voerendaal.

Werklozenproject in Brunssum

BRUNSSUM – In navolging van andere gemeentes is ook Brunssum van start gegaan met een werklozenproject. Om alles in goede banen te leiden heeft het gemeentebestuur hiervoor vier interimkrachten aangetrokken, die in de toekomst activiteiten gaan organiseren voor alle werklozen in Brunssum en omstreken. Hoe en waar deze zullen plaatsvinden wordt nog nader overwogen. Degenen die hiervoor iets voelen of iets meer willen weten kunnen contact opnemen met Lilian Hendrix, Mirjam Timmermans, Hedy Braun en Els Ramekers, die te vinden zijn in het jeugdhuis aan de Merkelbekerstraat te Brunssum. Men kan ook bellen naar nummer 045-253846.

● *Het moment, waarop het insigne wordt opgespeld. Links achter Ton voorzitter Ger Tummers en rechts achter hem tamboer-maitre Jan Morren.*

Dirigent Trommelaere van Herle

Ton Alberts ontving het federatieïnsigne

HEERLEN – Ton Alberts, dirigent en muzikale leider van de Trommelaere van Herle, zit 25 jaar in de muziek. En dat heeft hem vrijdagavond tijdens een Sinterklaasavond in de Stad Heerlen aan de Sittarderweg het zilveren insigne van de Federatie van Nederlandse muziekgezelschappen opgeleverd. Deze onderscheiding kwam zo onverwacht, althans voor Ton Alberts, dat hij niet wist wat hij zag toen hij zijn familie zag binnenkomen en een afvaardiging van de fanfare Juliana van Holtum, waar hij 25 jaar geleden zijn muzikale loopbaan begon. Een en ander werd hem pas duidelijk toen voorzitter Ger Tummers hem van zijn onderscheiding op de hoogte had gebracht. De afgevaardigde van het bondsbestuur, die hem het insigne opspeldde prees vooral zijn idealistische inzet. Het woord werd verder gevoerd door tamboer-maitre Jan Morren, die hem toesprak als vriend tot vriend en die hem verraste met een stiekem ingestudeerde Rock'n roll-show, door de heer Zander uit Duitsland, de pastoor, beschermheer wethouder Hub Savelbergh, die langs zijn neus weg informeerde naar ontbrekende instrumenten, waarvoor hij 2000 gulden toezegde, een vertegenwoordiger van het bestuur die een foto van Ton met wijlen diens vader aanbood en voorzitter A. van Sloun van Juliana uit Holtum. Velen, waaronder wethouder Jan Verheugen, kwamen hem vervolgens de hand drukken. In een dankwoord toonde Ton Alberts zich niet alleen vereerd met de onderscheiding maar ook verheugd.

L. Aretz neemt afscheid als kerkmeester

HEERLEN – Na een 25-jarige staat van dienst heeft de heer L. Aretz besloten af te treden als lid van het kerkbestuur. Op zijn verzoek heeft Mgr. J. Gijsen hem per 1 januari 1978 ontslag verleend onder dankzegging voor de vele verdiensten. Dit afscheid zal niet zonder meer voorbij gaan. Zaterdag 10 december is er na de eucharistieviering van 19.00 uur van 20.00 tot 22.00 uur receptie in het gemeenschapshuis. De heer Aretz heeft niet alleen voor het kerkelijke leven vele verdiensten verworven. Vele jaren was hij bestuurslid van de Mijnwerkersbond en NKV-afdeling Heksenberg. Maar ook andere verenigingen hadden zijn belangstelling. Vele jaren was hij eveneens bestuurder van gymnastiekvereniging Fides, die hem node zagen vertrekken. Bekend was hij vooral als „beheerder" van het gemeenschapshuis Heksenberg, waar hij alle dagen zijn controlerende taak uitoefende. Dat dit geen gemakkelijke taak bleek, zal elkeen duidelijk zijn.

Over de opvolging van de heer Aretz in het kerkbestuur is nog geen verder nieuws bekend.

Herinrichting Abdissenbosch

UBACH OVER WORMS – Bij de gemeenteraad van Ubach over Worms is een voorstel ingediend om een krediet beschikbaar te stellen ter grootte van ƒ 8.531. Dit geld is nodig om het bureau „Kragten" een schetsplan te laten ontwerpen tot herindeling van het kerkdorp Abdissenbosch. In een eerder stadium heeft het gemeentebestuur van Ubach over Worms overwogen van Abdissenbosch in grote mate een woonerf te maken. Na een gehouden hooravond hierover bleek echter dat de bevolking daar overwegend tegen was, zodat men deze plannen moest laten varen. Thans wordt tot herinrichting overgegaan, waarbij vooral de verkeerssituaties, het gebrek aan parkeerruimte en speelruimte voor kinderen een belangrijke rol zullen spelen. De raad van Ubach over Worms zal op dinsdag 13 december in een openbare vergadering over dit voorstel een beslissing gaan nemen.

REGIO vandaag

Actie voor Chili en Peru

KERKRADE – De stichting Aktiekometee Kerkrade houdt ook dit jaar weer de aktie voor de twee Kerkraadse missionarissen Piet en Frans Weijmer, die werkzaam zijn in de krottenwijken in Chili en Peru. De aktie is bedoeld om de kinderen uit deze wijken wat extra brood en melk te verstrekken via de scholen. De giften kunnen gestort worden op nummmer 12.52.75.102 van de Rabobank in Kerkrade, ten name van M. Vondenhoff, Ahornstraat 26. Via telefoonnummer 453384 worden ook verdere inlichtingen over deze aktie verstrekt.

Uitslag konijnen-en pluimveeëxpositie

BOCHOLTZ – De uitslag van de konijnen- en pluimveetentoonstelling gehouden door de fokkers 2 in de Wilhelminazaal is als volgt: Algemeen kampioen, P. Janssen met een klein zilverkonijn. Grote rassen, 1e J. Huijnen, middenrassen, Fr. Waarsenburg, kleine rassen, A. Klingsma, tevens kampioen in klasse C, voor jonge dieren. Beste jeugdlid werd Fr. Hornesch. Kampioen hoenders werd A. Vaessen, tevens kampioen bij de duiven en kreeg de prijs voor de beste haan. Het kampioenschap voor hoenders ging naar A. Krul en voor de beste doffer naar mevrouw Hornesch.

Harmonieorkest viert feest

HEERLEN – Zaterdag 10 december gaat de gehele familie van het koninklijk hamonieorkest en de leden van de drumband in het Pancratiushoes feestvieren. Bovendien zal burgemeester J. Reijnen van Heerlen geïnstalleerd worden tot beschermheer van het korps en zullen elf jubilarissen onderscheiden worden met de medalje van verdiensten. Uit handen van de heer L. Pierey, voorzitter van de Limburgse Bond van muziekgezelschappen, wordt dan de gouden medalje met smaragd uitgereikt aan de heer J. Valkenburg. Goud krijgen de heren J. Ruyters, A. Aalbrecht, G. Vluggen, H. Simons en G. Thomas. Zilver krijgen H. Hendricks, P. Jacobs, F. van Hoof, W. Sikkenga en J. Grzelska. Na de huldiging is er koffie met vla, de trekking van de loterij en zal de avond verder worden doorgebracht met muziek en dans. De muzikale omlijsting is in handen van het orkest de Metro's.

Ook dit jaar weer Sjeeter Krismaat

SCHAESBERG – Het comité Schaesberg en de Wereld houdt zaterdag 10 en zondag 11 december in het gemeenschapshuis d'r Sjeet voor de tweede keer de Sjeeter Krismaat. Verleden jaar werd dit evenementen door duizenden bezocht. De opzet is evenement keer nog grootser. Zaterdag om 14 uur wordt d'r Krismaat opengesteld. Om 16 uur is de officiële opening door deken Brounts. Het kinderkoor de Schaesberger Rakkertjes verleent muzikale medewerking. Zondag is de openstelling vanaf 11 uur. Er wordt weer heel wat voor het goede doel verkocht zoals originele antiek, missieartikelen, handwerken, huishoudelijke artikelen, speelgoed, kerstgoed etc. Bovendien wordt een mooie collectie uit de ontwikkelingslanden te koop aangeboden, deze artikelen zijn vervaardigd van goud en zilver en uit hout en ivoor. Bovendien wordt deze Sjeeter Krismaat omlijst met een etstentoonstelling van Anneke Hamelink, een tentoonstelling van schilderijen, en aquarellen van Hannie van den Bosch, terwijl ook schilderglazenier Jora uit Nieuwenhagen medewerking verleent. Een novum is het Duitse Knusperhaus analoog aan dat van de befaamde Duitse kerstmarkt in Neurenberg. In dit Knusperhaus is het echte originele Duitse kerstgebak te koop zoals Dresdner Kriststollen, Lübecker marsepein, Aachener Printen en als novum de wereldberoemde Nürnberger lhbkuchen rechtstreeks afkomstig uit Neurenberg. De baten van deze Sjeeter Krismaat zijn bestemd voor de Schaesbergse zusters en paters in de ontwikkelingslanden.

Kampioenschappen politiehonden

HEERLEN – De kampioenschappen voor politiehonden gehouden door de politiehondenbond van Limburg werd gezien het aantal deelnemers en de bezoekers een volledig succes. De uitslag van dit gebeuren is als volgt: De bondswisseltrofee werd dit jaar gewonnen door de afdelingen Voerendaal en Heerlerheide. De verdere uitslagen waren: certificaatklasse, kampioen J. Boyon met 327 pnt., reservekampioen J. Huls, 305.5 punt. Ereklasse, kampioen de heer Robeerts, 317,5 pnt., reservekampioen, Engelen 298 pnt. en 1e H. Kokkelkoren 291.5 pnt. Open klasse, kampioen H. Denneman, 247.5 pnt reservekampioen G. Hendriks 226 pnt., 1e van Kampen 198 pnt. Jeugdklasse, kampioen Beckers, 254 pnt, reservekampioen A. Houben 232.5 pnt, 1e Holtkamp 232 pnt, 2e Pleuger 218.5 pnt en 3e H. Peters 192.5 pnt. Adspirantklasse, kampioen werd Kleintuente met 92 pnt, reservekampioen A. Dolstra 84.5 pnt en 1e van Oppen met 82 pnt.

Uitvoering muziekschool

SITTARD – Op zaterdag 10 december wordt door de Muziekschool Brunssum in de grote zaal van de Sittardse stadsschouwburg van 14 tot 16.30 een uitvoering verzorgd.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

JACHTCOMBINATIE

NIEUWENHAGEN – Tijdens de vergadering van een groep jagers, gehouden in de Kleikoel, werd een jachtcombinatie opgericht met als doelstelling te Nieuwenhagen een eenheid van jagers te vormen. Degenen die niet op de vergadering waren en toch lid willen worden, kunnen zich opgeven via de telefoonnummers 310792 en 311359. Dit moet wel gebeuren vóór 15 december.

VERGADERING

KERKRADE – Vandaag houdt de afdeling Kerkrade/Eygelshoven van de Partij van de Arbeid om 20 uur een ledenvergadering in lokaal M. Turk aan de Markt. Het belangrijkste punt van deze bijeenkomst is het bespreken van het gewijzigde verkiezingsprogramma en het stemmen daarover. Verder zal op deze vergadering de kandidaatstelling voor de gemeenteraden van beide gemeenten bekeken worden. De vergadering is voor iedereen toegankelijk.

VROUWENGILDE

KERKRADE – Vandaag brengt het Katholieke Vrouwengilde een bezoek aan de „Drehturm" in Aken. De wagens waarmee de tocht wordt gemaakt vertrekken om 13.45 uur bij het station Kerkrade-centrum. Bij voldoende deelname wordt door het Kerkraadse Vrouwengilde in januari weer begonnen met een cursus „fijne keuken". De dames die hier belangstelling voor hebben kunnen zich opgeven bij mevrouw Heyltjes-Weegels, telefoon 455974.

BIJEENKOMST

HEERLEN – Woensdag 7 december houdt L'Alliance Francaise om 20 uur in Hoeve de Aar een bijeenkomst. Op deze avond zal mevrouw Maite Dubocquet een lezing houden over Vincent van Gogh.

CDA BESTUUR

HOENSBROEK – Tijdens een ledenvergadering gehouden door het CDA afdeling Hoensbroek in de Raadskelder werd het volgende bestuur gekozen. Voorzitter, H. Witte, 2e voorzitter, A. Hardeveld, secretaris, J. Ubachs, Sleperstraat 6, penningmeester, J. Belle en als leden J. Scholten, W. Smit en Fr. Walkowiak. Nieuwe leden kunnen zich aanmelden bij de secretaris of penningmeester.

POLITIEK CAFE

HOENSBROEK – Vandaag houdt de afdeling van de VVD om 20 uur in de zaal van hotel Amicitia aan de Markt te Hoensbroek een politiek café. Tijdens deze avond zal de heer P. Brenninkmeijer een spreekbeurt houden met als onderwerp „Geef Hoensbroek een groen hart". Alle inwoners van Hoensbroek zijn van harte welkom. De maandelijkse borrelavond op woensdag 7 december komt hiermede te vervallen.

VERGADERING

HEERLEN – Vandaag houdt het Natuur Historisch Genootschap Heerlen om 19.30 uur in het Grotius College aan de Akerstraat een vergadering. Tijdens de bijeenkomst zal door de heer C. van Geel een dialezing worden gehouden over de Flora en Fauna in de Franse Alpen. Belangstellenden zijn van harte welkom en de toegang is vrij.

ONTSPANNING

BARBARAFEEST

TREEBEEK – De bejaardenvereniging St. Barbara gaat woensdag 7 december het St. Barbarafeest vieren, in het vernieuwde jongerencentrum aan de Sterrestraat te Treebeek. Begonnen wordt om 16 uur met een eucharistieviering met aansluitend een koffietafel, waarbij een optreden van de troubadour Zef Diederen en een bezoek van St. Nicolaas.

KWAJONGEN

BRUNSSUM – Woensdag 7 december wordt vanaf 14 tot 17 uur in het Irenehuis aan de Heugerstraat te Brunssum een kwajongconcours gehouden. De kaartliefhebbers kunnen hierbij leuke prijzen winnen.

KAARTCOMPETITIE

KERKRADE – Met een overwinning op Spekholzerheide (177-205) heeft de Hopel de leiding genomen in de kaartcompetitie van de Bejaardensociëteit. Der Prick, die tegen de Gracht slechts 168 punten kon spelen, staat nu op de tweede plaats, met slechts enkele punten achterstand op de Hopel. De verdere stand na negen wedstrijden is: Terwinselen 1757: Gracht 1729; Spekholzerheide 1726; Bleijerheide 1717; Heilust 1705; Catharina Holz 1694; Haanrade 1682; Kaalheide 1675; Chevremont 1647; de Zon 1633.

TRIMGROEP

SCHAESBERG – Sedert enkele jaren komt in het Eyckhagencollege een spel- en trimgroep bijeen die bestaat uit dames tussen 17 en 30 jaar. Na afloop van het trimmen is er nog altijd een gezellig samenzijn. Voor deze groep die steeds op woensdagavond bijeenkomt, kunnen zich nog enkele leden opgeven. Dit kan telefonisch gebeuren onder nummer 453791 van de V.J.V. Sjoes in Kerkrade.

DIEREN

SUCCESSEN

BOCHOLTZ – Enkele leden van de Sportvrienden wisten op het concours in Voerendaal opmerkelijke successen te behalen. Zo kreeg Polly Jorissen met het paard Tinga een tweede prijs. Bij de dressuur ging de eerste prijs naar Ed Hendriks met Kitty en Noël Geron met Denthy kreeg een derde plaats. In de afdeling springen licht ging de eerste prijs naar N. Geron met Denty en kreeg P. Jorissen in klasse A met Tinga een zesde prijs.

BEJAARDEN

ST. NICOLAAS

VAESRADE – De bejaarden van Vaesrade die op 6 december willen deelnemen aan het St. Nicolaasfeest, kunnen zich aanmelden bij de heer Jongen, Servatiusstraat 4 in Vaesrade.

GEMEENTE

UITSTEL

SIMPELVELD – De voor vandaag uitgeschreven bijeenkomst van de commissie Welzijnsrapport in het gemeentehuis, is door omstandigheden uitgesteld tot volgende week.

JONGEREN

ST. NICOLAAS

SCHAESBERG – Woensdag 7 december zal St. Nicolaas een bezoek brengen aan de E-spelers van de jeugdafdeling. Om 16 uur zal hij arriveren in de kantine van het clubgebouw en heeft voor de kleine voetballers een leuke verrassing meegebracht.

SPEL

KIENEN

SCHAESBERG – 20 uur in het verenigingsgebouw het Eikske door actiecomité harmonie St. Bernadette.

HOENSBROEK – 19.30 uur in het Open Huis door fanfare St. Hubertus.

KIENEN

VANDAAG.

SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door de badmintonclub.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum.
HEKSENBERG – 19.30 uur in 't Karrewiel door c.v. de Heksebesseme.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 20 uur in de Apollozaal door T.V.C.
HEERLEN – 20 uur in café Royal aan de Kasteellaan door R.K.V.V. Helios.
SCHAESBERG – 20 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door tamboerkorps St. Paulus - St. Hubertus.
TREEBEEK – 20 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in hotel Kerkeveld door het schalmeienkorps Gluck Auf.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Gorissen door de veteranen Schuttersveld.
NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door schietvereniging Wilhelmina.
CHEVREMONT – 20 uur in zaal Erens door St. Barbara.
KAALHEIDE – 20 uur in lokaal Scheeren door KVV Kaalheide.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal de Brabander door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door bejaardenbond Langenberg.
SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
VAESRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de gezamenlijke verenigingen.
VOERENDAAL – 19.45 uur in Huize Laurentius ten bate van de schutterij.



● *The Tubes in aktie: in het midden de leadzanger en voorman van de band Fee Waybill.*

Groot succes voor „The Tubes"

De Amerikaanse rockband The Tubes heeft na het virtuose konsert van zaterdagavond in de Sittards stadsschouwburg een verpletterende indruk achtergelaten. Een sprankelende, wervelende show werd door deze progressieve band voor het voetlicht gebracht: een mengsel van popmuziek, theater, musical en science fiction aangevoerd door de boomlange zanger Fee Waybill. Een show is het eigenlijk niet, meer een bizar kijkspel met zotte acts waarmee de groep wil laten zien hoe belachelijk onze maatschappij is. De hang naar geld, de vercommercialisering en het materialisme stellen de negen man van The Tubes centraal in hun optreden.

Twee voorbeelden daarvan, wil ik nog even aanhalen. In de eerste plaats het lied „Don't Touch Me There". Terwijl de muziek doorspeelt, verkracht Fee Waybill de zangeres Re Styles op een beestachtige manier. De groep wil daarmee aantonen hoe absurd zo'n lied kan zijn, hoe vals de sentimenten overkomen, als het gezongen wordt door iemand die een sado-masochist uitbeeldt. Daarom dat het publiek erom lacht. De humor is tenslotte ook belangrijk in het kijkspel van The Tubes. Dat de rockband The Tubes exhibitionistisch optreedt komt in de gehele gevarieerde opzet van bijna naakt tot smoking voldoende over als een aan de kaak stellen van de brute erotiek en niet als een kleverig wellustfestijn. En dan het materialisme dat gedemonstrreed wordt door een dom kwisje waarin de deelneemster eerst overladen wordt met kado's en daarna weer met lege handen de zaal in wordt gestuurd omdat ze het antwoord niet weet op de vragen van Fee Waybill. De Tubes willen gewoon meer zeggen dan het voor het voetlicht brengen van perversiteiten.

Leadgitarist Roger Steen liet een sterke indruk op mij na. Het slaagde er vootdurend in met vlijmscherpe gitaarlicks boven het oorverdovende lawaai dat de groep produceert, uit te komen. Prairie Prince en Mingo Lewis vielen daarnaast ook op als degelijke, ritmesektie. De sound van The Tubes valt overigens moeilijk te kwalificeren. De groep blijkt in staat elke stijl te kunnen spelen, maar de kenmerken van de punk zijn er toch het meest in terug te vinden: agressief en vol energie. „Smoke", „Don't Touch Me There", „This Town" en natuurlijk de laatste muzikale uitspatting van het konsert, „White Punks On Dope", zijn nummers die ik niet snel zal vergeten. Dat geldt overigens voor de volle twee uur dat The Tubes op het toneel stonden. De roem die de groep vooruitsnelde, was terecht.

JOS GERARDS

80 procent chauffeurs maakt teveel uren

Nieuw controlemiddel voor goederenvervoer

door Ben Heinrichs

MAASTRICHT – Het nieuwste schrikmiddel voor wetsovertredende weggebruikers heeft zijn intrede in Limburg gedaan. Het ministerie van Verkeer en Waterstaat heeft voor de controle van (vooral) het goederenvervoer te land drie controlebusje ter beschikking gesteld van de provinciale Verkeersinspecties. Limburg moet de geneugten van één der busjes (kosten per stuk: 30.000 gulden) delen met de provincies Gelderland, Noord-Brabant en Utrecht.

Voor het eerst vertoeft het nieuwe controlemiddel momenteel voor de duur van twee weken in Limburg. De heer P. Sins, chef van de afdeling controle van de Rijksverkeersinspectie Limburg, licht toe: „Het werk van onze tien controleurs is met de komst van deze bus een stuk vergemakkelijkt. De voordelen zijn dermate dat we nu al pleiten voor één bus per provincie. Maar dat is natuurlijk een geldkwestie".

Wie regelmatig de parkeerplaatsen aan de Kruisberg in Meerssen of aan de grensovergang Bocholtz passeert kent de controleurs van de verkeersinspectie wellicht, staande op de treeplank van een vrachtwagen of juist een cabine inkruipend. Eind 1973 kreeg het werk van deze controleurs een nieuwe dimensie door de invoering van de tachograaf: een vernuftig apparaat dat met behulp van gedetailleerde schijven onder meer exact weergeeft hoeveel uren een chauffeur al achter het stuur heeft doorgebracht. Rijtijdenwet, Rijtijdenbesluit en de Wet Autovervoer Goederen vormen de formele basis waarop het werk van de rijkscontroleurs steunt.

De heer Sins: „Bij de invoering van de tachograaf hebben de chauffeurs enorm geprotesteerd. Ik geloof dat ze inmiddels echter inzien dat ze eigenlijk voor hun werkgever gepleit hebben. De tachograaf en de strenge controle op het gebruik daarvan dient juist om de chauffeurs en hun medeweggebruikers te beschermen. Verschillende dodelijke ongelukken hebben al aangetoond dat het geen luxe is om streng de hand te houden aan het maximale aantal werkuren van een chauffeur. Waarbij we natuurlijk maar al te goed begrijpen dat de werkgever redeneert in de trant van „een wagen moet rijden".

Overtreding

Een van de controleurs de heer Mac Gillavry, vertelt: „Tachtig procent van de chauffeurs die we controleren is in overtreding. Twintig procent zelfs in ernstige mate. De wegcontrole is effectief omdat bedrijfsonderzoek veel tijdrovender is. Naar aanleiding van schrijnende wantoestanden die we op de weg constateren is een effectieve bedrijfscontrole nog altijd mogelijk".

Wat voor voordelen biedt de nieuwe controlebus (een verhoogde Ford Transit) aan de controleurs? Hoofdinspecteur van het district Limburg van de Verkeersinspectie de heer F. van Vroenhoven meent: „De werkomstandigheden van de controleurs zijn aanzienlijk verbeterd. Het werk kan bovendien effectiever gebeuren omdat de tachograafschijven nu tot in de details in het busje bestudeerd kunnen worden. Bovendien zijn de busjes met een mobilofoon uitgerust zodat indien nodig meteen bepaalde problemen opgelost kunnen worden. Daarnaast biedt het nieuwe busje als psychologisch voordeel dat de chauffeur nu eigenlijk bij de controleurs te gast is. In zijn eigen cabine is de chauffeur de baas".



● *De heren Vergoossen (links), Sins (midden) en Mac Gillavry (rechts) in „hun" nieuwste aanwinst*

Tot 3 jaar cel veroordeeld

Vrouw Frans H. geld afgeperst

MAASTRICHT – Voor drie bewezen geachte gevallen van afpersing veroordeelde de rechtbank Maastricht gisteren de 60-jarige uit Arnhem afkomstige H. K. tot 3 jaar gevangenisstraf, twee jaar minder dan tegen hem was geëist. Officier van justitie mr. J. Booster had de door K. begane misdrijven betiteld als „psychische mishandeling".

Tot de slachtoffers van de Arnhemmer behoorde mevrouw B. H. B. uit Kerkrade, echtgenote van de wegens meervoudige moord tot achttien jaar gevangenisstraf veroordeelde hoofdverpleegkundige Frans H. Onder het voorwendsel te zijn gezonden door de Hoge Raad in Den Haag had K. bij mevrouw H. aangebeld met de heuglijke tijding, dat haar echtgenoot nog diezelfde dag in vrijheid zou worden gesteld. Voorwaarde daartoe was evenwel betaling van 12.500 gulden om de begrafeniskosten te voldoen voor vijf patiënten die door toedoen van H. overleden zouden zijn. In de auto van mevrouw H. reden beiden naar Maastricht, waar K. de Kerkraadse in de buurt van het Huis van Bewaring afzette in een café om zelf – met haar auto en het geld – verder te gaan, naar zijn zeggen om Frans te halen.

K. was voorts tenlaste gelegd de echtgenote van een in Breda gedetineerde Rotterdammer duizend gulden afhandig te hebben gemaakt onder het voorwendsel dit geld te zullen gebruiken als borgsom voor 's mans onverwachte vrijlating. Bij het derde feit gold een Schaesbergse taxichauffeur als slachtoffer. Hem zou K. in de buurt van Eindhoven zijn taxi en een bedrag van 350 gulden afhandig hebben gemaakt. Verdachte zelf ontkende het merendeel van de hem verweten feiten.

OR-Stork wil commissie bij afvloeiing

KERKRADE – Tijdens de ondernemingsraadvergadering van Stork-Kerkrade is het plan geopperd om met spoed een begeleidingscommissie te vormen voor personeel dat betrokken is bij nieuwe taakstellingen, verplaatsing en afvloeiing. De OR-Kerkrade heeft voorgesteld in de commissie de OR-leden Laven (FNV), Crutzen (FNV) en Segers (CNV) op te nemen; van bedrijfskant zullen de heren Wolthuis en Vloet worden aangewezen. De afdeling personeelszaken van Stork-Kerkrade heeft al overleg gevoerd met bedrijven en organisaties in de regio om te zien of deze emplooi hebben voor Stork-personeel dat elders een functie moet zien te vinden.

Naast een eigen OR voor Stork-Kerkrade zal een overlegorgaan voor de hele werkmaatschappij Brabant/Limburg worden gevormd; namens de directie deelde OR-voorzitter De Jong mede het niet praktisch te vinden in een onderneming met twee ondernemingsraden te werken. De heer De Jong wees overigens opmerkingen uit de OR af dat er in het bedrijf dingen gaande zijn waarvan de OR niet op de hoogte is. „De OR wordt steeds geïnformeerd over de grote lijnen", zo zei hij: „maar als de raad met detailuitwerkingen belast zou worden, zou dit remmend zijn voor een goed functioneren van raad en bedrijf".

Hierdoor vervullen wij de droeve plicht u kennis te geven van het overlijden van

H.J.H. Packbier

tot voor kort hoofd van de buitendienst openbare werken van de gemeente Voerendaal.

Zijn grote inzet voor de hem toevertrouwde taak zullen wij in dankbaarheid blijven gedenken.

Bestuur en personeel van de gemeente Voerendaal.

Raadslid uit Echt wijst op oud-deputé:

„Gladde jongens bleven achter schermen in zaak Sjang T."

SITTARD – Het raadslid L. van Thoor in Echt heeft gisteren in een brief aan de gemeenteraad van zijn woonplaats beschuldigingen geuit aan het adres van oud-deputé drs. J. Lebens in verband met de zaak van de oud-Bouwfondsmedewerker Sjang T. uit Obbicht. Volgens Van Thoor liggen er uit de tijd dat Th. „vurig KVP-er was" bindingen met de deputé, die „hem wel wilde steunen".

Voor Van Thoor is het duidelijk dat „de zaak eerst goed aan het rollen kwam toen Sjang T. bij het Bouwfonds zat. „Sjang werd vanuit Maastricht, de grote coördinator in het toewijzingsbeleid. De gladde jongens bleven achter de schermen zitten. Waar de smeergelden zijn gebleven – waarover nu wordt gesproken – daar mag de goede verstaander een keer naar raden", zo staat in de brief.

Oud-deputé Lebens in Buchten zei gisteren: „Wanneer die man me ooit een cent had durven aanbieden, was-ie dwars door mijn bureau eruit gevlogen. Het is gewoon kletskoek. Zeker waar het gaat om woningen was er een commissie met zeer integere mensen die de zaak bekeek. Ook voor mij gold altijd: waar de woningnood het hoogst is, wordt geholpen. Voor Th. gold ook: gelijke monniken, gelijke kappen. Hij kreeg door mij nooit méér dan een ander. Of er in de jaren ambtenaren zijn geweest die zich hebben laten omkopen of gebruiken, ik weet er in elk geval niets van".

De deputé die in 1974 afscheid van de politiek nam is overigens verbaasd over de link die gelegd wordt tussen hem en Th. inzake smeergelden. „Iedereen kan blijkbaar maar kwalijke beweringen doen. Ik heb mezelf niets te verwijten", aldus drs. Lebens.

Wethouder haalt uit naar „Geef om de natuur"

GELEEN – Via een „naschrift" heeft Wim Schepers, wethouder in Geleen, fel uitgehaald tegen de organisatoren van de actie „Geef om de natuur" van het Wereld Natuurfonds. Schepers is helemaal niet te spreken over de organisatie van de actie in Limburg en is van mening dat er lieden aan het roer hebben gestaan die slechts de eer maar niet het werk van de actie hebben opgeëist.

Schepers noemt de opbrengst van de actie (20 miljoen gulden) laag omdat hij de kosten die van tevoren gemaakt werden, schat op ongeveer 10 miljoen gulden.

„De fout begon bij het delegeren naar de afdelingen" aldus Schepers in zijn „naschrift". „Hier werd teveel gegrepen naar klinkende namen, d.w.z. naar mensen die gaarne bij de show op de eerste rang zitten, terwijl de stille werkers de zaak moesten opknappen. Het is mij gebleken dat in vele gevallen deze leidinggevende personages nog te lam waren de betreffende instanties te waarschuwen dat zij niet aan de actie meededen". Op welke personages de heer Schepers doelt is niet duidelijk. De Geleense wethouder maakt melding van het feit dat in verschillende plaatsen in Limburg collectanten ingezet moesten worden die afkomstig waren van de middelbare scholen. „Het is ten enenmale niet mogelijk honderden collectanten te verzamelen in twee dagen. Hierdoor moesten 's avonds jongens en meisjes, soms beneden de 14 jaar, langs de deuren geld ophalen". De heer Schepers steekt een pluim op de hoed van de IVN-afdelingen in Limburg.

„Ook dank aan de scholen en andere helpers welke de redders in de nood bleken te zijn, toen deze in Geleen krakende organisatie mij in de maag geschoven werd". De actie leverde in Geleen een bedrag van 14.720 gulden op.

GEMEENTE SPAUBEEK

Burgemeester en wethouders van de gemeente Spaubeek brengen ter openbare kennis, dat zij, met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet, voornemens zijn bouwvergunning te verlenen aan:

1. Verbandstoffenfabriek Tausch alhier, voor het gefaseerd bouwen van een verbandstoffenfabriek met bedrijfswoning op een perceel, gelegen tussen het N.S.-spoor en de voormalige mijnspoorweg, kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sectie B, nummers 3451 en 3459 ged.;
2. F. A. J. Slegers, wonende Dorpstraat 15, voor een woonhuis met kantoorruimte op een perceel aan de Dorpstraat, kadastraal bekend, gemeente Spaubeek, sectie B, nummer 3077.

Bedoelde bouwplannen liggen vanaf 6 december 1977 gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie ter inzage.

Gedurende bedoelde termijn kunnen belanghebbenden hun bezwaren terzake van deze bouwplannen kenbaar maken aan burgemeester en wethouders van Spaubeek, p.a. Raadhuislaan 5 te Spaubeek.

Spaubeek, 23 november 1977.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
P. L. H. Creemers, burgemeester
V. J. M. Janssen, wethouder

Geen ernstige hartafwijkingen bij Maastrichtse 40-jarigen

SITTARD – Ongeveer 85 procent van de 40-jarige mannen en vrouwen van Maastricht geeft gevolg aan de oproep om deel te nemen aan het onderzoek naar risicofactoren ten aanzien van het optreden van hartafwijkingen. Het Groene Kruis, dat in januari 1976 in het consultatiebureau voor de tbc-bestrijding met dit project van start ging, noemt deze opkomst verheugend groot. Verheugend is tevens dat slechts sporadisch verwijzing naar een huisarts of specialist voor nader onderzoek noodzakelijk blijkt. Aldus blijkt uit het jaarverslag van het Groene Kruis.

Het onderzoek richt zich voornamelijk op de volgende risicofactoren: verhoogde bloeddruk, roken (van sigaretten) en verhoogd cholesterolgehalte in het bloed. Behalve het invullen van een vragenlijst omvat het onderzoek o.a. urine- en bloedonderzoek, het maken van een röntgenfoto van de borstkas en een electrocardiogram. Aan het onderzoek wordt meegewerkt door de consultatiebureauartsen van de tbc-bestrijding te Sittard en Heerlen. Afhankelijk van de risicoscore worden de onderzochte personen in vier groepen ingedeeld en wel naarmate zij geen advies, een eenmalig advies, advies en begeleiding of verwijzing naar de huisarts of eventueel specialist nodig hebben. Zoals gezegd is deze laatste groep zeer klein. In het eerste jaar van het experiment werden 2000 personen onderzocht. Van hen kwamen er 1400 in aanmerking voor een eenmalig advies en eventuele verdere begeleiding.

Het project werd als een experiment voor drie jaar opgezet. Verwacht wordt evenwel dat ook na afloop van deze drie jaar het onderzoek kan worden voortgezet.

Longkanker

Ofschoon op een aantal andere plaatsen in Nederland het onderzoek naar tuberculose is stopgezet, aangezien de ziekte als overwonnen wordt beschouwd, blijft het Groene Kruis in Limburg dit onderzoek onverminderd voortzetten. Ook de deelname van de bevolking blijft onverminderd groot. Niet ten onrechte, zo blijkt uit het jaarverslag, want ofschoon het aantal ontdekte tbc-gevallen zeer gering is, wordt het aantal ontdekte gevallen, met name longkanker, niet onbeduidend genoemd. Het onderzoek wordt dan ook voortgezet.

Hierbij wordt aangetekend dat voor het bereiken van een optimaal effect aan een aantal voorwaarden moet worden voldaan. Zo dient het onderzoek bij voorkeur gericht te zijn op de leeftijdsgroepen van ongeveer 40 jaar en ouder. De meest gewenste onderzoekfrequentie is voor mannen een jaarlijks onderzoek; voor vrouwen zou volstaan kunnen worden met een tweejaarlijks onderzoek. Verder dient de nauwkeurigheid van het onderzoek zo groot mogelijk te zijn. Hiertoe zal de onderzoekwagen met een nieuwe röntgenapparatuur worden uitgerust, die het mogelijk maakt foto's te maken van 10x10 centimeter. De inmiddels afgeschreven oude apparatuur produceert slechts foto's van de helft van dit formaat. Door gebruik te maken van foto's van een groter oppervlak kan ook tegemoet worden gekomen aan een verzoek van de Arbeidsinspectie om mee te gaan werken aan een landelijk onderzoek naar het vóórkomen van stoflongen in de fijnkeramische industrie. Dit onderzoek zal begin 1978 in Limburg plaatsvinden.

De plannen voor een grootscheeps onderzoek naar baarmoederhalskanker liggen gereed en hebben een fiat gekregen van het provinciaal bestuur. Ook de verdere uitwerking om deze plannen operationeel te maken is geschied en ter goedkeuring aan G.S. toegezonden. Spoedige realisering is evenwel niet in zicht, aangezien er nog een aantal hindernissen met name die van de financiering dient te worden genomen.

De jaarvergadering van het Limburgse Groene Kruis vindt zaterdag 10 december plaats in de stadsschouwburg te Sittard. Aanvang 10 uur.

GEBOREN:

ANTHONY

zoon van
Henk Jager
en
Marita Smith

Schaesberg, 5 december 1977.
Achter den Winkel 277

Tijd. adres: De Weverziekenhuis Heerlen
Afd. 2 kamer 1.

Hallo opa

Proficiat van

PATRICK
en
DENNIS

†

Het had moeten groeien
het had moeten groot worden
God besliste anders
Hij gaf haar
en nam haar terug

Onze SARANNEKE

ger jos servaas-kokkelmans
2-4 december 1977

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 77 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jozef Horbach

echtgenoot van
ANNA SCHAAKS

A. M. C. Horbach-Schaaks
Maria Kamps-Horbach
Harry Kamps, Cyrille en Nicole
Lieske Mullenders-Horbach
Harry Mullenders
Harry Horbach

Familie Horbach
Familie Schaaks

Ransdaal, 4 december 1977
Ransdalerstraat 90

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden donderdag 8 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Ransdaal.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdagavond om 19 uur zal er in voornoemde kerk tot zijn intentie een avondmis worden opgedragen.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Geheel onverwachts ging heden van ons heen gesterkt door het sacrament der zieken, in de ouderdom van 76 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Eijkenboom

weduwe van
JAN VAN DE VIN

Sittard: **Martin Van de Vin**
Netta Van de Vin-Peters
kinderen en kleinkinderen
Urmond: **Tinus Van de Vin**
Bertha Van de Vin-Jussen
kinderen en kleinkinderen
Sittard: **Hendrik Van de Vin**
Els Van de Vin-Theunissen
en kinderen
Sittard: **Mia Van de Vin-Coesmans**
Sittard: **Liesbeth Hilhorst-Van de Vin**
Arnold Hilhorst en kinderen
Sittard: **Trina Van Zetten-Van de Vin**
Jan van Zetten en kinderen
Urmond: **Lenie Casti-Van de Vin**
Baldo Casti en kind

Familie Eijkenboom
Familie Van de Vin

Sittard, 4 december 1977
St. Jozefstraat 100

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben donderdag 8 december as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Stadbroek-Sittard.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag as. om 7 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard. Dagelijks van 17.30 uur tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In de leeftijd van 66 jaar is plotseling van ons heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, mijn zorgzame man, onze lieve vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Andreas Jacobus Hubertus Corstjens

echtgenoot van
HELENA MARIA FRANCISCA NOUWEN

De bedroefde familie:
Thorn: **H.M.F. Corstjens-Nouwen**
Venlo: **ONNY en Frans**
Thorn: **Ton en Gonnie**
Marlies en Theo
Weert: **Elly en Pierre**
Guttecoven: **Yvonne en Jo**
Grathem: **Jac en Annie**
Thorn: **Marie-José en Raymond**
Ans en Wim
Jo en Ria
Carin en Jan
Ittervoort: **Heleen en Peter**
Nieuwstadt: **Willy en Jacques**
en zijn kleinkinderen
Familie Corstjens
Familie Nouwen

Thorn, 5 december 1977
Akker 29

De eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 8 december as. om 11.00 uur, in de kerk van de H. Michaël te Thorn, waarna de begrafenis op de gem. begraafplaats aldaar.
Schriftelijke condoleance vanaf 10.30 uur in de kerk.
Woensdag om 19.00 uur avondwake in de kerk.
Vader is opgebaard in het mortuarium van Sterrebosch te Thorn. Bezoek van 17.00 tot 18.00 uur.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God tot zich heeft genomen, in de leeftijd van 88 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, schoonbroer en oom

Cornelis Vuist

weduwnaar van
SIBILLA GOERTZ

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Eygelshoven: **J. Vuist**
E. Vuist-Wolff
Kerkrade: **P. Held-Vuist**
J.S. Held en kinderen
Fam. Vuist
Fam. Goertz

Eygelshoven, 4 december 1977
Laurastraat 119

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 8 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van woensdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuur rouwkapel Lückerheidekliniek, Chèvremont van 18.00 - 19.30 uur.

† Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is heden van ons heengegaan in de St. Janskliniek te Geleen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 81 jaar, onze lieve zuster, tante en nicht

Mejuffrouw

Anna Köhlen

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Wintraak: **Familie Köhlen**
Wintraak: **Familie Buckinx**
Wintraak: **Familie van Neer**

Munstergeleen, 4 december 1977
Wintraak, Dorpsstraat 8.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op donderdag 8 december as. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Pancratius te Munstergeleen.
Tot intentie voor de overledene is de avondmis op woensdag 7 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel te Geleen.
Bezoekuren: dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Diep bedroefd doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij kennis, na voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen in de leeftijd van 66 jaar is overleden mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader, grootvader, behuwdvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Wilhelmus Hubertus Bernardus Schetters

echtgenoot van
ANNA MARIA ELISABETH RAMECKERS

De bedroefde familie:
Valkenburg: **A. M. E. Schetters-Rameckers**
Valkenburg: **L. Schetters**
E. Schetters-Maessen
Schin op Geul: **A. Lemmens-Schetters**
J. Lemmens, Isabelle, Regier
Scheulder: **B. Schetters**
V. Schetters-Ramakers, Eric, Judith
Valkenburg: **M. van Hellemondt-Schetters**
B. van Hellemondt, Charlotte
Düren (D): **E. Stock-Schetters**
G. Stock

Familie Schetters
Familie Rameckers

Valkenburg, 4 december 1977
Daelhemerweg 106

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 8 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg.
Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.40 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.
Voor de zielerust van de overledene zal woensdagavond om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen in de kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Bezoekuur dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Na een kortstondige ziekte is geheel onverwacht van ons heengegaan op de leeftijd van 74 jaar, voorzien van de h. sakramenten der zieken, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Theodora Koenen

echtgenote van
JOHANN MATHIAS HOOGEN

Heerlerheide: **J. M. Hoogen**
Heerlerheide: **Martin Hoogen**
Emmy Hoogen-Pellerei
Brunssum: **Johanna Theunissen-Hoogen**
Jo Theunissen
Brunssum: **Gerrit Hoogen**
Gerda Hoogen-Quaedvlieg
Heerlerheide: **Jan Hoogen**
Annie Hoogen-Peters
Heerlerheide: **Piet Hoogen**
Truus Hoogen-Stevens
Heerlerheide: **Jo Hoogen**
Roos Hoogen-Wolff
en al haar kleinkinderen.
Familie Koenen
Familie Hoogen

Heerlerheide, 3 december 1977
Rozestraat 83
Corres. adres: J. Catsstraat 8 Brunssum

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden donderdag 8 december as. om 11.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde - Heerlerheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondwake, woensdagavond om 19.00 uur in de benedenkerk van voornoemde kerk.
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij u, dat God heden, na een kortstondige ziekte tot zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, enkele dagen voor haar 87ste verjaardag, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Maria Hubertina Voragen

echtgenote van wijlen

Antoon Jozef Thelen

Wij bevelen haar zielerust in uw gebeden aan

De bedroefde familie:
Haanrade: **A. J. Thelen**
M. H. Thelen-Eggen en kinderen
Brunssum: **M. H. Vonhögen-Thelen**
L. R. Vonhögen en kinderen
Heemstede: **A. H. Dijkstra-Thelen**
J. J. Dijkstra en kinderen
Ubach over Worms: **M. H. Derissen-Thelen**
J. Derissen en kinderen
Familie Voragen
Familie Thelen

Haanrade, 4 december 1977
Huize Vroenhof
Corr.adres: Meuserstraat 165

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 8 december as. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Haanrade.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Woesndag as. zal voor de avondmis om 19.00 uur, waarin de overledene bijzonder wordt herdacht, een rozenkransgebed worden gehouden.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 198.30 uur.

† In de vrede van Christus overleed heden plotseling in de leeftijd van 73 jaar onze goede schoonzus, tante en nicht

Philomena Hermans

De diepbedroefde familie:
Fam. Hermans

Simpelveld, 3 december 1977
Dorpstraat 22.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op donderdag 8 december om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Geen condoleren.
Woensdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel voor ons betekend heeft, geven wij kennis dat God geheel onverwacht tengevolge van een noodlottig ongeval tot Zich heeft genomen voorzien van het h. oliesel, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Cornelia Hinskens-Cox

echtgenote van wijlen
HENDRIK JOSEPH HINSKENS

Wij vragen een gebed voor haar zielerust

In dankbare herinnering:
Koningsbosch: **Frans Hinskens**
Marion Hinskens-Baetens
Ralph
Amstelveen: **Nico van Loon**
Familie Hinskens

Heerlerheide, 4 december 1977
Cookstraat 23
Correspondentieadres: Haverterstraat 66a, Koningsbosch.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 8 december as. om 11.00 uur in het kerkcentrum van de St. Paulusparochie, Passart-Zuid en de Wieër aan de Willem-Barentszweg, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Hoensbroek-Passart.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00-17.00 uur.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God vrij onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Oliesel, in de ouderdom van bijna 69 jaar, mijn inniggeliefde en zorgzame man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hendrik Joseph Hanssen

echtgenoot van
JOSEPHINA SLUPER

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Ubach o. Worms: **J. Hanssen-Sluper**
Heerlen: **T. Hanssen**
Nieuwenhagen: **H. Hanssen**
F. Hanssen-Classen
Koningsbosch: **M. Koopmans-Hanssen**
P. Koopmans en Désireé
Familie Hanssen
Familie Sluper

Ubach o. Worms, 5 december 1977
Nieuwenhagerheidestraat 21

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 8 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis woensdag 7 december as. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle-ardente Raadhuisstraat 32, Nieuwenhagen van 18.30 tot 18.45 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Na een langdurige ziekte doch vrij onverwacht is op de leeftijd van 67 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Peter Kel

echtgenoot van
ROELOFJE MULDER

Brunssum: **R. Kel-Mulder**
Heerlen: **Roel en Cor van de Veeke**
Willie, Peter en Cornel
Wieringerwaard: **Roelof en Gé Kel**
Peter, Anja en Martine
Heerlen: **Jan Kel**
Brunssum: **Jo en Mien Kel**
Peter en André

Brunssum, 4 december 1977
Beekstraat 12

De crematieplechtigheid zal gehouden worden donderdag 8 december as. om 14.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Samenkomst om 14.00 uur in het crematorium.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Maria Ida Broekmeulen**, echtgenote van wijlen Leonardus Arpot, in de leeftijd van 82 jaar. Maastricht, Polvertorenstraat 6. De uitvaartdienst heeft plaats [illegible] Theresia waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Hubert Peter Roemgens**, echtgenote van Anna Hubertina Verhoegen in de leeftijd van 62 jaar. Maastricht, Rhapsodiestraat 76. De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op 7 dec. a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Christoffel-Caberg waarna de crematie in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 om 13.30 uur.

† **Willem Coenen** weduwnaar van Anna Reuten, op 84-jarige leeftijd. De plechige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op woensdag 7 december as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Montfort.

† **Hendrikus Gerardus Hubertus Schreurs** echtgenoot van Sophia Ida Knippenberg, op de leeftijd van 71 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden woensdag 7 december om 10.30 uur in de kerk van de H. Lambertus te Swalmen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

† **Berendje Peper** echtgenote van Hedde te Velde, in de ouderdom van 81 jaar. De rouwdienst zal gehouden worden op donderdag 8 december om 14.00 uur in de Ned. Hervormde Kerk, Julianalaan 42, Maasbracht, waarna de teraardebestelling zal plaats hebben op de algemene begraafplaats aldaar.

† **Johannes Theodorus Peters** echtgenoot van Maria Henriette Timmers, op 66-jarige leeftijd. De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op woensdag 7 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Haelen.

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden na een langdurig met geduld gedragen lijden van ons is heengegaan, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, op de leeftijd van 51 jaar, mijn geliefde vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Miep Renssen

echtgenote van

Sjeng Starremans

J. J. Starremans
Theo en Annie Starremans-Leunissen
Marc
Hans Starremans en Karina
Familie Renssen
Familie Starremans

Heerlen, 4 december 1977.
Sittarderweg 132.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 8 december as. in de parochiekerk van de H. H. Martelaren van Gorcum, Sittarderweg, Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
H. Eucharistieviering woensdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat heden, overleden is in het "De Weverziekenhuis" te Heerlen, mijn dierbare echtgenote, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Alida Schouw

echtgenote van

Johannes Catharinus Merjenberg

Ubach over Worms: **J. C. Merjenberg**

Familie Schouw
Familie Merjenberg

Ubach over Worms, 4 december 1977
Dom. Werdenstraat 5

De crematie zal plaatsvinden op woensdag 7 december 1977 om 10.30 uur, in het Crematorium "Heeze", Somerenseweg 120 te Heeze (N.Br.).
Vertrek vanaf het rouwhuis om 9.15 uur.

† Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden, in de verpleegkliniek te Heerlen, van onze goede vader, grootvader en overgrootvader

Franz Johann Joseph Toussaint

weduwnaar van
MARIA LECLAIR

in de ouderdom van 78 jaar.

Heerlen: **E. M. H. van Oort-Toussaint**
J. C. van Oort
Heerlen: **E. H. M. Kanne-Toussaint**
C. G. Kanne
Arcen: **J. F. H. Toussaint**
I. Toussaint-van der Kwast
Klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, Baronstraat 17, 30 november 1977.
Corr. adres: Ir. Lelystraat 178.

De crematieplechtigheid heeft op wens van de overledene in stilte plaatsgevonden.

† Na een leven vol liefde en toewijding is onverwacht op 73-jarige leeftijd van ons heengegaan, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma en zuster

Hendrika Josephina van Heugten

echtgenote van wijlen
CORNELIUS ANTONIUS FEYEN

Utrecht: **Marijke Feyen**
[illegible]
Roslet Feyen-Fassaert
Manon en Roselieke
Familie van Heugten
Familie Feyen

Heerlen, 2 december 1977
Mariabad 78

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 7 december as. om 11 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Geen condoléance.
Bijeenkomst aan de kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Geheel onverwachts ging heden van ons heen, in de leeftijd van 58 jaar, mijn lieve man, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Wil Schepers

echtgenoot van
ELLY VAN WAGTENDONK

Sittard: **Mevr. E. Schepers-van Wagtendonk**
Familie Schepers
Familie van Wagtendonk

Sittard, 2 december 1977
Chopinstraat 21

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben woensdag 7 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Sittard-Vrangendael.
Geen condoleren.
Heden, dinsdag om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.



gemeente heerlen

Het gemeentebestuur maakt bekend, dat op 7 december a.s. het spreekuur van ALLE wethouders i.v.m. de begrotingsvergaderingen GEEN doorgang zal kunnen vinden.

Limburgs Dagblad



Historisch moment Nederlands zaalhandbal

ORANJE BEREIKT EINDRONDE



BERLIJN – Juichend verliet het Nederlands zaalhandbalteam de sporthal Schöneberg in Berlijn. Het doel was bereikt. Nederland had zich dank zij de 12–10 overwinning op Noorwegen gekwalificeerd voor de eindronde van het WK-dames. De vreugdedans onmiddellijk na afloop van de laatste en beslissende ontmoeting in de A-poule, had veel weg van een happening. Trainer-coach Jan Alma, die zijn formatie hossend naar de kleedkamers zag verdwijnen, zei niets te veel toen hij opmerkte: „Dit is een groot moment. De Nederlandse zaalhandbalsport heeft in Berlijn geschiedenis geschreven".

Winst op Noorwegen, nadat eerder Spanje was verslagen en het als favoriet gestarte West-Duitsland tegen de Oranjedames niet verder was gekomen dan een puntenverdeling. Weinigen in de Nederlandse handbalwereld hadden dit voor mogelijk gehouden.

De resultaten in Berlijn betekenden dat Nederland de komende dagen niet alleen kan verder strijden, maar tevens dat er zelfs promotie naar de A-categorie van het wereldhandbal mogelijk is. In twee poules van ieder vier landen wordt nu namelijk, vanaf morgen een halve competitie afgewerkt. Nederland en West-Duitsland stuiten nu in Minden op Joegoslavië en Frankrijk. De winnaars van beide poules bereiken de finale. Voor de nummers twee van iedere groep is kans op brons en de als derde geklasseerden strijden op het einde van de week om de vijfde plaats. Tot het wereldkampioenschap in de A-categorie, volgend jaar in Tsjechoslowakije, worden de ploegen die zich deze week bij de eerste vijf klasseren toegelaten.


● *Marjo Smeets: complimenten*

Jan Alma wilde over de kansen van Nederland in de eerstvolgende wedstrijden nog niet praten. Hij bleef, ogenschijnlijk, onbewogen in de vreugdevolle momenten na de overwinning op Noorwegen. „Vergeet niet dat wij een vrij smalle basis hebben", sprak hij waarschuwend. „In totaal heb ik eigenlijk slechts acht of negen speelsters kunnen inzetten. Dat is, vergeleken met sommige andere landen, niet veel. Het kon gewoon niet anders".

Tegen Noorwegen handhaafde de Nederlandse bondscoach de selectie waarmee hij in het weekend respectievelijk West-Duitsland en Spanje tegemoet was getreden. Dat betekende dat ook dit keer het kwartet Marian Muyres, Erna Balk, Marja Noldus en Arja Reinders vanaf de tribune moest toekijken. Toos Alsemgeest en Nellie Martens kwamen slechts sporadisch in actie, hiermee de woorden van Jan Alma onderstrepend dat de overgebleven kleine groep het moest doen. En deze formatie deed wat gehoopt was. Zelfs een achterstand van 0–3 tastte het zelfvertrouwen van de weer sterk spelende Hannie de Kok, doelverdedigster Jenny Rogge en de overige leden van het team niet aan. Enkele mislukte break-outs en schoten van, vooral, Peggy Brouwers tegen de paal brachten Oranje evenmin van de wijs. „Ik heb aan dit WK wel bijna een paal- en latcomplex overgehouden", lachte Peggy Brouwers, die weer volledig hersteld was van haar knieblessure.

Complimenten

Via een ruststand van 5–5 veroverde Nederland uiteindelijk de volle 12–10 winst. „Mijn complimenten voor de hele ploeg", glunderde Jan Alma. Een speelster wilde hij niettemin apart noemen: Marjo Smeets, die Nederland voor het eerst in deze wedstrijd op voorsprong bracht (7–6). „Zij was geweldig", sprak de bondscoach over de Mora Swift-speelster. De Nederlandse doelpunten werden gescoord door Hannie de Kok (6), Ingrid van Koppen (2), Mieke Pottuyt (2), Peggy Brouwers (1) en Marjo Smeets (1).

De voorronden om het WK-zaalhandbal werden afgesloten met de volgende wedstrijden:
Poule A: Noorwegen - Nederland 10–12 (5–5); West-Duitsland - Spanje 18–10 (10–4)
Poule B: Joegoslavië - Bulgarije 21–11 (11–5)
Poule C: Roemenië - Zweden 7–7 (5-2)
Poule D: Israel - Groot Brittannië 14–6 (8–1), Polen - Denemarken 9–9 (3–4)
De eindstanden (de vetgedrukte landen plaatsten zich voor de eindronde):

POULE A:						
Duitsland	**3**	**2**	**1**	**0**	**5**	**38–26**
Nederland	**3**	**2**	**1**	**0**	**5**	**37–29**
Noorwegen	3	1	0	2	2	33–32
Spanje	3	0	0	3	0	29–50
POULE B:						
Joegoslavië	**2**	**2**	**0**	**0**	**4**	**43–22**
Frankrijk	**2**	**1**	**0**	**1**	**2**	**28–37**
Bulgarije	2	0	0	2	0	26–38
POULE C:						
Roemenië	**2**	**1**	**1**	**0**	**3**	**33–14**
Zweden	**2**	**1**	**1**	**0**	**3**	**23–17**
Zwitserland	2	0	0	2	0	17–42
POULE D:						
Denemarken	**3**	**2**	**1**	**0**	**5**	**62–10**
Polen	**3**	**2**	**1**	**0**	**5**	**58–19**
Israel	3	1	0	2	2	17–42
Gr.-Brittannië	3	0	0	3	0	14–80

Doordat de resultaten uit de voorronde blijven staan voor deze finalepoule begint Nederland met 1 punt, evenals West-Duitsland, terwijl Joegoslavië de leiding in groep 1 heeft met 2 punten en een doelsaldo van 22 tegen 11. Frankrijk is nog zonder punten.

Trainer Eintracht Braunschweig heeft grote zorgen

Verwijten aan Zebec stapelen zich op



BRAUNSCHWEIG – In een ijzig koud Braunschweig zit Eintracht-trainer Zebec met de handen in het haar. Het is zeer onwaarschijnlijk, dat Paul Breitner morgenavond van de partij kan zijn in het tweede UEFA-cupduel tegen PSV. Om hem draaide het team, dat veertien dagen geleden PSV in Eindhoven een uur lang in bedwang hield. De blessure, die Breitner daar opliep, is nog steeds niet genezen en volgens Zebec – „We doen het uiterste" – ziet het er somber uit. Met Holzer en Hollmann als langdurig geblesseerden en met bovendien Erler die zaterdag tegen Eintracht Frankfurt ook al geblesseerd langs de kant zat, ziet het er naar uit, dat Zebec slechts zes spelers van de eerste garnituur in het veld kan sturen. Zes, omdat ook de onlangs van Ajax voor 850.000 gulden overgenomen Lubeke voor de UEFA-Cup nog niet is gerechtigd.

In Braunschweig beginnen de verwijten aan het adres van Zebec zich op te stapelen. Zebec, die aan het einde van dit seizoen opstapt bij Eintracht, zou minder geïnteresseerd zijn; hij zou zich niet voldoende verzet hebben tegen de transfer van goaltjesdief Wolfgang Frank (ex-AZ'67) naar Borussia Dortmund en met alle geweld de transfer van Paul Breitner naar Eintracht Braunschweig voor heel veel geld hebben afgedwongen. Waardoor Eintracht Braunschweig met het levensgrote probleem zit van de afwezigheid van een goede spits. En bovendien opgescheept zit met een weliswaar uitstekende voetballer als Breitner, die de stemming in de ploeg echter grondig zou hebben bedorven. Wolfgang Frank hierover in de Braunschweiger Zeitung: „Toen Breitner kwam ging het collectief in Eintracht Braunschweig kapot. Daarom ben ik blij dat ik weg kon komen. De sfeer was verrot. Als Breitner zijn zin niet kreeg, sprak hij niet meer met de betrokken spelers. Dat is nog zo. De spanning is er om te snijden. Ze spelen doodgewoon stommetje".

Overbodig

De mindere resultaten van Eintracht Braunschweig hebben ook zijn invloed op het aantal toeschouwers gehad. Was vorig seizoen het gemiddelde rond de 22.000, nu de competitie van dit seizoen halfweg is, komen de Eintrachters niet boven de 20.000 uit. Wat dat betreft lijkt de geplande nieuwbouw, die trots bij het Eintracht-stadion wordt aangekondigd, een beetje overbodig.

Eintracht Braunschweig in mineur! Desalniettemin een gevaarlijke tegenstander voor PSV, dat zich zeker niet in slaap mag laten wiegen door deze alarmerende berichten.

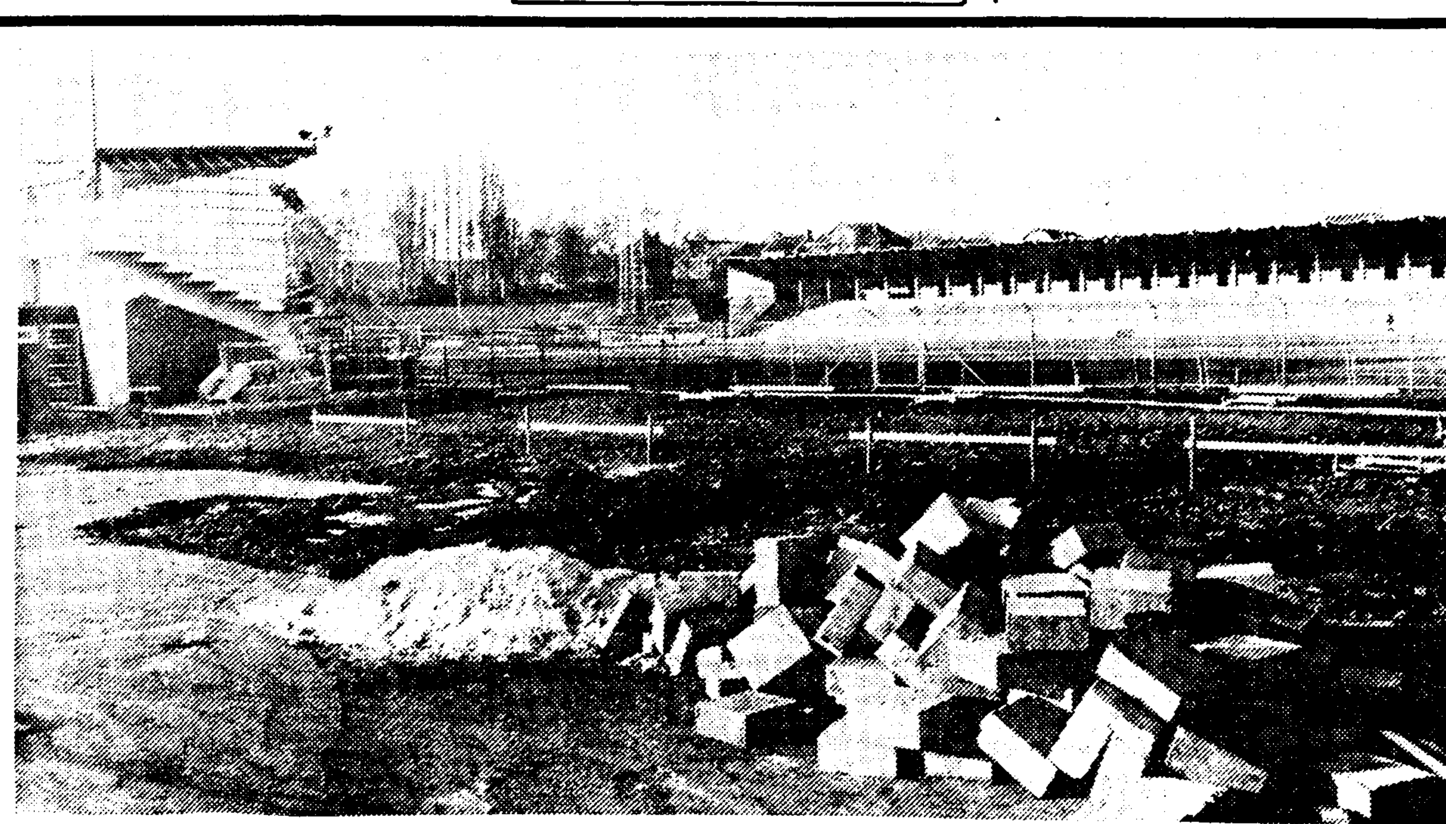
In dit seizoen namelijk behaalde Eintracht Braunschweig uit 17 duels welgeteld 17 punten. Vijftig procent dus! Maar niet minder dan 15 punten werden behaald in de thuiswedstrijden. Zeven overwinningen, één gelijkspel (tegen Eintracht Frankfurt) en slechts één nederlaag tegen Borussia Mönchengladbach, onderstrepen de sterkte van Eintracht Braunschweig als thuisspelende club. Natuurlijk heeft PSV een gerieflijke 2–0 voorsprong. Maar de Eindhovenaren zullen op hun tellen moeten passen. Want een ontketend Eintracht Braunschweig met zo'n 20-duizend toeschouwers in het kleine stadion volledig achter zich kan ondanks de handicap van een aantal geblesseerden enorm gevaarlijk zijn.

Uit vorm

De ploeg die zaterdag in het veld verscheen tegen Eintracht Frankfurt voor een duel in de Bundesligacompetitie zal niet veel verschillen van het team dat morgenavond tegen PSV in het veld komt. Alles draait om de uitstekende doelman Bernd Franke, de voortreffelijke middenvelder Charly Handschuh en de enige echte spits, die Eintracht Braunschweig bezit, de Joegoslaaf Popivoda, die momenteel echter uit vorm is en tegen de Frankfurters nauwelijks aan de bal kwam.

Ogenschijnlijk dus goede mogelijkheden voor het goed in vorm zijnde PSV om de laatste acht van de UEFA-Cup te bereiken. Maar... je weet het maar nooit met die Westduitse ploegen. Ze knokken tot de laatste minuut, ze geven zich nooit gewonnen. Een mentaliteit die West-Duitsland ruim drie jaar geleden wereldkampioen maakte. En om het met Zebec te zeggen: „Ik weet wat het publiek hier waard is. Ik weet hoe mijn spelers zich kunnen inzetten. Ik weet ook dat juist de vervangers zich willen laten gelden. Ik ben nog steeds niet, ondanks mijn handicap, moedeloos".

Pas morganavond, vlak vóór de wedstrijd zal Zebec beslissen of hij Breitner zal inzetten voor negentig minuten, voor één helft, of dat hij hem op de bank zet als mogelijke invaller.



Roda JComfortabel

Gisteren is officieel een begin gemaakt met de werkzaamheden voor de uitbreiding van Roda JC's accommodatie. Op deze nu nog maagdelijke plek zal een overdekte zittribune met duizend plaatsen verrijzen. Het wordt een comfortabele „loge" met kuipstoeltjes en gasverwarming. Het nieuwe gedeelte, dat tegen de oostzijde van de huidige hoofdtribune wordt aangebouwd, zal voor 1 juni volgend jaar gebruiksklaar zijn.

Portugese arbiters staakten

LISSABON – De scheidsrechters uit de top van het Portugese voetbal hebben dit weekeinde gestaakt. Zij besloten hun „werk" neer te leggen omdat zij zich in goede naam en eer aangetast voelden door een van hun collega's, Manuel Poeira. In verschillende interviews heeft Poeira gezegd dat scheidsrechters steekpenningen ontvangen en dat niet zelden uitslagen „gemaakt" worden door hun ingrepen.
De stakingsoproep is op tamelijk grote schaal opgevolgd, niettemin werden alle wedstrijden normaal afgewerkt in het weekeinde. Ten eerste doordat de bond een beroep deed op enkele werkwilligen, ten tweede doordat een groep scheidsrechters die al „gepensioneerd" was, nog wel een keertje aan de slag wilde.
Antonio Jose da Silva Garrido, een van de Portugese topscheidsrechters, vertelde over de staking: „Wat wij willen is met opgeheven hoofd tegenover spelers en publiek kunnen staan.



Zesde partij Spasski-Kortsjnoj afgebroken

Vermoedelijk remise

BELGRADO – De zesde partij tussen Spasski en Kortsjnoj in Belgrado is na de veertigse zet van de met zwart spelende Kortsjnoj afgebroken. De partij wordt vandaag voortgezet. In het eindspel met aan beide zijden toren, paard en drie pionnen is het meest voor de hand liggende resultaat een remise. Kortsjnoj leidt met $3^1/_2$–$1^1/_2$.

zelfs Kortsjnoj moest in een telefonisch commentaar vanuit Belgrado toegeven dat de afgebroken stelling van de zesde partij in de tweekamp met Spasski vermoedelijk in remise zal eindigen. „Ik moet zeggen dat Spasski me toch wel verrast heeft. Hij zette de partij op op een manier die ik niet van hem gewend ben. Spasski demonstreert een spelletje technische volmaaktheid gecombineerd met onlogische zetten. Dat maakt het moeilijk. Deze man bezorgt me hoofdbrekens. Je kunt je lastig op hem instellen".

De partij verliep in het begin volgens de wegen, die ook in de tweede en vierde partij op tafel kwamen. Kortsjnoj bediende zich van het Frans dat hem op het lijf is geschreven. Op de 31e zet bood Kortsjnoj remise aan, hetgeen Spasski weigerde. „Ik neem aan dat de voortzetting van vandaag niet veel zetten meer zal vergen. Het zal wel snel remise worden, „voorspelde Kortsjnoj.


● *Spasski denkt na over een geschikte tegenzet tegen Kortsjnoj.*

Recordpogingen Rompelberg

DEN HAAG – Fred Rompelberg gaat twee pogingen ondernemen het werelduurrecord achter handelsmotoren op een binnenbaan scherper te stellen. De eerste keer komt Rompelberg in actie op zondag 11 december, om 15 uur, in het sportpaleis Ahoy te Rotterdam. Ook indien Rompelberg in zijn streven slaagt zal hij een tweede aanval doen op woensdag 14 december, om 18 uur, in het sportpaleis van Antwerpen. Gangmaker is Noppie Koch. Het record staat met een totaal van 69 km en 741 m op naam van de Italiaan Pietro Algeri.

Feyenoord boos op Veendam

Van onze medewerker

ROTTERDAM – Veendam heeft zich de boosheid van Feyenoord op de hals gehaald. Noch een verzoek van het Rotterdamse management, noch een persoonlijk gesprek tussen Feyenoord-voorzitter Leo van Zandvliet en diens collega Bart Nijland hebben ertoe kunnen leiden dat de noordelijke club het bekerduel tegen Feyenoord op een andere dag dan tweede kerstdag wil spelen. Bij Veendam stelt men zich namelijk op het standpunt dat er slechts op tweede kerstdag veel volk naar het stadion De Leegte komt en Feyenoord zou graag op de vrijdag voor Kerstmis spelen.

Schorsingen van UEFA

BERN – De strafcommissie van de UEFA heeft vier spelers een schorsing van één wedstrijd voor een Europese bekerwedstrijd opgelegd. Het zijn Gyula Visneyei en Michel Renquin van Standard Luik, Manfred Zapf van FC Magdeburg en Vladimir Goesajev van Dynamo Tiflis. Het viertal had tijdens wedstrijden voor het toernooi om de UEFA-beker op 23 november een gele kaart ontvangen.

Von Bose directeur van NOC

DEN HAAG – Jhr. Rob van Bose (41), tot voor kort directeur van de Nederlandse Ski Vereniging, zal op 1 januari 1978 als directeur bij het Nederlandsch Olympisch Comité in dienst treden.

De Ridder: titel en promotie

Van onze medewerker
SIETSE VAN GOOR

Met nog twee ronden te spelen heeft het jeugdige De Ridder uit Brunssum in de Limburgse damhoofdklasse het kampioenschap weten te veroveren en zal dankzij de verdiende promotie volgend seizoen weer uitkomen in de tweede klasse van de Nederlandse damcompetitie. De kampioenstitel werd behaald tegen hekkesluiter Treebeek 2, dat de Brunssummers slechts een kleine 8–12 zege toestond.

Jo Schoenmakers zorgde voor een 0–2 voorsprong die door Jan Scheijen teniet werd gedaan, waarna De Ridder tot 2–8 uitliep door winstpartijen van Hans Ladage, Rob Haszing en Huub Schuivens. Wie dacht dat De Ridder weer een monsterzege zou behalen kwam bedrogen uit, want na de winst van Frans Thorissen, 4–8 en Theo Collin, 4–10, wisten de Treebeekreserves de achterstand te verkleinen tot 8–10 door partijoverwinningen van Martin van Berkel en Piet Jongeneelen. Toon Pierik behaalde als laatste een winstpartij hetgeen het kampioenschap betekende. Aan Treebeekzijde incasseerde Bram Kole de eerste nederlaag en aan De Ridderzijde deden dat Henk Roew en Ronald Tangelder.

Debutant Eureka 2 heeft zijn plaats in de Limburgse hoofdklasse veilig gesteld met een verrassend grote zege tegen het op de tweede plaats staande DIOS Brunssum.

Na de remises Herman Heine-Jack Derksen en Wiel van Kesteren-Benny Witjes nam DIOS met 2–4 de leiding door winst van Sietse van Goor, de enige winstpartij voor DIOS. Huub van den Borst behaalde zijn eerste partijzege, waarna Ger Heine een fraaie remise boekte aan het eerste bord tegen André Kleinjans, 5–5. Door vier achtereenvolgende overwinningen van Piet van de Sluis, Ludwig Pietershove, Jef Fluitsma en Eddy Zijlstra werd de strijd beslist: 13–5, waarna de laatste partij Harrie Passage-Loek den Dekker in remise eindigde.

Na drie nederlagen kwam het Geleense De Vaste Zet weer tot een overwinning ten koste van damvereniging Maastricht. Met resp. vier en twee punten voorsprong op Treebeek 2 behoren de Geleners echter nog bij de degradatiekandidaten.

Aan Geleense zijde behaalden Gerrit Rutten, Alex van Cleef, Jo Notermans, Leo Schepers en Jo Habets de winstpartijen en aan Maastrichtse zijde Bart de Kleer, Albert Dewaide en Nick Olivier. De partijen Piet Kuijpers-Jo ten Haaf en Huub Soons-Ber Habets eindigden in remise.

In de voorlaatste ronde voor de Eerste klasse kwamen de koplopers Damas-Kerkrade en Schaesberg 2 weer tot winst zodat zaterdag in de slotronde, wanneer zij tegen elkaar uitkomen over het kampioenschap kan worden beslist.

Albert Simons, Winand Reuleaux, Frans Otten, Fred Jansen en Huub Bremers wonnen voor Damas tegen DIOS 2 terwijl Eddy Budé bij DIOS 2 tot winst kwam. De Schaesbergse reserves hadden het tegen De Ridder 2 moeilijker en na 0–4 en 3–7 werd slechts met 7–9 gewonnen. Winstpartijen kwamen op naam van Jan Hendriks, Edwin Langerak, Hein Hendriks en Louis Peters (Schaesberg 2) en Henk Stoop, Hans Tangelder en Jan de Wit (De Ridder).

Zwart Wit-Sittard en Philidor-Nuth zijn voor de titel uitgeschakeld en staan nu samen op de derde plaats.

HRC klopt Grasshoppers

HEERLEN – De Heerlense Rugby Club heeft een vriendschappelijke wedstrijd tegen The Grasshoppers Beek met 30–8 gewonnen. De Heerlenaren waren in de eerste helft danig in de minderheid, maar na rust liep het stukken beter.



● Wiel Rouwet
...Limburgse favoriet...

Deze week in Nuth

Biljartfinale volgen via beeldscherm

door harry muré

NUTH – Tijdens de finale van het Nederlands kampioenschap libre overgangsklasse, deze week in Nuth, zullen de toeschouwers de wedstrijden kunnen volgen via beeldschermen. Verantwoordelijk voor deze primeur in de biljartsport is de vereniging Steeds Hoger. De club laat in hotel-restaurant De Hoek een gesloten tv-circuit aanleggen.

De organisatoren verwachten dat alleen al de Limburgse favoriet Wiel Rouwet uit Sibbe een vijftigtal supporters meebrengt. De toeschouwersaccommodatie in De Hoek is beperkt. „Het is een pijpenla", zegt wedstrijdleider Latten. „Om toch iedereen van de partijen te laten genieten, plaatsen wij een aantal monitors in de zaal".
De titelstrijd wordt gehouden van donderdag 8 tot en met 11 december. De finalisten zijn: Ritman, Leidschendam; Klinkhamer, Amsterdam; de Vos, Dordrecht; van de Hudding, Kwadijk; de Groot, Wezep; Rouwet, Sibbe; Zomerdijk, Amsterdam en Ottenhof, Amsterdam.

De overgangsklasse libere (-klein) is een afdeling waarin zeer hoge moyennes worden gespeeld. Hoewel de degradatiegrens op 25.00 ligt, is de kwaliteit van de finalisten veel groter. Hun gemiddelden schommelen tussen de 40.00 en 60.00.

BCM speelt Wilhelmina van de tafel

Van onze medewerker

HEERLEN – ABC bleef op het rechte pad in de kaderklasse van het biljartdistrict Zuid-Limburg. Tegen BCM was Wim van Rosen op zijn best. Met een moyenne van 35.55 en een hoogste serie van 104 in het 57/2 leverde hij een topprestatie.

M. Scheilen won met 9.84. P. Debats (14.00) redde twee punten. Wilhelmina verloor puntloos bij BCM. Bollen (19.33), Debats (11.78) en Thijssen (7.42) speelden een gewonnen wedstrijd. Piet Gerrits had in het 57/2 niet genoeg aan 21.16.

Goede prestaties in de andere klassen:
driebanden-klein: Becholtz (De Vink) 0.550 en 0.750, Lochtman (De Vink) 0.662 en een serie van 6;

driebanden-groot: Hubert (Volkshuis) 0.519; Leus (KBC) 0.588; P. Debats 0.590.

1ste klasse: Drieman (Brunssum) 13.42, T. Berkers (Concordia) 9.57, J. Engelen (Eendracht) 21.76, J. Snackers (HGK) 17.36, A. Classen (Waubach) 7.33.

2de klasse: J. Hubens (BVG) 6.61; P. Janssen (Nationaal) 6.11 serie 38; C. Posset C. v. Heerlen) 6.11; H. Kousen (Zwaantje) 11.60 serie 57; P. Hendriks (Schaesb.) 6.66; J. Houben (Ransdaal) 6.64.

3de klasse: A. Wauben (Sociëteit) 3.57; Szablewski (Waubach) 3.57; Leyten (Zwaantje) 3.57 serie 16; W. v. Thiel (DDK) 3.52; Vleugels (KOT) 3.24; R. Meyvis (ABC) 3.26; L. Rooyen (Benelux) 3.21; G. Hendriks (Modern) 3.08; W. Eykenboom (de Eikeboom) 3.21; G. Dokter (Butting) 3.11; v.d. Aa (Klimmen) 3.10.

4de klasse: E. de Groot (Sanderbout) 4.52 serie 21; Lodiers (Modern) 2.80; A. Peters (Sociëteit) 3.07; A. Schols (Kluisje) 2.54; J. Christiaans (Maasband) 2.80; J. Jaspers sr. (Volkshuis) 2.64; A. Tukke (Cebusta) 2.81; H. Nacken (de Vink) 2.64; F. Packbier (N.Gedacht) 2.64; W. Leurs (Born) 3.12.

Rebound Nepomuk beslissend in basketbalderby

van onze medewerker
GEERT VAN BEERS

BRUSSUM – Er is een oude wijsheid in de basketbalsport die zegt dat de ploeg die de rebounding beheerst de wedstrijd wint. Dat was helemaal van toepassing op de mijnstreekderby Brunssum Eagles-Nepomuk die met 56–69 (28–37) volkomen verdiend naar de Hoensbroekse gasten ging.

Brunssum begon zonder van der Ven en van Heugten en dat bleek niet zo'n verstandige zet te zijn, want al snel namen de nu iets sterkere bezoekers het initiatief en stonden dat ook niet meer af. Brunssum mocht dan nog wel eens sporadisch in die eerste helft langszij komen; echt overtuigen konden zij niet.

Hun zwakte, namelijk een conceptloze aanval, kwam door het goede verdedigen van Nepomuk pijnlijk aan het licht. Vandaar ook dat het Hoensbroekse team, dat waarachtig toch geen lengteoverwicht had, de zaken zowel in de verdediging als aanval controleerde.

Brunssum scoorde ongeveer alles van grote afstand, terwijl de bedachtzaam opgezette Nepomuk-aanvallen steeds eindigden met een screen voor de goed op dreef zijnde scherpschutter Jacques Knibbeler of resulteerden in een open kans binnen de bucket. Voeg daar nog bij het volkomen overbodige en misplaatste gegoochel van Brunssumguard Marcel Joosten en de negen punten achterstand bij rust zijn verklaard.

Meteen bij de start van de tweede helft varraste Nepomuk Brunssum Eagles volkomen. Al snel werd de marge zo'n punt of zestien en de wedstrijd was toen al beslist.

Vreemd was in deze periode het uitblijven van een Eaglesreactie. Geen time-out of een verandering van verdedigingsvorm, nee, de adelaars gingen als makke lammeren naar de slachtbank. De uiteindelijke reactie kwam veel te laat. Pas toen er geen houden meer aan was, kwamen de eerder voorgestelde maatregelen. En omdat de half-courtpress ook nog niet eens zo denderend werd uitgevoerd kon Nepomuk niet in verlegenheid worden gebracht: 56–69.

NEPOMUK: Knibbeler 26, Kersjes en Debie 10.

BRUNSSUM: Joosten 20, van Heugten 14.

Goede start Heerlen in competitie zaalhockey

Van onze medewerker
HENK MEIJERS

MAASTRICHT – De start van de zaalhockeycompetitie is voor zowel Maastricht als Heerlen veelbelovend geweest. De Limburgse derby eindigde in een gelijkspel 7–7. De Heerlenaren waren misschien iets te gretig waardoor de Maastrichtenaren met de ervaring die zij in de tweede klasse veldhockey hebben opgedaan, de vele aanvallen vrij gemakkelijk konden opvangen.

De superieure techniek die noodzakelijk is voor zaalhockey, viel er nog niet te zien. De uitslag geeft de verhouding goed weer. Het scoreverloop hield de partijen mooi in evenwicht. De doelpuntenmakers voor de rust: 0–1 Paul Beurskens, 1–1 Dick Slaaf, 1–2 Hans Aerts, 2–2 Ruud Wester, 2–3 Hans Aerts, 3–3 Ruud Wester, 4–3 Gert Jan Bongers, 4–4 en 4–5 Donné Jenniskens. Na de rust 5–5 Karel de Zoete, 5–6 Hans Aerts, 6–6 Ruud Wester, 6–7 Wim Ellenbroek, 7–7 Joep Cheriex.

De wedstrijd tussen Heerlen en EMHC uit Eindhoven verliep zeer merkwaardig. De eerste twintig minuten liep EMHC uit tot maar liefst 1–6 en de Heerlenaren konden totaal geen vat krijgen op het Eindhovense spel. Na de rust een herboren Heerlen. Met goed spel werd EMHC volledig weggespeeld. De grote achterstand werd omgebogen in een 8–6 voorsprong. Doelpuntenmakers voor Heerlen: Paul Beurskens 3, Wim Ellenbroek 2, Donné Jenniskens 2, Stan Groenen 1.

De tweede wedstrijd speelden de Maastrichtenaren tegen SON, in de veldcompetitie ook een degradatiekandidaat uit dezelfde afdeling. Maastricht bracht nu enkele wisselspelers mee, met als topscorer met vier doelpunten Fons Neu. Son had de hele veldselectie meegebracht en kon dan ook regelmatig vier of vijf mensen tegelijk wisselen. Het spelverloop was van dien aard, dat niemand een duidelijke voorsprong kon nemen. Indien Maastricht tegen het einde van de wedstrijd iets meer op zeker was gaan spelen, was de overwinning zeker binnen bereik geweest. De rust was 3–3 en de eindstand 6–6. De Maastrichtse doelpunten werden gemaakt door: Fons Neu 4, Ruud Wester 1 en Gert Jan Bongers 1.

De Maastrichtse dames moesten in de sporthal te Blerick aantreden tegen Groen-Wit en Blerick. Ondanks een flinke zaaltraining waren het twee zeer slechte wedstrijden. Er zat totaal geen lijn in bij de Maastrichtse dames en met de spelopvatting had men nog teveel het idee, dat men op het veld aan het spelen was.

Voor coach Ton Stille was het een enorme teleurstelling, dat deze eerste zaalhockeydag direct al een grote achterstand bracht. De Maastrichtse doelpunten werden tegen Blerick gescoord door: Hanneke Bloemendaal en Vera Hofman. Tegen Groen-Wit doelpuntten: Heather Koolen en Hanneke Bloemendaal. Beide wedstrijden werden met 4–2 verloren.

MVV C stevig in het zadel

SCHIEDAM – MVV C heeft tegen SVV C een royale 5–1 zege behaald en daarmee zijn positie aan de leiding versterkt. Voor SVV gold alleen het winnen van de wedstrijd, voetballen was er niet bij. Hierdoor ontstonden er vaak Spaanse taferelen waarbij scheidsrechter Blankenstein onvoldoende optrad.

In de eerste minuut al scoorde Frantzen 0–1. Na 8 minuten lanceerde Frantzen de naar binnen gezwenkte Cox die 0–2 aantekende. Na een kwartier gaf scheidsrechter Blankenstein de eerste officiële waarschuwing aan de SVV-er De Munninck. Ook Mulkens kreeg een officiële waarschuwing. Voor rust bracht Hannon de stand voor MVV op 0–3. Na de thee werd het 1–3 toen doelman Quaden een ingeschoten bal verkeerd beoordeelde en zelf in doel sloeg. Een vrije trap van Mulkens werd door Cox in een doelpunt omgezet 1–4. De MVV-er Joosten kreeg in deze periode een officiële waarschuwing. Een kwartier voor het einde trapte Munninck moedwillig naar Mulkens. en werd uit het veld gestuurd. Drie minuten voor het einde scoorde Mulkens 1–5.
Opstelling MVV: Quaden, Frantzen, Brandt, Hendriks, Nieuwendijk, Joosten, Mulkens, Hannon, Essers, Cox en Roosen.

Gelijkspel voor Jong Roda JC

ROTTERDAM – Jong Roda JC heeft in de uitwedstrijd tegen Excelsior een verdienstelijk gelijkspel behaald. Excelsior en Roda JC speelden een zeer aantrekkelijke wedstrijd. Beide ploegen waren met duidelijk aanvallende bedoelingen het veld ingekomen. Vooral Roda JC creëerde diverse goede kansen. Het benutten van mogelijkheden is echter niet Roda JC's sterkste kant. Ook Excelsior wist met de kansen geen raad. Het bleef dus 0–0. Roda JC speelde als volgt: Dacier, De Wit, Hilgers, Sevican, Van Tussenbroek (Kemmerling), Smeets, Hanssen, Ramakers, Kroon. Raven, van de Troost (46 Mullenders).

Interpolis bridgetoernooi

HEERLEN – In het Gemeenschapshuis te Heerlerbaan werd een der vele voorronden gespeeld van het 8e Interpolis brigdetoernooi, met als inzet het Nationaal Open Paren Kampioenschap '77.

Groep A N-Z
De belangrijkste uitslagen:
1. Echtpaar Hickox 58.33%
2. Mw. Peree-Cox 55.42%
Groep B N-Z
1. Crombag-Giezeman 63.69%
2. Ds. Bensen-v.d. Haar 54.76%
Groep C N-Z
1. Bensen-de Klerk 62.50%
2. Dolhain-Raedts 57.14%
O-W
1. Mw. Sleijpen-Tushuizen 54.17%
2. v. Diepen-v.d. Knaap 51.67%
O-W
1. Munsey-Rosen 63.99%
2. Terken-Versluijs gelijk
3. Mej. Hanssen-Habets gelijk
O-W
1. v.d. Haar Jr.-Spaay 65.48%
2 en 3 gelijk
Eikendael-Gielkens 55.06%
Echtpaar Hohehaus 5506%
In de eerste ronde om de Ha-Pee beker, een afvalwedstrijd won BC Coriovallum van BC Sittard met 221–158.

Bowlingsucces Maastricht

BREDA – In de voorronde van de NBF-Stedenomtmoeting bowling heeft Maastricht met een ruime voorsprong op Heerlen en Breda eindelijk de zege behaald waar het al zo lang op gehoopt had. Twee jaar achter elkaar ging Heerlen met de eerste plaats naar huis en speelde Maastricht een ondergeschikte rol.

De scores waren over het algemeen niet zo hoog. Voor een uitzondering hierop zorgde Jeanny van de Looverbosch, die over vier games een gemiddelde gooide van 197.
De finale van deze Stedenontmoeting is op 29 januari in Rotterdam. De strijd gaat dan tussen Maastricht, Heerlen, Breda, Amsterdam, Amstelveen, Heemskerk, Groningen, Den Bosch, Hilversum, Deventer en Schiedam.

Streekderby voor Mariarade

GELEEN – In de derde klasse van de mikrokorfbalkompetitie stonden in de sporthal zuid te Geleen de beide ploegen ODI en Mariarade tegenover elkaar. Wat een derby had moeten worden werd in feite een zeer eentonig duel met een superieur Mariarade.

Het Geleense ODI dat tot zondag nog geen enkel kompetitiepunt had kunnen binnenhalen had voor aanvang van het duel nog wel enige hoop gekoesterd doch het kwam heel anders uit. Tot de rust konden de Geleense spelers de stand nog enigszins in het redelijke houden: 2–5. Na rust echter stoomde Mariarade eindelijk een keer op volle toeren door en haalde een eindstand van 6–15; een score die nog veel hoger had kunnen uitvallen indien de Hoensbroekspelers nog zorgvuldiger met hun kansen waren omgesprongen.
Voor Mariarade scoorden: Coorie Westerhof 3, Jo Beulen 3, Don Goossens 3, John Lubeck 2, Hans Minnen 2, Jeanette Ramakers 2. De Stand: 1 Excelsior 4–7. 2 DOT 4–6. 3 Mariarade 4–4. 4 RWB 3–3. 5 Kanaries 3–2. 6 Sirene 3–2. 7 DOT 3–0.

…delingsvoetbal

…DELING LIMBURG

…ste klasse A

…B	9-15
…VCL	9-13
…lem I	9-13
…on	9-10
…HSV	10-10
…C	9- 9
…ios	9- 8
…aris	9- 7
…land	9- 7
…elie	8- 3
…uchter B.	8- 3

…ste klasse B

… 2	10-14
…V 3	10-13
…den 3	10-12
…er 2	10-12
…VU 2	10-12
…harn 2	10-12
…CG 2	10-11
…. 2	10-10
…ASV 2	10- 8
…pid 3	10- 7
…lou 3	10- 5
…berg 2	10- 4

…ste klasse C

…ijswiller	10-16
…nholtia	10-12
…eertr. B.	10-12
…eerd. B.	10-11
…artij	10-11
…orb. B.	10-10
…ijlen 2	10-10
…alram 2	10-10
…mirsia	10- 9
…ijm. B.	10- 9
…DZ	10- 7
…pen	10- 3

…ste klasse D

Adveo	10-16
…ijnandia	10-16
…eerlen Sp.	10-15
…immania	10-15
…aspora	10-11
…iarade	10-11
…KDFC	10- 8
…esrade	10- 8
…sk. B.	10- 6
…ssart	10- 6
…anrade	10- 4
…mstenrade	10- 4

…ste klasse E

…huttersv. 2	9-17
Laura 2	10-16
…VC Oranje 2	9-11
…. Ster 2	10-11
…C H'broek 2	10- 9
Miranda 2	10- 9
Treebeek 2	10- 9
…CVK 3	10- 9
Heerlen Sp. 2	10- 8
WDZ 2	10- 8
…VN 3	10- 7
…KBSV 3	10- 4

…ste klasse F

…OV	10-15
…weikh. B. 2	10-13
…aurtis	9-12
…altania	10-12
…aubeek	10-12
Jabeek	10-11
De Leeuw 2	10- 9
…BV	10- 9
BVC	10- 8
Vrangend.	10- 8
Eikenderv.	10- 5
Bekkerveld 2	9- 4

Eerste klasse G

MHD	10-16
Vesta	10-15
Victoria	10-13
Roosteren	10-13
Dieteren	10-11
Armada	9-10
EVV 2	9- 9
FC Ria	10- 9
SVH	10- 7
…ft 2	10- 7
…kker B. 2	10- 4
Vlodrop	10- 4

Eerste klasse H

Eiker B.	10-15
KVC	10-13
Quick B.	10-13
Leeuwen	10-12
EMS	10-12
HBSV	10-11
RKBVC	10-10
VCH	10- 9
Swalmen 2	10- 8
RKMSV 2	10- 7
Roermond 2	10- 5
VVV '03 2	10- 5

Eerste klasse I

RKAVC	9-16
Roggel 2	9-14
RKVVB	10-12
Altweerterh.	10-11
Beegden	10-10
KOC	10-10
Leveroy	10- 9
Crescentia	10- 8
Heythuysen	10- 8
Megacles 3	10- 7
Merefeldia 2	10- 7
FC Oda 3	10- 6

Eerste klasse J

Born 2	10-15
De Ster 2	10-15
Sanderb. 2	10-14
Wilhelmina 3	10-11
GVCG 2	10-10
Maasbracht 3	10-10
Urmondia 2	10-10
Altweert erh. 2	9- 7
Lindenh. 3	9- 7
Eindse B. 2	10- 7
MHD	9- 6
Walburgia 2	9- 4

Reserve klassen

eerste klasse

Panningen 2	11-19
Belfeldia 2	10-16
EHC 2	11-16
Wilhelmina 2	10-11
Caesar 2	11-11
Rapid 2	11-10
Limburgia 2	11- 9
Almania 2	11- 8
Heer 2	11- 8
MKC 2	11- 8
Stand. BC 2	11- 8
Venray 2	11- 6

Tweede klasse A

WVV 2	9-13
Meerssen 2	9-13
Geleen 2	9-12
Eijsden 2	9-11
RKBSV 2	10-10
Heer 3	9- 9
Langeberg 2	10- 9
Voerendaal 2	9- 7
Leonidas 2	9- 6
Minor 2	9- 6
Hulsberg 2	8- 4

Tweede klasse B

RKONS 2	10-14
Roda JC 3	9-13
Heerlen 2	10-13
KEV 2	10-13
SVN 2	10-13
Chèvremont 2	10-11
Simpelveld 2	10-11
Kolonia 2	10- 9
SVK 2	10- 7
Zwart Wit 2	9- 6
Waubach 2	10- 5
Heilust 2	10- 3

Tweede klasse C

FC Oda 2	10-17
Brevendia 2	10-15
Sittard 2	10-13
Veritas 2	10-13
SVM 2	10-12
Megacles 2	10-11
Lindenh. 2	10- 9
Susteren 2	10- 9
Rios 2	10- 6
Haslou 2	10- 5
Maasbr. 2	10- 5
De Ster 2	10- 5

Tweede klasse D

Helden 2	9-14
Panningen 3	9-13
Blerick 2	8-11
Venl. B. 2	9-11
Bevo 2	9-10
Irene 2	9-10
Wittenh. 2	9- 9
Tiglieja 2	9- 8
Olympia 2	9- 6
Reuver 2	9- 4
IVO 2	9- 2

Damesvoetbal

Eerste klasse A

RKSNE	10-20
RKHBS	8-13
Maurits	10-13
Sanderbout	10-12
Dieteren	10-12
Heilust	10- 8
Amelie	9- 7
FCG	9- 3
RKUVC	10- 3
Celios	10- 3

Eerste klasse B

VOS	10-17
Venray	10-16
Victoria	8-12
Leveroy	8-12
Quick Boys	10-12
Boekoel	10- 9
Sparta '18	9- 7
RKMSV	10- 7
Resia	10- 2
HRC'27	9- 0

Tweede klasse A

Sittard	9-16
Stadbroek	10-16
Laura	9-14
Egge	8-13
DVCM	9-11
Helios	8- 9
RHC	8- 6
Amelie 2	7- 4
Maurits 3	9- 3
Maurits 2	8- 2
Laura 2	9- 0

Tweede klasse B

Egchel	8-16
MVC '19	8-13
Venray 2	9-11
RKHVC	8- 9
Sparta '18 2	8- 8
IVO	8- 7
Baarlo	•8- 6
VOS 2	9- 4
Baarlo 2	8- 0

Jeugdvoetbal

Selectie I

Fortuna SC	10-16
Roda JC	10-15
MKC	10-14
Lindenheuvel	10-10
EHC	10-10
Limburgia	10- 9
Heerlen Sport	10- 9
Rapid	10- 8
MVV	10- 8
Heerlen	10- 8
RKVVL	10- 8
Heer	10- 5

Selectie II

Venray	10-17
IVO	10-16
Wilhelmina '08	10-15
Venlose Boys	10-14
PSV'35	10-11
RKGFC	10- 9
Tiglieja	10- 9
Blerick	10- 8
VVV'03	10- 8
Merefeldia	10- 7
Reuver	10- 6
Bevo	10- 0

Zaalvoetbal

Eerste klasse B

Egor-Groen Wit	1-4
Gorissen-Marebos	2-2
Stikkelbr.-Bouwfonds	3-7
Ambassadeur-Brunssum	6-2

Stand

Ambassadeur	12-24
Groen Wit	12-18
Gorissen	12-16
Marebos	12-16
ZVV Brunssum	12-14
De Haantjes	12-14
Kampong	12-13
Egor	12-10
Bouwfonds	12- 8
DWS	12- 5
VVIOH	12- 4
Stikkelbroek	12- 2

Tweede klasse D

Puther Boys-Brunssum	7-5

Tweede klasse E

De Keelkampers-Bipades	6-8

Derde klasse B

SHC 3-Sportclub 2	1-1
Blue Counters 2-Quelle 2	1-4
SCC 2-Bergerode 2	3-5

Stand

Hoensbroek 2	11-20
Tristar 2	10-15
Quelle 2	11-14
Stampede 3	10-13
SCC 2	10-13
SHC 3	10-12
Puther Boys 2	11- 8
Blue Counters 2	11- 7
Bergerode 2	11- 6
Bipades	10- 5
Sportclub 2.	11- 4

Derde klasse E

Gorissen 2-Brunssum 3	4-2
Egor 3-Cross Pass 3	2-1
Teddyberen 2-DWS 3	3-3

Stand

Egor 3	8-14
Cross Pass 2	9-13
Cross Pass 3	8-12
Gorissen 2	7- 6
Brunssum 3	7- 6
DWS 3	8- 4
Marebos 3	9- 3
Höke 2	6- 2

Eerste klasse C

SHC-Blue Counters	0-4

Tweede klasse C

BVV-Wiegert	1- 9
Kanaries-Unicar	2- 2
Brök 5-Up Quelle 2	3-10
BVV-Kanaries	3- 2
Da Capo 3-Brök 4	4- 8
Up Quelle 2-BVV	6- 2
Wiegert-Kanaries	3- 1
USA-Orchidee	3- 3
DBSV-Brök 5	4- 6
Unicar-Maasvogels	u.n.o.

Stand

Upp Quelle 2	12-21
De Brök 4	12-20
De Wiegert	12-17
De Kanaries	12-15
Maasvogels	9-12
BVV	13-10
De Brök 5	11- 8
Unicar	11- 6
DBSV	11- 3
Da Capo 3	9- 1

Derde klasse C

Marathon 2-Keelkampers	24-1

Derde klasse D

Teddyberen 3-Brunssum 4	1-7
Groen Wit 4-SHC 4	1-3
Cross Pass 4-FCBN 2	5-0
Kampong 3-Blue Counters 4	4-7

Stand

SHC 4	12-24
Groen Wit 4	12-19
LHB 2	11-14
Blue Counters 4	8-13
Cross Pass 4	11-12
VVIOH 2	9-10
Brunssum 4	9-19
Haantjes 3	12- 9
Kampong 3	11- 7
FCBN 2	8- 6
Teddyberen 3	11- 4
Tilly Boys 3	11- 0

Derde klasse A

WVV 3-WVV 2	7-4
Rapid 1-Maasvogel	4-6

Stand

Rapid 2	6-12
Maasvogel	8-12
Heer	7- 7
Kimbria 2	7- 7

ONDER ONS

GTI-T'67	9-4
Glana-OSU 2	5-1
Or. Zwart-Vikings	5-2
OSU-TIK	3-4
Central-Bekskes	4-3

Stand:

Central	11-21
TIK	11-18
Bekskes	11-17

Tafelvoetbal

Z.O. HOEK

Hoofdklasse

Grens B.-Galouppe	4-4
Petit B.-Scherp Vor	3-5
Schop-Panhuis	6-2
N'hagen-Gebrook	7-1
Torero B.-Bl. Angels	4-4
Twillight B.-Bavaria 64	8-0

Stand

Grens Boys	11-18
N'hagen	11-17
Torero	11-16
Galouppe	11-14
Bl. Angels	11-13
Scherp Vor	11-12
Schop	11-12
Petit Boys	11- 9
Twillight Boys	11- 9
Gebrook	11- 7
Bavaria 64	11- 3
Panhuis	11- 2

Bekerwedstrijden Eerste klasse

Oud Voelend.-Pip B.	8-0
Bl. Abgels 2-Oud Schaesb.	6-2
Graefke-Maxim B.	5-3
Auw Sjuur-Petit B. 2	4-4
Altina B.-Bagatel	2-6
Brands Mepp.-Bautsch. B	3-5

Bekerwedstrijden Tweede Klasse

Pet. Reserve-Elvo	8-0
B.enelux-Gouden Leeuw	2-6
Scherp Vor 2-O. Voelender 2	6-2
Kickereck-Hopel	2-6
Gielj. B.-Brabander	5-3
Pipo B. 2-Stenen Brug	4-4
Hopel 2-Bergschot	2-6
Benzenrade-Blokhut	5-3
Bergz. B. 2-Taveerne 2	8-0
Taveerne-She P.	8-0
Romantica-Pet. tes.	5-3
Zoeftjes-A gen Baan	2-6
Schop 3-Palet B.	6-2
Bautsch. B. 2-Twill. 2	4-4

Zaalhockey

HEREN

Eerste klasse

HTCC-HOD	13- 3
Or. Zwart-HOD	14- 4
HTCC - Or. Zwart	4- 6

Tweede klasse A:

Maastricht-Heerlen	7- 7
Heerlen-EMHC	8- 6
Son-EMHC	4- 8
Maastricht-Son	6- 6
Uden-HUAC	8- 6
Blerick-Eindhoven	6- 4
Eindhoven-HUAC	5-11
Uden-Blerick	6-10

Derde klasse A

Tegelen-Geleen	7- 6
Groen Wit-Sittard	4- 4
Groen Wit-Geleen	7- 5
Tegelen-Sittard	2- 7

Res. derde klasse A

Venray 2-Uden 2	4-14
Geleen 2-Tegelen 2	4- 2
Tegelen 2-Uden 2	0-14
Venray 2-Geleen 2	4- 7
Blerick 2-Venray 2	12- 5
Groen Wit 2-Maastricht	7- 3
Venray 2-Maastricht 2	2- 5
Blerick 2-Groen Wit 2	7- 6

Res. vierde klasse A

Blerick 3-Sittard 2	1- 3
Huac 3-Sittard 2	3- 5
Blerick 3-Huac 3	6- 7
HMHC 3-Heerlen 2	8- 3
Deurne 2-Heerlen 2	8- 3
Deurne 2-HMHC 3	5- 4

DAMES

Tweede klasse A

Blerick-Maastricht	4- 1
Maastricht-Groen Wit	2- 4
Blerick-Groen Wit	5- 4
Or. Zwart 2-HOD	2- 6
HOD-Uden	4- 3
Or. Zwart 2-Uden	3- 1

Vierde klasse a

Gemert-Deurne	4- 7
Tegelen 2-Deurne	2- 5
Gemert-Tegelen 2	4- 3
Geleen-Blerick 2	2- 4
Blerick 2-HMHC 2	1- 1
Geleen-HMHC 2	3- 5

Basketbal

HEREN

1e div. B

Achilles-ASVU	75- 96
AMVJ A'dam-VAK St.	70- 79
Arrows-Tor Line	79- 78
Hoechst-AMVJ R'dam	73- 68
PSV-Argus	106- 81
Germaan-Paulus	86- 71

Rayon E

Almonte-Kimbria	66-101
OBC Oss-Breda P.	78- 70
Matador-Raak Meub.	87- 72
Coppens E.-W.S.C.	98- 71
Springf.-Tantalus	65- 54
Volharding-Rush	62- 63

District Limburg

1e klasse

Maasvogels-Hoechst 2	66- 62
Brunssum E.-Nepomuk	56- 69
Hoppers-Aeternitas	96- 43
Nepomuk 2-Kimbria 3	37- 61

2e klasse A

Bump.-Brunss. E 2	71-63

3e klasse B

Hoechst 3-Venlo Sport	56- 28

DAMES

1e klasse

Venlo Sport-Nepomuk	7- 46

Volleybal

DAMES

Eerste klasse

Geevers 2-Maasv.	3-0
SDO-Mulders 3	2-3
v. Houten 4-VVM	1-3
SDO-v. Houten 4	2-3

Stand:

Furos	8-24
AMVJ	8-18
Sittardia	8-17
v. Houten 4	9-17
VVM	9-17
Maasvogels	8-14
Sp. en Spel	8-11
Geevers 2	8-11
Avanti	8- 6
SDO	8- 6
Mulders	8- 6
VCM 2	8- 0

Tweede klasse A

Geevers 3-v. Houten 5	1-3
SDO 2-BSV	0-3
v. Houten 7-Furos 3	3-1

Stand:

v. Houten 7	10-23
Furos 2	8-20
BSV	8-20
v. Houten 5	9-19
Six Up	8-17
Six Up 2	8-12
Geevers 3	8-11
VCV	8-10
Spartak	8- 9
Furos 3	9- 6
SDO 2	8- 3
Taveno	8- 0

Tweede klasse B

EPV 2-Sittardia 2	3-1
Mulders 5-Fiscus	n.o.w.
VCN-Maasvogels 2	3-1
v. Houten 6-Mulders 4	3-2

Stand:

Bruce Dee 2	8-24
EPV	8-16
v. Houten 6	9-15
Mulders 4	9-14
Avanti 2	8-12
VCN	8-12
EPV 2	8- 7
Maasvogels 2	8- 6
Grovoc	8- 1

Derde klasse A

Geevers 5-Spartak A 2	0-3
Geevers 4-v. Houten 8	0-3

Stand:

BSV 2	8-22
Sjoahn	7-20
v. Houten 8	8-14
Sp. en Spel 3	7-13
Spartak A. 2	7-13
Geevers 4	7-11
Geevers 5	7-10
Furos 4	7- 8
BSV 3	7- 6
VVS	7- 3
Taveno 2	8- 0

Derde klasse B

Sp. en Sp. 2-Eagles 2	3-0

Stand:

Sp. en Spel 2	8-24
Eagles	6-17
VKS	8-16
Berg	6-13
Gerberga	7-12
Sp. en Spel 4	7- 8
Six Up 3	7- 7
VCV 2	6- 5
Eagles 2 x	6- 0
Vlam	7- 0

Derde klasse C

SVC-Elsloo	1-3

Stand:

Muvoc	6-18
AMVJ 2	7-18
SVC	6-16
Bruce Dee 3	7-13
Elsloo	6-12
Avanti 3	7-10
Volvo	7- 9
Muvoc 2	7- 3
Volvo 2	6- 0
AMVJ 3	7- 0

Derde klasse D

VVM 2-Mulders 6	3-0
Volharding-Keer	3-2
VCN 2-Jokers 2	3-1

Stand:

Pardidox	5-15
Grovoc 2	5-14
Jokers	5-13
VVM 2	6-12
VCN 2	7- 9
Volharding	6- 8
Keer	6- 4
Mulders 6	5- 0
Jokers 2	5- 0

HEREN

Eerste klasse

Geevers 2-v. Houten 2	3-1
VCN-Sp. en Sp.	3-0
v. Houten 3-Geevers 3	1-3
Furos-Six Up	3-2

Stand:

v. Houten 2	9-21
AMVJ	8-20
Luckraeck	8-18
Geevers 2	8-17
Furos	8-13
v. Houten 3	10-13
VCM 2	8-12
VCN	8-10
Geevers 3	9-10
Maasvogels	8- 9
Six Up	8- 7
Sp. en Spel	8- 0

Tweede klasse A

SDO 2-AMVJ 2	3-0
v. Houten 4-Muvoc	3-1
v. Houten 5-Geevers 4	3-1
Vlam-v. Houten 4	0-3

Stand:

SDO 2	8-23
Sjoahn	8-21
Sittardia	8-18
v. Houten 4	9-18
Eagles	7-15
AMVJ 2	8-12
Volvo	8-11
v. Houten 5	10- 9
Muvoc	8- 6
Geevers 4	8- 6
Vlam	6- 4
Taveno 2	8- 1

Tweede klasse B

Volharding 2-VVM	1-3
Helpoort-EPV	0-3
Volharding-Pardidox	0-3
Mulders 2-Fiscus	n.o.s.

Stand:

Pardidox	8-23
Grovoc	8-21
Jokers	8-20
EPV	8-15
Avanti 2	7-12
Mulders 2	7-11
Helpoort	8-11
Volharding	8- 9
Bruce Dee	8- 7
VVM	8- 5
Fiscus	6- 4
Volharding 2	8- 0

Derde klasse A

SDO 4-Sp. en Sp. 3	3-1
v. Houten 6-Muvoc 3	3-0

Stand:

SDO 4	8-21
Sjoahn 2	8-18
BSV 2	6-16
VVS	7-16
ABP 2	5-10
Geevers 5	7- 9
Furos 3	7- 9
Sp. en Sp. 3	8- 7
v. Houten 6 x	7- 6
Muvoc 3	8- 2
Taveno 3	7- 0

Derde klasse B

SDO 3-Sp. en SP. 2	3-1
Vlam 2-VVS 2	2-3

Stand:

ABP	8-23
Furos 2	8-22
SDO 3	8-21
VVS 2	8-14
Sp. en Spel 2	8-13
Six Up 3	8-12
Eagles 2	8-11
BSV 3	8- 9
VCV 2	8- 7
Geevers 6	8- 6
Vlam 2	8- 5
v. Houten 7	8- 1

Derde klasse C

VKS 2-Sjoahn 3	0-3

Stand:

Volvo 2	8-24
Berg	7-21
AMVJ 4	8-17
Sjoahn 3	8-16
VCV	8-15
Luckraeck 2	8-15
Eagles 3 x	7- 9
Six Up 2	8- 9
VKS 2	7- 3
VVS 3	8- 3
Sp. en Spel 4	7- 2
VCV 3	8- 1

Derde klasse D

SVC 2-Elsloo	0-3
SVC 4-VKS	0-3
Gema-Sittardia 2	n.o.s.

Stand:

Elsloo	9-26
VKS	8-21
Gema	7-18
Bruce Dee 2	8-15
Avanti 3	8-13
Muvoc 2	8-13
Volvo 3	8-11
SVC 2	8-10
AMVJ 3 x	8- 8
Elsloo 3	9- 3
Sittardia 2 x	7- 0
SVC 4	8- 0

Derde klasse E

SVC-Volharding 3	3-0
SVC 3-Pardidox 2	0-3

Stand:

SVC	8-23
Grovoc 2	8-22
Mulders 4	8-21
Volharding 3	8-15
VCN 3	8-15
Elsloo 2	8-15
Maasvogels 3	8-10
Berg 2	8- 7
Avanti 4	8- 7
Pardidox 2	8- 6
SVC 3	8- 3
Mulders 6	8- 0

Derde klasse F

Maasv. 2-VVM 2	3-0
Fiscus 2-Keer	3-0
ADO-Grovoc 3	1-3
Mulders 3-Jokers 2	3-0
Fiscus 2-Mulders 5	3-0

Stand:

EPV 2	7-19
Maasvogels 2	6-18
Mulders 3	7-18
Fiscus 2	7-15
VCN 2	7-14
Jokers 2	7- 9
Mulders 5	7- 9
Grovoc 3	6- 6
Keer	7- 3
ADO	8- 2
VVM 2	7- 1

bulletin

Zaalhandbal

DAMES

Provinciale klasse

Gr. Ster-IVS	7- 8
Wittenh.-Grathem	3-10
Roda-Ospel	12-10

Eerste klasse

Mosam 2-BSV	11-11
Minor-A. Schinnen	4- 7
Break O.-Fortuna 2	17- 1
DVO 2-Wilskr.	22- 6
Patrick-Herten	6- 8
HVN-Blerick	6- 9
Bevo-VIOS	17- 8
Haelen-Megacl.	10-12

Tweede klasse

SCG-Polaris	1-12
Marsna-Be Quick	9-11
Sittardia 2-SVM 2	7- 7
Heerlen-Hellas	—10
HBS-Heel 2	16-10
Maasbr. 2-Be Fair	5-16
MSV-Loreal 2	10-10
Athene-Eksplosion	5-21

Derde klasse

Sittardia 3-HVL	7- 9
Haslou-Dumphouse	13-10
Caesar 2-Born 2	10- 8
Zw. Wit-Filarskis	11- 7
Marsna-Selpa 2	6- 6
Break O. 2-Vilt	3-12
DES Ub.-Olympia	14- 9
Heldia 2-Manual	11-14
Wittenh.-Breeton	7-12
Manual 2-Bevo 2	4-11
Ospel 2-Merefeldia 2	12-11
EHV-Megacles 2	6- 4
DES-Grathem 2	5- 8

Junioren Prov. kl.

DVO-SVM	7- 7
Mora Sw.-Fortuna	10- 6
Iason-Merefeldia	14- 6
Loreal-V en L	7- 7

HEREN

Provinciale kl.

Heerlen-Be Fair	24-23
Megacl.-Mosam	26-23

Eerste kl.

Fortuna 2-Dumph. 2	11-23
Zw. Wit-Hoensbr.	15- 8
Haslou-Zonnebl.	16-19
Posterholt-BSV	20-10
Grathem-Manual	11-13
Vesta-MSV	17-20
Loreal 2-Eksplosion	18-12

Tweede kl.

V en L 3-Caesar 2	9-11
SVM-A. Schinn. 2	17-10
Sittard. 3-Wilskr.	24-14
Polaris-Sittardia 4	14-14
DES Ub-Heerlen	23- 7
Filarskis-Caesar 3	23-20
HBS-VIOS	18-13
Meref.-Quick 2	12-13
DES '54-Ospel	26- 7
Mora Sw. 3-Gr. Ster	9-14

Derde kl.

Dumphouse 3-Patrick 2	37- 9
Born 2-Zw. Wit 2	24-13
Fortuna 3-Patrick	18-17
Born-IVS	13-10
Minor 2-SHV	13-11
NOAV 2-Sittardia 5	20-17
Rodah-Marsna	11- 4
Hellas-Selpa 2	13-11
Wijnandia-Mosam 2	24-19
Ospel 2-VIOS 2	21-23
Zonnebl.-Herten 2	16- 6
Heel-HVN 2	16-11
Linne-Beatrix	15-20
MSV 2-Blerick 3	21-11
Manual 2-Bevo 3	20- 2
Heldia 2-Eksplosion 2	5- 0

Junioren Prov. kl.

Dumphouse-Caesar	11- 9
Mora Sw.-Fortuna	17-14
Sitt.-Alfa Schinn.	19-11
Loreal-V en L	9-19

Microkorfbal

KNKV

1e klasse

OEC-Jong Brab.	10-8
Eindhoven-Sportl.	5-3
Geldrop-SDO	12-2

2e klasse

Organon-Kido	13-4
Volt-Ready	10-8
Wandelb.-Or. Wit	6-6

3e klasse

ODI-Mariarade	6-15
RWB-Excelsior	4- 4
Sirene-DOT	7- 9

Zuid 1B

Klimop 3-NKV 2	6-4
PSV 5-Ready 2	6-7
Eindhoven 3-Excelsior 2	4-5

Zuid 2B

Trega-Sportl. 3	7-4
Kido 2-Mariarade 2	5-6

Junioren 1

ODI-NKV	7-14
OEC-Kido	8- 8
Ready-Mariarade	7- 1

DKB

Hoofdklasse

Vessem-VIOD	2- 4
VVO-BMC	3- 6
Concordia-Nev. Down	9- 2
Margriet-Swift	7-10

Reserve hoofdklasse

VVO-BMC	7-7
ONA-Swift	6-5

Overgangsklasse

Waalv.-Geko	7-6
ONA-Altior	4-4

Golfbiljart

KERKRADE EN OMSTREKEN

Rutjens-Oud Bocholtz	4-8
Bokkerijders-Bierpul	4-8
Patronaat-Sjevement	4-8
Trefpunt A-D'r Eck	4-8
Grootte Pils-Trefpunt B	8-4
Schuttershof-Weckseler	6-6

Stand

Sjevement	4-8
Bierpul	4-8
D'r Eck	4-6
Oud Bocholtz	4-6
Trefpunt B	4-6
Grootte Pils	4-6
Weckseler	5-5
Bergeroderbelke	2-4
Trefpunt A	4-2
Schuttershof	4-1
Rutjens (DVS)	4-0
Bokkerijders	4-0
Patronaat	5-0

Bowling

VOORRONDE N.B.F. STEDENONTMOETING

Maastricht	6238
Heerlen	5887
Breda	5886

Dammen

Hoofdklasse

Vaste Zet-Maastricht	12-8
Eureka 2-DIOS	14-6
Treebeek 2-De Ridder	8-12

Stand:

De Ridder	8-16
DIOS	8- 9
Eureka 2	8- 8
De Vaste Zet	8- 7
Maastricht	8- 5
Treebeek 2	8- 3

Eerste klasse

Damas-DIOS 2	12- 4
De Ridder 2-Schaesb. 2	7- 9
De Ridder 3-Philidor	6-10
Zw. Wit-Treebeek 3	13- 3

Stand:

Damas Kerkrade	6-12
Schaesberg 2	6-10
Philidor Nuth	6- 8
Zwart Wit 2	6- 8
De Ridder 2	6- 6
DIOS 2	6- 2
De Ridder 3	6- 2
Treebeek 3	6- 0

Tweede klasse

VOS 2-De Ridder 5	8-0
Philidor 2-De Ridder 4	3-5

Stand:

De Ridder 4	7-12
Zwart Wit 2	6- 9
VOS 2	7- 9
De Ridder 5	6- 2
Philidor 2	6- 0

Schieten

Comp. LWSB

Eerste klasse

Wilhelm.-Exped. 2	815-776
H. Heussen-Einmahl	202-192
Rutjens-Grooten	205-187
Verpoort-Savelberg	206-202
Spierings-Einmahl	202-195

Tweede klasse

Wilh. 2-Wilh. 3	793-755
Spies-v.d. Heijden	204-181
Gerards-Rutjens	196-198
Rutjens-Jeske	197-177
Quaedvlieg-Rutjens	196-199

Derde klasse

Wilhelm. 5-St. Paul. 3	672-741

Spies-Essers	177-189
Diependael-Goeree	153-181
Dijkstra-Mix	166-188
Verd.-Luckers	176-183
SVV 3-Wilhelm. 4	713-775
Langohr-Augustinus	187-192
Aretz-Gillissen	156-192
Senster-Habets	179-196
Smeets-Herle	191-195

Schaarbaan-kegelen

Z.O.-HOEK

Baan Peters

Eindstand dames:

Poedelhaatsters	1608
Poedellientjes	1519
Ummer Pech	1500
Nooit Gedacht	1499
Ummer Poats	1465

Heren

Baan Caselli

A-klasse

Valencia	1833
Krenske	1798

B-klasse

Caselli	1775
De Mechel	1745

Baan Peters

B-klasse

Chapeau	1759
Keigelvrung V.	1711
Veel Hout	1689
Keigelvrung W.	1683
Ach u.d. Lange	1611
Stiena	1548

Biljartcompetitie

Jeugd: A-klasse

Volksh. - Eikeboom	1-6
Sociëteit - GOO	2-5
Meers - Sociëteit 2	5-2
GOO 2 - Born	5-2
GOO 2	7-31
Sociëteit 2	7-30
Meers	6-27
Eikeboom	7-25
GOO	7-24
Born 2	6-23
Volkshuis	6-21
Born	6-19
Volksh. 2	7-18
Sociëteit	7-13

B-klasse

Sibbe - ABC	0-7
ABC 2 - Treffers	3-4
ABC 3 - SSOVH	5-2
ABC	7-36
ABC 2	7-35
SSOVH	7-25
Treffers	6-23
W. v. Heerl.	6-20
ABC 3	6-20
W. rade	5-18
W. rade	6-17
Sibbe	7-16
W. v. Heerl. 2	5-11

Kader

ABC - BCM	5-2
BCM - Wilhelmina	7-0
ABC	7-31
BCM	7-26
Sibbe	8-25
Voerend.	6-22
Wilhelm.	8-22

Drie banden klein

Waubach - De Vink	4-3
De Vink - OHVZ	5-2
Waubach	7-30
St. Hoger	7-29
De Vink	8-28
OHVZ	7-22
Kantje	7-17

Drie banden groot

BCM 2-KBC 2	2-5
Montmartre 2-KBC 2	0-7
Volksh. 2-Montm. 2	7-0
De Specht 2-BCM 2	5-2
DBCK-de Specht	5-2
DBCK	8-40
Volkshuis	8-36
Montmartre	8-36
BCM 2	9-36
BCM	7-27
de Specht 2	8-26
Volkshuis 2	8-25
de Specht	8-25
KBC 2	7-23
KBC	6-17
Montmartre 2	9-10

Eerste klasse A

Benelux - Sibbe 2	5-2
Eendracht - Schaesberg	7-0
Born 2	9-44
Born	9-41
Schaesberg	9-39
Sibbe 2	9-37
Maasband	9-35
Benelux	9-32
Eendracht	9-24
Elsloo	8-22
BCV	9-19
Kantje	8-15

Eerste klasse B

HGK - Waubach	5-2
Bruns. - Mod.	5-2
Union	8-38
Waubach	8-32
Treffers	7-31
HGK	8-28
Voer. 2	8-27
Volksh.	8-24
Sitt.	7-23
Brunss.	8-22
Modern	8-20

Eerste klasse C

Volksh. 2 - BBC	2-5
Waubach 2 - Klossen	4-3
Schinnen	9-43
Volkshuis 2	9-40
DJB	9-39
Waubach 2	9-37
Waubach 2	9-37
St. Hoger	8-34
N. Klossen	9-33
Wilhelm. 2	9-24
Carambool	9-23
Meers	8-18
BBC	9-17

Eerste klasse D

Zwaantje - Juliana	5-2
Volksh. 3 - Vr. Kring	5-2
Luip - Concordia	2-5
Molenbron - Butting	5-2
Zwaantje	9-46
Molenbron	9-39
Concordia	9-38
Schaesberg. 2	9-36
Vr. Kring	9-33
Volksh. 3	8-30
Holtum	9-28
Luip	8-25
Juliana	9-21
Butting	7- 6

Tweede klasse A

BVG - Quick	3-4
Volksh. 4 - O. Ons	7-0
Nationaal -HGK 2	2-5
Soc. - O. Gen.	7-0
Quick - Wap. v. Heerl.	5-2
Holtum 2	9-41
Quick	10-40½
HGK 2	9-40
BVG	10-38
Volksh. 4	8-35
O. Genoeg.	9-33
Nationaal	9-32
Sociëteit	9-31
Stein	9-28
Wilhelm.	9-27
O.Ons	9-17½
W. van Heerlen	8-15

Tweede klasse B

Molenbr.-Treff.	3-4
St. Hoger - Stein	2-5
Luip - Concord.	7-0
BBC - Brunss. 3	2-5
Brunss. 3	9-36
Molenbr. 2	9-36
Luip 2	9-33
Stein 2	9-33
Sittard 2	8-32
St. Hoger 2	9-31
Benelux	8-30
BBC 2	9-27
Treffers 2	9-27
Concordia 2	9-23

Tweede klasse C

Zwaantje 2-DWS 2	5-2
DDK - Kantje 2	7-0
Bruns. 2 - L. Band	5-2
Lanteern - Caramb. 2	5-2
Schaesb. 4 - Nuth	3-4
Nuth	9-40
Brunss. 2	9-35
Kantje. 2	9-34
DDK	9-34
Lanteern	9-34
Caramb. 2	9-31
Zwaantje 2	9-31
Schaesberg. 4	8-29
L. Band	8-22
DWS 2	9-18

Tweede klasse D

Klimm. - Ransd.	4-3
Ransd. - L. Band 2	0-7
Waub. 4 - Zwaantje 3	4-3
Klimm. - W. rade	3-4
DWS - W. rade	7-0

Tweede klasse D

DJB 2	9-54
DWS	8-42
BCV 2	9-38
Los Band 2	8-35
Zwaantje 3	9-34
Waubach 4	9-33
Klimmen	8-17
W.rade	9-17
N. Gedacht	8-16
Ransdaal	9-15

Tweede klasse E

ABC 2-Juliana 2	5-2
Toekomst-NBC	7-0
ABC 2	9-39
Wilhelm. 3	9-37
Waubach 3	9-35
Kantje 3	9-35
Schaesberg 3	9-34
N. Klossen 2	9-32
Toekomst	9-29
OHVZ	9-29
Juliana 2	9-24
NBC	9-21

Derde klasse A

Holtum 3-Eikeboom	7-2
HGK 3-Benelux 3	5-4
Sanderb. 2-Modern 2	4-5
Born 3-O. Gen. 2	5-4
HGK 3	9-56
Holtum 3	9-53
Modern 2	9-52
Sanderb. 2	9-47
Benelux 3	9-39
Born 3	9-35
Meers 2	9-33
Wolfrath	9-31
Eikeboom	9-30
O. Gen. 2	9-29

Derde klasse B

Wilh. 2-O. Gen. 3	5-4
Eikeb. 2-Luip 3	5-4
Sociët. 2-Sanderb.	7-2
Eikeboom 2	9-53
Societeit 2	9-53
Modern 3	8-45
Schinnen 2	9-48
Sanderb.	8-40
BVG 2	9-39
St. Hoger 3	9-38
Luip 3	9-35
O. Gen. 3	9-25
Wilhelm. 2	9-23

Derde klasse C

ABC 3-Eendracht 2	9-0
Eendracht 2-Waub. 5	4-5
Brunssum 4-DJB 3	2-7
Waub. 5-Caramb. 3	7-2
DDK 2	9-56
Waubach 5	9-48
NBC 2	9-47
Schaesb. 5	9-44
ABC 3	9-40
Brunssum 4	9-38
DJB 3	9-38
Juliana 3	9-34
Caramb. 3	8-32
Eendracht 2	8-19

Derde klasse D

Nuth 2-W.rade 2	5-4
Zwaantje 4-Klimmen 2	7-2
Klimmen 2-Butting 2	4-5
KOT-DDK 3	2-7
St. Hoger 4-Sibbe 3	0-9
DDK 3-Nuth 2	7-2
L. Band 3-DWS 3	7-2
Butting 2-KOT	2-7
Klimmen 2	9-54
Sibbe 3	8-49
Nuth 2	10-49
W.rade 2	9-43
DDK 3	9-43
L. Band 3	8-39
KOT	9-36
Zwaantje 4	8-35
St. Hoger 4	9-34
Butting 2	9-29
DWS 3	8-21

Vierde klasse A

Sociëteit 3-Born 4	4-5
BVG 3-Holtum 4	4-5
Sanderb. 3-Kluisje	9-0
Holtum 4-Eikeboom 3	7-2
Born 4-Modern 4	2-7
Sanderb. 3-Volksh. 7	5-4
O. Genoeg. 4-BVG 3	0-9
Kluisje-Wolfrath 2	7-2
Luip 4-Sociëteit 3	5-4
Born 4	10-60
Eikeboom 3	9-58
Sociëteit 3	10-55
Holtum 4	10-53
Luip 4	9-48
Modern 4	9-41
Sanderb. 3	9-41
Volksh. 7	9-39
Kluisje	9-39
BVG 3	10-39
Wolfrath. 2	9-21
O. Genoeg. 4	9-10

Vierde klasse B

Quick 2-Maasb. 2	1-8
Volksh. 5-HGK 4	5-4
Nationaal 2-Molenbr. 3	7-2
Stein 3-O. Ons 2	6-3
Nationaal 2	9-54
Maasband 2	9-48
Volksh. 5	8-45
Elsloo 2	7-41
Stein 3	8-37
Schinnen 3	7-35
HGK 4	8-35
Quick 2	7-29
Kluisje 2	7-23
Molenbr. 3	8-23
O. Ons 2	8-17

Vierde klasse C

Cebusta-Butting 3	7-2
Schaesb. 6-Vr.kring 2	7-2
Treffers 4-DJB 4	2-7
Butting 3-W. v. Heerl. 2	4-5
Vr.kring 2	8-41
Schaesb. 6	7-40
Touché	7-39
Cebusta	8-39
DJB 4	7-34
Butting 3	8-32
Treffers 4	7-29
W. v. Heerl. 2	6-27
De Ster	8-26
ABP	6-17

Vierde klasse D

N. Gedacht 2-Vink	6-3
Vink-Eikhagen	2-7
Voerend. 2-NBC 3	6-3
NBC 3-Kantje 4	5-4
OHVZ 2	9-70
N. Gedacht 2	9-49
Voerend. 3	9-46
Eikhagen	8-44
ABC 4	8-43
Kantje 4	9-43
Altijd r.	8-38
Sibbe 4	8-34
De Vink	10-32
W'rade 4	8-30
NBC 3	10-27
BCH 2	8-12

Vierde klasse E

BBC 3-DWS 4	9-0
Hoensbr.-Lanteern 2	7-2
Brunssum 5-ABC 6	3-6
Volksh. 6-Treffers 3	3-6
BBC 3	9-52½
ABC 6	8-44
Treffers 3	8-42½
Volksh. 6	8-42
Hoensbroek	7-39
De Ster 2	7-35
Lanteern 2	9-32
DDK 4	7-31
Concordia 3	7-30
Brunssum 5	8-21
DWS 4	8-18

Vierde klasse F

DJB 5-ABC 5	4-5
ABC 5-OHVZ 3	7-2
W'rade 4-DJB 5	3-6
Touché 2-L. Band 4	5-4
KOT 3-St. Hoger 5	2-7
ABC 5	9-52
OHVZ 3	7-44
ABP 2	6-39
St. Hoger 5	8-37
W'rade 4	8-36
L. Band 4	8-33
Touché 2	8-31
Schinnen 4	6-25
DJB 5	7-23
BCH	6-22
KOT 3	7-18

BILJARTFEDERATIE KERKRADE EN OMSTREKEN

Chevrem b-Simpelv b	1-6
Haanra b-Bocholtz b	7-0
Bocholts-Haanr	1-6
Simpelv.-Chèvr.	5-2

Stand:

Simpelveld b	7-35
Haanrade	7-35
Bocholtz	8-35
Nijswiller	7-31
Simpelvel	7-27
Haanrade b	7-26
Chevremont	8-25
Bocholtz b	8-19
Nijswiller	7-14
Chevremont b	7-13

C-klassen:

Haanrade-De Toek	4- 3
De Toek 2-Nijswiller	2- 5
Chevrem-Simpelv	0- 7

Stand:

Nijswiller	4-20
Simpelveld	4-16
Haanrade	4-15
Toekomst	4-13
Toekomst 2	4-12
Chevremont	4- 8

Bij beschikking van 24 november 1977 heeft de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht over **Anna Theresia Prümmer**, geboren 15 oktober 1894 te Niederforstbach thans Aken (BRD), weduwe van Jacobus Johannes Huybrechts, wonende te Valkenburg-Houthem aan de Emmalaan 7, tot provisioneel bewindvoerder benoemd Jacobus Huybrechts, wonende te Heemstede aan de Overboslaan 29, **en bepaald, dat deze** benoeming zal ingaan op 24 november 1977.

Mr. P. M. Boels, procureur
Alexander Battalaan 40
Maastricht

gemeente heerlen

Het gemeentebestuur maakt bekend, dat op 7 december a.s. het spreekuur van **ALLE** wethouders i.v.m. de begrotingsvergaderingen GEEN doorgang zal kunnen vinden.

Gevonden/verloren

Gouden TROUWRING gevonden. Init. TH-GY 28.5.59 ter. te krijgen op Burg. Lemmensstr. 220, Geleen.

Verl. donderdagmidd. in centr. v. Hrl. goudkl. OORBEL met schroefdr. Bl. steentje met im. parels. Tegen beloning ter. Brunssummerweg 56, Nieuwenhagen.

Verloren: gouden RING met donkere steen. Ir. Lelystraat 2, Heerlen, tel. 045-710791.

Vakantie

Te k. CARAVAN, Wilk 460 LD, spec. uitgev. voor wintersp., bj. '76. 04490-13634.

Wilt u een sta- of TOURCARAVAN kopen? Ga dan eerst bij Caravanbedrijf Cremers kijken. Mod. 1978 zijn reeds binnen. Atlas, Hudson, Bergland, Roeck, voortenten, wintertenten en onderdelen. Caravanbedrijf L. Cremers, Reeweg 84, Ubach over Worms, tel. 045-312558 (bij Durox).

Huwelijk

Zoek zelf uw levenspartner op het bal „Zum einsamen Herzen". Iedere dinsdag, donderdag en vrijdag in „OBER BAYERN", Akerstr. 150, Hoensbroek.

Ver. ALLEENSTAANDEN België verwacht U zaterdag of zondag, wel afspreken. Tel. 09-3211883147.

FABRIKANT, 42 Jahre, eine profil. Persönlichkeit, sportlich, jugendhaft, Sportwagenfahrer, Millionär, möchte nicht langer einsam sein und sucht durch uns eine gebildete Ehefrau. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid/Aachen, Haus Heydenstr. 52, tel.: 09-492407/4642, nicht Honorarpflichtig.

MARITTA, 25 J, Niederländerin, aus Sittard, ein bescheidenes Mädel, natürlich, herzlich, wünscht sich einen charakterfesten, treuen Mann. Sie ist hübsch, brünett und sehr einsam. Ehevermittlung Elisa Krolll, 5122 Kohlscheid/Aachen, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-492407/4642, Honorarpflichtig.

Wed. eigen huis en tel. zoekt kennism. met nette HEER 60 tot 65 jr. Br. o. nr. Va 134 LD V'burg.

Contacten/clubs

BAR LAFEMME, excl., discr. Leuke bediening vanaf 14 uur geopend. Eikenweg 23, H'broek. 200 mtr. van E.H.C.-terrein.

Bar LA FEMME Hoensbroek.

Sluit U nu aan bij onze gezellige PARENAVONDEN. Join the party. Postbus 2553 Heerlen.

FUNNY Club gewoonweg de beste tot straks bij Max Putstr. 54 Sittard (zijstraat Markt).

HEREN spec. voor u zaterdags en zondags vanaf 19 uur Happy-Lovely-Beautiful Stars. Lucky Star Club Bark Gringelstr. 3 Heerlen.

Iedere DAG (Beautiful Stars) Lucky Star Club Heerlen.

Iedere DAG (Lovely Stars) Lucky Star Club Heerlen.

Iedere DAG (Happy Stars) Lucky Star Club Heerlen.

CONTACTBURO "Het Zuiden" voor uw discrete bemiddeling voor privé relexadressen. Tel. 04490–13940.

Alleen bij Contactbureau PRIVÉ vindt u de echte privéadressen. Born 04498-2222.

Wilt u diskreet RELAXEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127, tel. 043-50812. Wij zijn geopend van 12-24 uur.

JOZEFIENE is verhuisd van nr. 6 naar nr. 21. Belt u voor een echte afspr. 045-714006.

Wilt u diskreet RELAXEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127 tel. 043-50813. Wij zijn geopend van 12 tot 24 uur.

Exclusief en discreet RELAXEN in Bar Playboy-club weg Susteren-Maaseik, tel. 04745-312. Geopend van 's maandags t.m. 's zaterdags van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

Exclusief en discreet RELAXEN in Bar Playboy-club weg Susteren-Maaseik, tel. 04745-312. Geopend van 's maandags t/m 's zaterdags van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale gastvrouwen.

Braziliaans MEISJE 20 jaar wil u graag samen met haar vriendinnen ontvangen. Dagelijks van 11-23 uur tel. 04406-40096.

Huize Natasja charm. j. VROUWEN. Geopend van ma. t/m vrijd. 's avonds vanaf 8 uur tot 2 uur, tel. 04494-48457.

Voor gezelligheid en sfeer ELPASO Nightclub, Eschweiler, van 20 tot 3 uur, Uferstrasse 30, tel. 09-49240327696

Voor gezelligheid en sfeer naar de nieuwe club ROYAL geopend van 14 tot 3 uur, Weisserweg 4, Weissweiler, tel. 09-49240315569.

Tot vanavond op de avond voor alleenstaanden. PAKJESAVOND. De dames maken een pakje v.d. heren, ter waarde van ƒ 5,– Alleen zij die een pakje meenemen ontvangen een terug. Beleefd uitnodigend. Anita en Stan, café A Gen Staatsie, Stationstr. 75, Voerendaal.

Wij zoeken voor ons privé vertoefadres nog 2 nette DAMES. Hoge verdiensten mog. Tel. 045-219951.

Voor discr. bem. van privé RELAXADRESSEN, ook voor echtp., tel. 045-413619.

Iedere woensdag gezellig DANSEN voor oudere pers. in dancing De Coureur, Weyenweg 113, Treebeek.

Bent u zich aan het vervelen of moe dan naar dancing De Coureur toe. Iedere woensdag dansen met disk-jockey M. T. Parker. Weyenweg 113, Treebeek.

Mod. echtp. zkt. dito ECHTP. 30-40 jr. om zich leuk te amuseren, geen sex. Br. o. nr. A 189 L.D. Hrl.

Discrete BEMIDDELING van privéadressen, geen beroeps, van 11 tot 22 uur. Inschrijving beschaafde dames gratis. Tel. 045-454242.

Diversen

TV DEFECT. Kleur zw.wit Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 24 november 1977 is het faillissement van **Bernardus Antonius de Lijster**, wonende te Grevenbicht, Pannesheuvel nr. 2, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr.Mr. A. G. M. Jansberg,
advokaat en procureur,
Walramstraat 20,
Sittard.

Houten en koperen GORDIJNROEDEN, boenwas en ledervet bij Han Simonis, Akerstr. 74, Heerlen.

Uw KUNSTGEBIT gebroken? 's Morgens 9-10 uur. Klaar terwijl u wacht! B. Miga, Kleine Gracht 29, Maastricht, tel. 18682.

Familiesauna Sertsen Antoista, Wilhelminaplein 17 Schinveld. Voor afspraken tel. 04406-12486. De enige sauna in Limburg waar U geheel privé bent. Ideaal voor echtparen. Sauna, solarium, trimkamer, kneippbad enz.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Ter kennismaking bieden wij u een gratis onderhoudsbeurt aan voor VORWERK-APPARATUUR. Bel: ALL-VAC B.V., Weerenweg 19, Zwanenburg, tel. 02907-5748.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

Voor het STOFFEREN van ant. klassieke of moderne meubelen naar stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Eem PORTRET getekend van uw pasfoto in zw. of kleur, ook in olieverf. Tel. 045-722264.

T.V. defect. Wij komen direct. Reparatie m. gar. service tot 21 uur. TV-dienst 04494-45405.

Te k. gevr. oude MUZIEKINSTRUMENTEN, tel. 045-412629.

Woensdag 7 dec. groot St. Nicolaastreffen alle SINTERKLAZEN zijn uitgenodigd. De mooiste Sint ontvangt ƒ 100,- en iedere Sint ontvangt een fles vieux cognac. Café A Gen Staatsie Stationstr. 75, Voerendaal.

Met dank aan AUTORIJSCHOOL Piet Hillebrand, Renierstr. 12, Kerkrade. Tel. 045-415597. Voor de correcte en prettige rijopleiding. Waardoor het voor mij mogelijk was de 1e keer te slagen. A. Franssen, Kasperenstr. 79, Kerkrade-W.

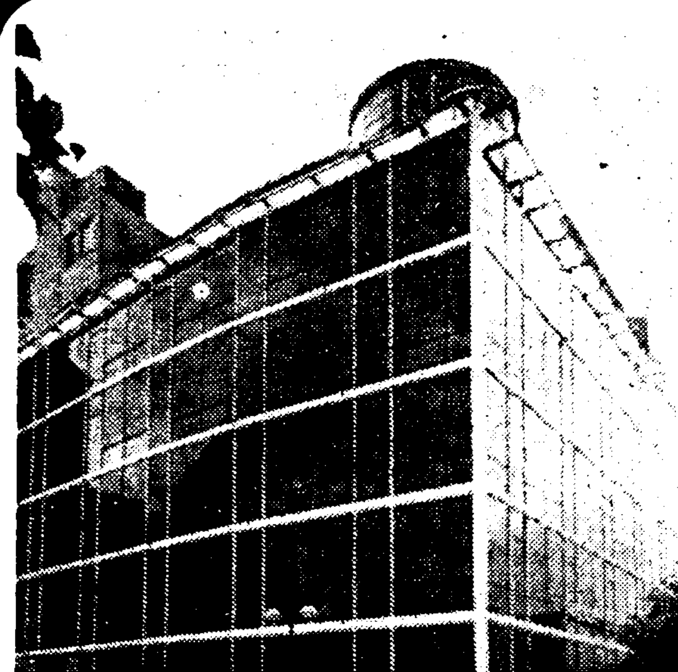
Verlening HANDLICHTING. De kantonrechter te Sittard beschikkende verleent Hubertus Joseph Maria Diederen, geboren te Sittard op 9 dec. 1957, wonende te Sittard Graetheide 7, handlichting tot het tezamen met zijn vader oprichten van en deelnemen in een maatschap, ten doel hebbende de exploitatie van een landbouwbedrijf en het verrichten van alles wat voor de uitoefening van voorvermeld bedrijf nodig is, waaronder begrepen het doen van de voor de uitoefening van het bedrijf noodzakelijke investeringen en de daarmee gepaard gaande financieringen een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde bij gemeld artikel. Gegeven op 21 november 1977 door mr. H. H. Engelen.

PEDICURE mevr. Schrijber wegens ziekte tot nadere aankondiging geen praktijk. Stiftstraat 12, Abdissenbosch.

Te k. gevr. LEDIKANTJE, wandelwagen, kinderstoel en box. tel. 079-313188.

Bij beschikking van 24 november 1977 heeft de arrondissementsrechtbank te Maastricht over **Anna Maria Huybrechts**, geboren 29 juli 1924 te Raamsdonk, wonende te Valkenburg-Houthem aan de Emmalaan 7, tot provisioneel bewindvoerder benoemd Jacobus Huybrechts, wonende te Heemstede aan de Overboslaan 29, en bepaald, dat deze benoeming zal ingaan op 24 november 1977.

Mr. P. M. Boels,
procureur,
Alexander Battalaan
40, Maastricht.



GOUDA'S GLORIE MARGARINE
250 gram van 65 voor **49**

APPELMOES
grote
3/4 literpot
van 79 voor **59**

BLUE BAND HALVARINE
pondskuip van 137 voor
99

MAGERE KWARK
250 gr.bakje
van 95 voor **79**

BOERENSTERREBROOD
800 gram
gesneden
van 176 voor **156**

OUDEWIJVENKOEK
per stuk
500 gram
van 145 voor **109**

DR. OETKER TAARTHULP
per pak
van 325 voor **269**

KIPSATÉ IN PINDASAUS
3 stokjes
van 195 voor **165**

BLIJF SLANK SMEERKAAS
200 gramspak
van 210 voor **169**

KOFFIEMELK
hele liter
van 219 voor **179**

A.J.P. SOEPEN
kippe- of groente- of
tomaten- of crème-
per pak van 73 voor **39**

GOUDVLEESBOUILLON
MAGGI
6 literpak
van 241 voor **189**

TOMATENPUREE
70 gramsblikje
van 27 voor **19**

HEINZ WITTE BONEN
IN TOMATENSAUS
literblik
van 189 voor **149**

CHINESE SPERCIEBONEN
2/3 literblik van 165 voor
135

MERGPIJPJES
HEERLIJK GEBAK!
per pak
van 130 voor **98**

KILTREPEN
MET KOUDE
CHOC. VULLING!
3 stuks van 198 voor **155**

***FA* DEODORANTSPRAY**
DE GROTE BUS
van 665 voor **349**

PRIL AFWAS
0,5 literflakon
van 145 voor **89**

SILAN WASVERZACHTER
0,9 literflakon
van 265 voor **195**

MAP TOILETPAPIER
4 rollen
van 140 voor **98**

GROTE MERKEN - KLEINE PRIJZEN

SLAGERSLEVERWORST
EXTRA FIJN
plm. 500 gram
per stuk **195**

CERVELAATWORST *FIJN*
plm. 300 gr per stuk **298**

DOUWE EGBERTS KOFFIE ROODMERK
BONEN OF SNELFILTER
250 gram van 586 voor
517

KOFFIEFILTERZAKJES
no. 2
100 stuks
van 177 voor **155**

MAGERE RIBLAPPEN
per kg **1190**

MAGER HACHEEVLEES
per kg **980**

KWALITEITSGEHAKT
HALF OM HALF
per kg **590**

ELLEBOOG MACARONI
hele kilo van 216 voor
150

VLAAIVULLING
VAN JONKER FRIS!
KERSEN
blik van 248 voor **195**

GROLSCH BIER
BEUGELFLES
van 79 voor **64**

ZOUTE PINDA'S
HET VOLLE POND
van 259 voor **198**

LIMONADESIROOP
sinas of framboos
0,6 fles van 154 voor **119**

BOTERHAMZAKJES
50 stuks
per pak
van 75 voor **46**

DREFT
voordeelton inh. 1850 gram
van 935 voor
695

koop wijs kies 't glas paleis

Geld lenen

Pers. leningen	2e hypotheken
ƒ 5.000 = 60x ƒ 115	ƒ 15.000 = 120x ƒ 196
ƒ 6.500 = 60x ƒ 150	ƒ 25.000 = 120x ƒ 320
ƒ 8.500 = 60x ƒ 194	ƒ 30.000 = 120x ƒ 382
ƒ 11.000 = 60x ƒ 242	ƒ 40.000 = 240x ƒ 392
ƒ 13.500 = 60x ƒ 303	ƒ 50.000 = 240x ƒ 490
ƒ 15.000 = 60x ƒ 326	ƒ 60.000 = 240x ƒ 588
ƒ 25.000 = 96x ƒ 415	

Leningen in intermediair zonder onderpand tot 98 mnd

BEL: **Financia Limburg**
of
Limburgs Trustee
BEL: Postbaan 1, Maastricht, tel. 043-30168

VERHUUR VAN TAFELS - STOELEN - BANKEN - VOORBUFFETLOOPREKKEN
ook voor duizenden plaatsen.
BESTEL TIJDIG
Bresa Interieurverzorging
Treebeek, Trichterweg 123. Tel. (045)-211255.

LETTERS, voor gevel en dak
NAAMPLATEN, enorme keus
LICHTREKLAME, al 20 jr.
PLAKLETTERS, uit voorr.
STEMPELS, korte levertijd
nu ook in HEERLEN
de ,letter'kundige
REUVER Tel. 3131* máákt Uw naam!
filialen: Maastricht–Venlo–
Roermond en ...... Heerlen, Akerstr. 11 Tel. 710500

SLECHTHOREND?

De deskundigste hulp en uitstekende service vindt u bij:
STREUKENS HOORAPPARATEN SPECIAALZAAK
SITTARD, Rijksweg Noord 88 (vlak bij poliklinieken van ziekenhuis), tel. 4234.
GELEEN, Rijksweg Centrum 22, tel. 43213.
MAASTRICHT, Grote Gracht 31, tel. 12731.
HEERLEN, Geerstraat 24, tel. 714090.
Levering uitsluitend in samenwerking met H.H. oorartsen.

Honderd muurkluizen
uit voorraad leverbaar.
Kuma-Beveiligingstechniek
Geleen. Barbarastraat 26 (t.o. ziekenhuis) tel. 04494-47235.
Voor alle veiligheid!

Zoekt u KANTOORRUIMTE in HEERLEN



belt u dan:
J.W. Offermans Makelaardij o.g. B.V.
Wilhelminasingel 118,
Maastricht.
Tel. 043 - 12243

GELDLENINGEN zonder onderpand

+binnen 90 minuten is uw lening akkoord + dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd
+wettelijke tarieven dus geen loktarieven + overlijdensrisiko gedekt tot ƒ 20.000

Goedlopende leningen nemen wij graag over

ƒ 5.000,-- = 60 x ƒ 115,--
ƒ 10.000,-- = 60 x ƒ 227,--
ƒ 15.000,-- = 96 x ƒ 241,--
ƒ 20.000,-- = 96 x ƒ 318,--
ƒ 25.000,-- = 96 x ƒ 396,--
ƒ 30.000,-- = 96 x ƒ 473,--
ƒ 35.000,-- = 96 x ƒ 550,--

Geen bijkomende kosten
Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk

Bel 04754-3535
financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe markt 22 Echt
Geopend van ma.t/m vr.van 8.45 tot 17.30 uur

Vlees van Juch... U weet wel waarom

KILO MAGERE VARKENSLAPPEN	9.20
KILO VARKENSHIEL	3.80
KILO malse BORSTLAPPEN	8.00
KILO RUND-VARKENSGEHAKT	4.80
KILO RUNDERHART	5.00
500 gram Varkenslever	2.25

vleespaleis "JUCH"

Koningswinkelstraat 6
Valkenburg
naast ALBRECHT
tel. 044 06-124 39

Hoofdstraat 130-132
Schaesberg
naast ALBRECHT
tel. 045 - 31 48 37

Geleenstraat 52
Heerlen
tel.045-716006
v/h Slagerij Camps

DRIESSEN MODESTOFFEN

WÉÉR EEN SUPERAANBIEDING van MENEER DRIESSEN

DE GEHELE VOORRAAD COUPONS ca. 30.000 VOOR DE HALVE PRIJS

NOG STEEDS DIVERSE RESTANTSTOFFEN EN RESTLAPJES ÓÓK VOOR DE HALVE PRIJS

HEERLEN: Dautzenbergstraat 25
SITTARD: Mevr. Salvino, Rijksweg Noord 29

2e HYPOTHEKEN à 8½%

Na eenmalige afsluitkosten kunt u geheel boetevrij aflossen en opnieuw opnemen. En u betaalt slechts rente over het opgenomen geld. Vrije besteding; strikte discretie; in 4 dagen rond. Beschikbaar voor iedereen met 'n eigen huis (mits u overwaarde hebt). Deze lenings-vorm is óók ideaal als overbruggingscrediet (als u maar kortere tijd veel geld nodig hebt, b.v. bij aankoop van een ander huis).

OOK kunnen wij u onze **hypel-lening** aanbevelen.

Hier krijgt u het gewenste bedrag zónder enige kosten volledig in handen.
ONZE voordelen:
1 Bij ONS **géén** notaris of taxatie-kosten;
2 Bij ons óók géén andere kosten, en géén verplichte verzekeringen;
3 Bij ONS bij snellere aflossingen bijna volledige rente-restitutie;
4 Bij ONS géén tussentijdse renteverhogingen.

Netto in handen min. 1% afsl. prov.	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen) looptijd 15 jaar	looptijd 10 jaar	looptijd 5 jaar
ƒ 7.000,-	—	ƒ 96,50	ƒ 152,25
ƒ 10.000,-	ƒ 113,75	ƒ 137,75	ƒ 217,50
ƒ 15.000,-	ƒ 170,50	ƒ 206,75	ƒ 326,25
ƒ 20.000,-	ƒ 227,50	ƒ 275,50	ƒ 435,-
ƒ 25.000,-	ƒ 284,25	ƒ 344,50	ƒ 543,75
ƒ 40.000,-	ƒ 454,75	ƒ 551,-	ƒ 869,75
ƒ 60.000,-	ƒ 682,-	ƒ 826,50	ƒ 1.304,75

enz. Tussengelegen of hogere bedragen zijn ook mogelijk.

Verder voeren wij in ons dienstenpakket de 2e hypotheken die U óók bij andere financieringskantoren kunt afsluiten. Deze is wél op enige punten ONGUNSTIGER dan onze HYPEL-lening n.l.: de rente kan na 5 jaar verhoogd worden; bij tussenkomst van een notaris komen de kosten daarvan voor úw rekening.

gewenst kap.	20 jaar	15 jaar	10 jaar
20.000,–	203,–	224,–	272,–
25.000,–	253,–	280,–	340,–
40.000,–	392,–	435,–	534,–
50.000	490,–	544,–	667,–
enz.	enz.	enz.	enz.

PERSOONLIJKE LENINGEN in één uur rond.
5.000,– = 36 x 174,– of 60 x 115,–
10.000,– = 60 x 225,– of 96 x 160,– enz.

Bel nu: 045-710806
Steeds bereikbaar, óók zaterdag en zondag en 's avonds

MOONEN
Uw intermediair voor alle credieten Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045-710806 en 710698